

অপ্রিয়ৰ কীৰ্ত্তি !

শ্ৰীশচীন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত

গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স
২০৩।১।১, কৰ্ণওয়ালিস্ ষ্ট্ৰীট, কলিকাতা

খ্যাতনামা চলচ্চিত্রপরিচালক

প্রফুল্ল রায়

কল্পকমলেশু—

‘সুপ্রিয়ার কীর্তি!’ রসিক জনকে খুসি করেছে। আমার বিরুদ্ধে ষাঁদের অভিযোগ ছিল আমি প্রচারমূলক নাটক লিখি, তাঁরা ‘সুপ্রিয়ার কীর্তি!’ পড়ে বা তার অভিনয় দেখে সে অভিযোগ আনতে পারবেন বলে মনে হয় না। কিন্তু উদ্দেশ্য মূলক নাটক লেখা আমি ছেড়ে দিইনি। ভবিষ্যতে প্রয়োজন মনে করলে তা অবশ্যই লিখব।

‘সুপ্রিয়ার কীর্তি!’ সম্বন্ধে বিশেষ করে বলবার কিছুই নেই। নাটকের পরিসমাপ্তি নিয়েই কেবল আমার বক্তব্য রয়েছে। আমি প্রথমে নাটকখানি বিয়োগান্ত করেছিলাম। আমার বিশ্বাস নীলাক্ষর মেয়ের কাছে যেমন মিথ্যে কথা বলতে পারে না, তেমন মেয়ের প্রশ্নের জবাবে নিজের অতীত ব্যভিচারের কথা স্বীকার করে মেয়ের চোখে ছোট হয়ে বেঁচে থাকতেও পারে না। আমি তাই তাকে দিয়ে আত্ম-হত্যাই করিয়েছিলাম। প্রথম তিন রাত নাটকখানি সেই ভাবেই অভিনীত হয়েছিল। কিন্তু দর্শকদের সকলে নীলাক্ষরের আত্মহত্যা পছন্দ করতেন না, হয় ত ভাবতেন ওটা অমানুষিক ব্যাপার। ‘তাঁদের প্রীতি দেবার জন্তে নীলাক্ষরকে মায়ায় মজিয়ে আমি ঝাঁচিয়ে রেখেছি; দেখিচি বেশী দর্শক তাতেই খুসি হয়েছেন। আমি কিন্তু এখনো মনে করি নীলাক্ষর যে ভাবে বেঁচে রইল, তা মৃত্যুর চেয়েও অসহ! সখের জন্তে ষাঁরা অভিনয় করবেন, তাঁরা নীলাক্ষরকে দিয়ে আত্মহত্যা করালেই আমি খুসি হব।

নাটকখানি পরিচালনা করেছেন শ্রীযুক্ত দুর্গাদাস বন্দ্যোপাধ্যায়। ‘স্বামী-স্ত্রী’র পর তিনি আমার নাটক এই প্রথম পরিচালনা করলেন।

নাট্য পরিচালনায় তাঁর নৈপুণ্য যে অনেক বৃদ্ধি পেয়েছে, তা তাঁর বহু স্মরণ কাজের দ্বারা তিনি প্রমাণ করে দিয়েছেন।

নাটকের চারখানি গানের মাঝে প্রথম দু'খানি গান রচনা করেছেন স্নেহাম্পদ প্রণব রায় আর শেষের দু'খানি নবীন বন্ধু ঝুমুর-বিশারদ শ্রীনিত্যানন্দ দাস। সুর দিয়েছেন প্রসিদ্ধ সুর-শিল্পী রণজিৎ রায়। আমি মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করছি এঁদের দান আমার নাটকের এবং নাটকের অভিনয়ের শ্রীবৃদ্ধি করেছে।

পট-শিল্পী মিঃ মহম্মদজান, আলোক-শিল্পীরা এবং যন্ত্রী-সভ্য তাঁদের কৃতিত্বের পরিচয় দিয়েছেন আব মিনার্ভা থিয়েটারের অনিনেতৃত্ব সহযোগিতা দ্বারা অভিনয়কে সফল করে তুলেছেন। এর জগ্গে তাঁদের কাছে কৃতজ্ঞ রইলাম। নিবেদন ইতি।

১০ এ কৃষ্ণরাম বসু ষ্ট্রীট
শ্রামবাজার, কলিকাতা
সন ১৩৩২ সাল।

শচীন সেনগুপ্ত

সুপ্রিয়ার কীৰ্ত্তি !

অনুপম (আজ) বনে বনে বসন্তেরি জাগল মেলা
সারা বেলা

শ্যামা (আজ) মনে মনে হৃদয়-দেওয়ার মধুর খেলা,
সারা বেলা

অনুপম তোমার-আমার ভুবনে আজ ঝুলন লাগে
মিলন-বাণীর অনুরাগে,
সেই দোলাতে হৃদয় ছলুক হৃদয় সাথে,

হুজনে আমার প্রেমের এই দোলাতে ।
দয়াল । কর কি নীলেদা, কর কি !

নীলাস্বর ঘাড় ঘুরাইয়া কহিল :

নীলাস্বর । গুলি করব ।

দয়াল । বল কি ! কারে গুলি করবা ?

নীলাস্বর । আম গাছে দোলনা বেঁধে যারা দোল খাচ্ছে ।

যাহারা দোল খাইতেছিল তাহারা ততক্ষণে
পলাইয়া গেল ।

দয়াল । আমাদের গুলি করবা ? হবু-জামাইরে গুলি করবা ?

নীলাস্বর । হ্যাঁ, হ্যাঁ, ওদেরই গুলি করব ।

দয়াল । সত্যি সত্যিই পাগল হয়ে গেলে ! রোজ রোজ কথিছি
বউ চলে গেছে যাক, ডাঁটো-সাঁটো একটি মেয়ে দেখি বিয়ে...

নীলাস্বর । দয়ালদা !

দয়াল । গুলি কর । আমাদেরই গুলি কর ।

নীলাস্বর । তোমাকে গুলি করব কেন ?

সুপ্রিয়ার কীৰ্ত্তি !

দয়াল । মাথায় তোমার খুন চাপিছে । নিজের মায়েরে গুলি করতি চাও, হবু জামাইরে গুলি করতি চাও ! কাজ কি ও-সব অকাণ্ড কুকাণ্ড করে ? আমার সাতকুলে কেউ নাই,—আছ তুমি, আমার মনিবের ছাওয়াল, তুমি আমারেই গুলি কর, তোমার মাথায়-চাপা খুন নামুক, তুমি ঠাণ্ডা হও ।

নীলাশ্বর । তোমাকে গুলি করলে ত কাজ হবে না ।

দয়াল । ওদের গুলি করলিই তোমার সগ্গ লাভ হবে ?

নীলাশ্বর । এত করে বলি বিয়ে কর, বিয়ে কর । শ্যামাকে বলি বিয়ে কর, অমুপমকে বলি বয়েস হয়েছে বিয়ে কর । কেউ কথা শোনেনা । সকালে সন্ধ্যায় ফুলের বাগানে, দীঘির পাড়ে, আমের বনে গান গেয়ে গেয়ে ফিরবে—মনের আকাশে রঙীন ফানুস উড়িয়ে বেড়াবে । সব করতে পারে শুধু বিয়ে করতে পারে না । আমি আজ দেখব কেমন না পারে ।

দয়াল ।- আমি গয়লার ছাওয়াল আমার বুদ্ধি নাই কিন্তু তুমি ? তুমি দেবতুল্য তারক রায়ের ছাওয়াল...

সুপ্রিয়াকে লইয়া খেতাশ্বর প্রবেশ করিতে করিতে কহিল :

খেতাশ্বর । তারকরায়ে ! আর একটি ছেলে ঘরে ফিরে এল,
দয়ালদা ।

বন্দুকটি রাখিয়া দিয়া নীলাশ্বর কহিল :

খেতাশ্বর ।

নীলাশ্বর খেতাশ্বরকে জড়াইয়া ধরিল :

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

খেতাস্বর । মেজদা !

নীলাস্বর । কতদিন পরে দেখা ভাই !

খেতাস্বর । বিলেত থেকে ফিরে এই প্রথম ।

নিজেকে আলিঙ্গন মুক্ত করিয়া সুপ্রিয়াকে
দেখাইয়া

ইনি তোমার বোমা, মেজদা ।

উভয়ে উভয়কে নমস্কার ও প্রতিনমস্কার
করিল ।

নীলাস্বর । বসুন । জানেন ত এ বাড়ীর গৃহলক্ষ্মী আপনি ।

দীর্ঘ নিঃশ্বাস ফেলিয়া

অচলা হয়ে থাকুন ।

সুপ্রিয়া । আমাকে আপনি বলবেন না ।

খেতাস্বর । মেজদা আমার চেয়ে মোটে দুবছরের বড় । But he
is almost a father to me. দয়ালদা কথা কইছ না যে !

দয়াল । যা যা আর দাদা বলতি হবে না । দেখা হোলো,
তাই দাদা !

খেতাস্বর । কতদিন পরে দেখা হোলো—তুমি রাগ করচ !

দয়াল । এতদিন আসিস নাই কেন তাই বল । থাকিস কেন
বিদেশে বিভূঁইয়ে পড়ে ! বাড়ী কি তোদের ভাত নাই ? ওই যে
বেজতাই তোমার, উনিও চাকরি নিয়ে পঞ্জাবে পাড়ি জমায়েছিলেন,

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

ওনারেও ফিরে আসতি হোলো বুকে দগদগে ঘা নিয়ে—আজও বা
তুকোলো না !

বলিয়া চলিয়া গেল ।

শ্বেতাশ্বর । A fine fellow !

নীলাশ্বর । ওর সম্বন্ধেই বলতে পার শ্বেতাশ্বর—He is almost a
father to us. দয়ালদা না থাকলে এখানে থাকতে পারতাম না ।

সুপ্রিয়া । আমরা এসেছি আপনাদের এখান থেকে নিয়ে যেতে ।

নীলাশ্বর । এখান থেকে !

ঠোটের উপর দিয়া ক্রুর হাসি খেলিয়া গেল ।

Only death will take me away from this place ।

উঠিয়া জানালার কাছে গিয়া দাঁড়াইল ।

শ্বেতাশ্বর । মেজদা !

কিরিয়া দাঁড়াইয়া নীলাশ্বর কহিল :

নীলাশ্বর । হ্যাঁ ভাই, মৃত্যু ছাড়া আমাকে এখান থেকে কেউ সরিয়ে
নিতে পারবে না ।

শ্বেতাশ্বর । তুমিও ত ছেলেবেলা থেকেই বিদেশে কাটিয়েচ ।
এখানকার স্মৃতি...

নীলাশ্বর জানালার নিকট হইতে কিরিয়া আসিতে
আসিতে কহিল :

নীলাশ্বর । স্মৃতিট্টি নয়রে ভাই, স্মৃতিট্টি নয় ।

সুপ্রিয়ার কীৰ্ত্তি !

আসনে বসিয়া কহিল :

নিরালায় থাকতে চাই, মেয়েটাকে নিয়ে মানুষের সমাজ থেকে দূরে থাকতে চাই ।

সুপ্রিয়া । শ্রামাকে দেখচি না কেন ? সে কোথায় ?

শ্বেতাশ্বর । শ্রামা মা দেখতে কেমন হয়েছে মেজদা ?

দয়াল । (বাহির হইতে) চল । চল তোর বাপ খুড়োর কাছে চল ।

শ্রামাকে টানিয়া লইয়া প্রবেশ করিল :

এই নাও, কাটতি হয় কাট, গুলি করে মারতি হয় মার ।

নীলাশ্বর । তোমার কাকীমা, কাকাবাবু শ্রামা, প্রণাম কর ।

শ্রামা প্রথমে কাকীমাকে প্রণাম করিল ।

শ্বেতাশ্বর । একেবারে পাঞ্জাবী মেয়ে করে তুলেচ যে মেজদা !

নীলাশ্বর । ছেলেবেলা থেকে পাঞ্জাবেই মানুষ ।

শ্রামা শ্বেতাশ্বরকে প্রণাম করিল । শ্বেতাশ্বর তাহাকে তুলিয়া তাহার মুখখানি ধরিয়া তুলিয়া কহিল :

মুখখানি হয়েছে আমাদেরই মায়ের মতো । আমি তোমার বাবার ভাই কিন্তু তোমার ছেলে, জানলে শ্রামা মা ।

সুপ্রিয়া উঠিয়া শ্রামার হাত ধরিল ।

সুপ্রিয়া । চল শ্রামা মা, তোমার ঘরে চল ।

দয়াল । তুমি এ বাড়ীর বো । খপ্তর শাণ্ডী কেউ বেঁচে নাই ।

চল, বাড়ী ঘর-ছন্নোর আমিই দেখায়ে দি ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

সুপ্রিয়া । চল দয়ালদা ।

দয়াল । দুদিনের জন্তে এসে আর দাদা বলে মায়া জমাতি হবে না । এস ।

সে পথ দেখাইল । সুপ্রিয়া শ্রামাকে লইয়া
অগ্রসর হইল । শ্রামা একটু গিয়া নীলাধরের
সাথে দাঁড়াইল ।

শ্রামা । বাবা, তুমি নাকি আমাদের গুলি করতে চেয়েছিলে ?

খেতাব্বর আর সুপ্রিয়া দৃষ্টি বিনিময় করিল ।

ই্যা, মিথ্যে নয়ত ! সত্যিইত বন্দুক রয়েছে !

নীলাধর কাছে গিয়া দুই হাতে তাহার গলা জড়াইয়া
ধরিল ।

দয়াল জ্যাঠা বাধা না দিলে সত্যিই তুমি আমাদের গুলি করতে
বাবা ?

নীলাধর । ছুনছর আসামীটি কোথায় ? তোমার সেই অমুপম ?

শ্রামা । সে পালিয়েছে । আমিও পালাতুম !

‘পালাতুম’ কথাটা যেন নীলাধরকে বিধিল । দুই
হাতে শ্রামার দুই কাঁধ ধরিয়া সে কহিল :

নীলাধর । কী ! কী বলি তুই !

শ্রামা । বাঃ রে ! আমি যেন পালান্ছি !

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

বলিয়া শ্রামা দুই হাতে চোখ মুছিল। সুপ্রিয়া
তাহার পিঠে হাত দিয়া কহিল :

সুপ্রিয়া। এস, তোমার ঘরটা দেখাবে, চল !

বাহু দিয়া বেড়িয়া তাহাকে লইয়া বাহির
হইয়া গেল।

শ্বেতাশ্বর। ওর মায়ের সব কথা কি ও শুনেচে ?

নীলাশ্বর। তোমরা শুনেচ ?

শ্বেতাশ্বর। সুপ্রিয়া যেন কোথেকে কি শুনে এসেচে।

নীলাশ্বর। শুনেচ, শুনেচ। কিছু শোনাতে চেয়োনা। শ্রামা
জানে তার মা মরে গেছে।

শ্বেতাশ্বর। Poor girl !

নীলাশ্বর। ও-কথা থাক। তোমার কথা বল। ছেলে মেয়ে নিয়ে
কেমন আছ ?

শ্বেতাশ্বর। ছেলেমেয়ে নেই, দুটি শালী আছে।

নীলাশ্বর। শালী !

শ্বেতাশ্বর। হ্যাঁ, সুপ্রিয়ার বোন। চিরকুমার সত্কার অক্ষরের
মতো আমিও মেজদা শালীবাহন দি গ্রেট হয়েচি।

নীলাশ্বর। শালী দুটির বয়েস ?

শ্বেতাশ্বর। যে বয়েসে মেয়েরা অনিন্দ্য হয়।

নীলাশ্বর। রূপ ?

শ্বেতাশ্বর। ছোকরারা যা দেখে বলে অপরূপ !

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাশ্বর । তাহলে বেশ আনন্দে আছ বল !

শ্বেতাশ্বর । হ্যাঁ, দুখের সাধ ঘোলে মেটাচ্ছি । সুপ্রিয়া আমার চেয়ে
বয়েসে বড় কি না !

নীলাশ্বর । সুপ্রিয়া ! তোমার স্ত্রী !

শ্বেতাশ্বর । হ্যাঁ, আমার চেয়ে তিনি বয়েসে বড় ।

নীলাশ্বর । বল কি !

শ্বেতাশ্বর । সত্যি কথাই বলছি । ওদের দেশে, জানত, এরকম বিয়ে
হামেসাই হয় । আর আসলে

নীলাশ্বর । থামলে কেন ? বলে ফেল, বলে ফেল, তোমার আসল
কথাটা বলে ফেল ।

শ্বেতাশ্বর । বলছিলুম প্রথম বয়েসে মেয়েরা দৌড়-বাঁপ করবেই ।
তখন ওদের রুখতে যাওয়াও ভুল, আবার ওদের সঙ্গে ছুটেতে যাওয়াও
ভুল ।

নীলাশ্বর । Then what is the right thing to do ?

শ্বেতাশ্বর । To select a bride who comes back to the
stable without any more go in her.

নীলাশ্বর । এ অভিজ্ঞতা কি বিলেতেই সঞ্চয় করেচ ?

শ্বেতাশ্বর । সব দেশের পুরুষদেরই এ-কথা ভাববার সময় এসেচে ।
তুমিও মেজদা, তুমিও যদি এ কথা ভেবে সময়ে সাবধান হতে

নীলাশ্বর । আমিও সাবধান হতুম ! What do you mean to
say ?

শ্বেতাশ্বর ! You know what I refer to.

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাস্বর । তোমার বৌদি ছেলেমামুষ ছিলেন না ।

শ্বেতাস্বর । চপলা-চঞ্চলা ছিলেন নিশ্চয় ।

নীলাস্বর । না, না, তাও ছিলেন না ।

শ্বেতাস্বর । দাম্পত্য জীবন তাহলে তোমাদের সুখের ছিলনা ?

নীলাস্বর । আমাদের কখনো ঝগড়া হয়নি ।

শ্বেতাস্বর । মনেরও তাহলে কখনো মিল হয়নি বল ?

নীলাস্বর । ফরমুলায় ফেলে জীবনের আঁক কষে বার করতে চেয়োনা
শ্বেতাস্বর ।

শ্বেতাস্বর । Please speak as a brother speaks to a
brother. বৌদি তোমায় ছেড়ে গেলেন কেন ?

নীলাস্বর । আ-আ । আমায় ছেড়ে যায়নি । She's dead !
Dead to me, dead to her daughter, dead to our family.
Dead !

শ্বেতাস্বরের কাছে গিয়া

Do you understand me ? She's dead.

শ্রামা প্রবেশ করিয়া কহিল :

শ্রামা । Who's dead, Dad ?

নীলাস্বর তাহার দিকে দ্রুত ঘুরিয়া কণকাল চাহিয়া
রহিল, তারপরে চাপা গলায় কহিল :

নীলাস্বর । Your mother.

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

দ্রুত ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল। শ্যামা মাথা
নীচু করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। খেতাম্বর কহিল :

খেতাম্বর। এস শ্যামা মা, আমার কাছে এস।

শ্যামা আসিল না। খেতাম্বরই আগাইয়া গিয়া তাহাকে
বুকের কাছে টানিয়া লইয়া কহিল :

মায়ের জন্তে মন কেমন করে শ্যামা মা ?

শ্যামা। মাকে কখনো দেখিনি। তাই তেমন দুঃখ হয়না কিন্তু
বাবার জন্তে বড় দুঃখ হয়।

খেতাম্বর। কেন ?

শ্যামা। কী যে ভাবেন বসে বসে। তখন দু'চোখ তার জলে ভরে
যায়। আর মায়ের কথা বল্লই এমন রেগে ওঠেন।

খেতাম্বর। রেগে ওঠেন ?

চিন্তিত হইয়া খেতাম্বর বসিল।

শ্যামা। আচ্ছা কাকাবাবু, আমার বাবা আমার মাকে কি খুব
ভালোবাসতেন ?

খেতাম্বরের কাছে গিয়া তাহার গলা
জড়াইয়া ধরিল।

খেতাম্বর। তখন আমি বিলেত ছিলাম, ঠুঁদের একসঙ্গে দেখিনি।
তবে তোমার বাবা খুব ভালোবাসতে পারেন, এ বিশ্বাস আমার আছে।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্রামা । বাবা ভালোবাসতে পারেন, কিন্তু ভালবাসা দেখতে পারেন না ।

বলিয়া সরিয়া গেল ।

শ্বেতাশ্বর । ভালোবাসা দেখবার জিনিষ নয়, শ্রামা মা, তাই তো দেখা যায়না ।

বলিতে বলিতে উঠিয়া দাঁড়াইল । শ্রামা তাহার কাছে আসিতে আসিতে কহিল :

শ্রামা । কেন যায়না কাকাবাবু ?

শ্বেতাশ্বর । কেন ?

শ্রামা । হ্যাঁ, কেন ?

শ্বেতাশ্বর । বোধ করি অমাবস্তার অন্ধকারের মতোই তা কালো আর গাঢ় বলে ।

শ্রামা । খুব বললেন । কিছুই বোঝা গেলনা ।

শ্বেতাশ্বর । সত্যি কথা বলতে কি ও-পদার্থের সঙ্গে আমারও মোটে পরিচয় নেই ।

শ্রামা । অনুপমকে আমি খুব ভালবাসি ।

শ্বেতাশ্বর । খু-উ-উ-ব ?

শ্রামা । খুব । কিন্তু বাবা...

শ্বেতাশ্বর । তোমাদের মিশতে দেন না ?

শ্রামা । না, না, তা নয় । কেবল বলেন বিয়ে কর, বিয়ে কর, বিয়ে কর ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্বেতাশ্বর । তাইত ! বিয়েই যদি করলে, তাহলে আর ভালোবাসলে কি ?

শ্রামা । বলুন ত ?

শ্বেতাশ্বর । আমি বলতে কিছু হবে না ।

শ্রামা । একটা মত দিতে পারেন না ?

শ্বেতাশ্বর । তা পারি । আচ্ছা তোমার সেই অনুপম কি বলে ?

শ্রামা । সে ত বাবারই শাকরেদ । বাবা যা বলবেন, চোখ-কান বুজে সে তাই করবে ।

শ্বেতাশ্বর । তবে ত তুমি বড়ই বিপদে পড়েছ শ্রামা মা ।

শ্রামা । বিয়ে করলে সেই মাথায় ঘোমটা টানতে হবে ?

শ্বেতাশ্বর । তা হবে ।

শ্রামা । অনুপমের মাকে শাওড়ী বলতে হবে ?

শ্বেতাশ্বর । হঁ । তাও হবে ।

শ্রামা । তিনি বলবেন বউ পূজোর যায়গা করে দাও, মাথার পাকাচুল তুলে দাও, অনুর খাবার গরম করে রাখ, এম্মি...

শ্বেতাশ্বর । হ্যাঁ, এম্মি হাজারো ফরমাস ।

শ্রামা । তাহলে কখনই বা দোলনায় দোল খাব, পুকুরে সঁতার কাটব, ছুটে ছুটে প্রজাপতি ধরব, ঝগড়া করব, মারামারি করব ?

শ্বেতাশ্বর । ভাববার কথা, বড়ই ভাবনার কথা ।

শ্রামা । আপনি বেশ বোঝেন, বাবা কিন্তু কিছু বোঝেন না ।

শ্বেতাশ্বর । ঘর-পোড়া গরু সিন্দুরে মেঘ দেখলে ভয় পায় ।

শ্রামা । কি বলেন বুঝতে পারলুমনা ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্বেতাশ্বর । আগে তোমার বাবাকে বোঝাই, তবে ত তুমি বুঝবে ।

শ্রামা । বাবাকে বোঝাতে চান ? তিনি কিছুতেই বুঝবেন না ।
বিয়ে দেবেনই ।

নীলাশ্বর । (বাহির হইতে) বল কি ! মেয়ের বিয়ে দোবনা !

বলিতে বলিতে ঘরে ঢুকিল—সঙ্গে সুপ্রিয়া ।

সুপ্রিয়া । এই একরত্তি মেয়ের !

শ্রামা । কাকীমা আমার হয়ে বেশ ভালো করে বলুন ! চলুন
কাকাবাবু আমরা পালাই ।

শ্বেতাশ্বরকে টানিয়া লইয়া চলিয়া গেল ।

নীলাশ্বর । আমি পাত্র ঠিক করে রেখেছি সুপ্রিয়া ।

সুপ্রিয়া । জোর করে ওদের বিয়ে দেবেন ?

নীলাশ্বর । ছেলের অমত নেই ।

সুপ্রিয়া । শ্রামা কি বলে ?

নীলাশ্বর । শ্রামা আবার কি বলবে ?

সুপ্রিয়া । তার কি বলবার কিছু থাকতে পারেনা ?

নীলাশ্বর । না ।

সুপ্রিয়া । ও । এইবার সব বুঝতে পারলুম ।

নীলাশ্বর । কি বুঝলে ?

সুপ্রিয়া । দিদি কেন অমন কাজ করেচেন ?

সুপ্রিয়ার কীর্তি ।

সুপ্রিয়ার সামনে আসন টানিয়া বসিয়া নীলাধর
কহিল :

নীলাধর । বুঝলে আমি মেয়েদের মতের কোনই মূল্য দিইনা ?

সুপ্রিয়া । হ্যাঁ ।

নীলাধর । বুঝলে সেই জন্মেই তোমার দিদি স্বাধীনতার হাওয়ায়
ডানা মেলে দিয়েচেন ?

সুপ্রিয়া । আপনার জ্বরদস্তি তিনি সহিতে পারলেন না ।

নীলাধর । আমার জ্বরদস্তি !

সুপ্রিয়া । হ্যাঁ ।

নীলাধর । আমাকে খুবই জ্বরদস্তি লোক বলে মনে হয় কি ?

সুপ্রিয়া । চাল-চলন দেখে, কথা বার্তা শুনে তাইত মনে হয় ।

নীলাধর । খেতাম্বরও কি আমার মতোই জ্বরদস্তি ?

সুপ্রিয়া । তার কথা ছেড়ে দিন ।

নীলাধর । কেন ?

সুপ্রিয়া । সে যে কেন পুরুষ মানুষ হয়ে জন্মেছিল ! আমাকে
একেবারে নিরাশ করেছে ।

নীলাধর । জেনে শুনেই ত তাকে তুমি বিয়ে করেছিলে ।

সুপ্রিয়া । তা করিচি ।

নীলাধর । মোহে মজে বিয়ে করবার বয়েস তুমি পেরিয়ে
এসেছিলে ?

সুপ্রিয়া । হ্যাঁ, মোহ থেকে অনেক আগেই আমি মুক্তি
পেয়েছিলাম ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাধর । তবে ?

সুপ্রিয়া । তবে আর কি ! I had to accept him.

বলিয়া উঠিয়া গেল ।

নীলাধর । কেন ?

সুপ্রিয়া ঘুরিয়া দাঁড়াইল, কহিল :

সুপ্রিয়া । Refusal সহিব্যরও একটা সীমা আছে ।

বলিয়া ফুলের ভাস রাখা একটা টিপয়ের কাছে
চলিয়া গেল ।

নীলাধর । মানে ?

সুপ্রিয়া । আমার মা আর বাবা যতদিন বেঁচে ছিলেন, ততদিন
একটির পর একটি, অন্তত আটদশটি পাত্র এলেন আমার পাণি পীড়ন করে
আমাকে ধন্ত করতে । যেমন হঠাৎ তাঁরা এলেন, তেমন হঠাৎ তাঁরা চলেও
গেলেন । মা বাবাও অমর রইলেন না, রইলুম আমরা তিনটি বোন ।
আমিই হলুম তাদের মা । But they were in need of a father,
তাই বিয়ে আমাকে করতেই হোলো ।

সুপ্রিয়ার কথার শেষের দিকে নীলাধর উঠিয়া গিয়া
সুপ্রিয়ার পিছনে দাঁড়াইল ।

নীলাধর । আমার ভাইকে ভালোবাসতে পারলে না ?

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

সুপ্রিয়া । ভালোবসার কোন প্রশ্নই এলোনা ।

নীলাশ্বর । ও !

ফিরিয়া তাহার নিকট হট্টে সারিয়া গেল ।

সুপ্রিয়া । But I have come to like him

সুপ্রিয়া দাঁড়াইয়া নীলাশ্বর জিজ্ঞাসা করিল :

নীলাশ্বর । কেন ?

সুপ্রিয়া । Simply I could'nt help liking such a goodie goodie sort of a person.

শ্বেতাশ্বর প্রবেশ করিতে করিতে কহিল :

শ্বেতাশ্বর । That is very complimentary Supriya, particularly so when you pay it behind my back.

নাচু হইয়া bow করিল :

জানতুম স্ত্রীরা চিরদিনই স্বামীর অরূপস্থিতিতে মুখ বাঁকিয়ে ঠোট ফুলিয়ে বলে থাকে 'জলে পুড়ে মলুম' 'হাড় কালি করে দিলে'—দেখলুম you are an exception.

নীলাশ্বর । তোমার স্ত্রী-ভাগ্য ভালো শ্বেতাশ্বর ।

শ্বেতাশ্বর । এসেই সে-কথা তোমাকে বলেচি ।

সুপ্রিয়া । এরই মাঝে দাদার কাছে লাগানো হয়েছে !

শ্বেতাশ্বর । নইলে দাদার স্নেহ তুমি পাবে কি করে ?

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাশ্বর । তোমরা সুখে আছ তাই আমার সাধনা ।

সুপ্রিয়া । শ্রামাকে কোথায় রেখে এলে ?

শ্বেতাশ্বর । মেজদা, শ্রামা সম্বন্ধে ভাবচ কিছু ?

নীলাশ্বর । তা কি আর ভাবি ? সব ভাবনা তোমার জন্তেই রেখে দিয়েছি ।

শ্বেতাশ্বর । But she is in flames ! তার অন্তরের ভালোবাসা আগুনের শিখার মতো জ্বলে উঠেছে ।

সুপ্রিয়া । এই বয়েসেই ?

শ্বেতাশ্বর । কে এক অনুপম আছে...

নীলাশ্বর । কে এক অনুপম নয় । অনুপম—অনুপম, এক এবং অদ্বিতীয় । তারই সঙ্গে শ্রামার বিয়ে দোব ।

শ্বেতাশ্বর । কিন্তু শ্রামা যে বিয়ে করতে চায়না ।

নীলাশ্বর । তার মতামতের দরকার নেই । আমি জোর করে বিয়ে দোব ।

সুপ্রিয়া । যাতে সে তার মায়ের পায়ের চিহ্ন ধরে বেরিয়ে যেতে পারে ।

ধৈর্য্য হারাইয়া নীলাশ্বর কহিল :

নীলাশ্বর । এসে অবধি বার বার ওই কথাই কেন বলচ বলত !

সুপ্রিয়া । বলবার অধিকার হয়ত আমার নেই, কিন্তু আপনার তাইয়ের ত আছে ।

নীলাশ্বর । অধিকারের কথা নয় সুপ্রিয়া, অধিকারের কথা নয় ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

অধিকার হয়ত বিশ্বশুদ্ধ লোকেরই আছে। এ যে ব্যথার কথা। কত ব্যথা এতে আমি পাই তা কি তোমরাও বুঝবেনা !

খেতাব্বর। I feel for you brother,

খেতাব্বরের হাত চাপিয়া ধরিয়া নীলাব্বর
কহিল :

নীলাব্বর। I am grateful to you !

সুপ্রিয়া। শ্রামাকে কিছুদিন আপনার প্রভাবের বাইরে রাখা দরকার
—কলকাতায়।

নীলাব্বর। কলকাতায় !

সুপ্রিয়া। হ্যাঁ, আমার কাছে।

নীলাব্বর। কিন্তু কলকাতায় ! না, না কলকাতায় নয়। সে হাওয়া
ওর সহিবেনা। ওর মা সহিতে পারেনি। আমি তাকে নিয়ে পাঞ্জাবে
পালিয়ে গিয়েও তাকে বাঁচতে পারিনি।

বলিতে বলিতে বাহির হইয়া গেল। দয়াল প্রবেশ
করিল।

দয়াল। আরো দেখে যাও, দেখে যাও তোমার মেয়ের কাণ্ড দেখে
যাও।

খেতাব্বর। কি হয়েছে দয়ালদা !

দয়াল। আর বোলোনা ভাই। শ্রামাটা সত্যিই একদিন ওর
স্বোয়ামীর বুকে উঠে নেত্যা করবে। এই বয়েসেই এত ভেজ যখন।

সুপ্রিয়া। কি করেছে শ্রামা ?

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

দয়াল । বেচারী অনুর চুল টানে, কামড়ায়, থিমচোয়ে দিতিছে ।

শ্বেতাশ্বর । বল কি দয়ালদা !

দয়াল । বাধিনীর বাচ্চা ভাইডি, বাধিনীর বাচ্চা !

সুপ্রিয়া । চল, অনুপমকে উদ্ধার করে আনি ।

শ্বেতাশ্বর । চল । এককালে chivalrous পুরুষরা বিপন্ন নারীদের উদ্ধার করে বেড়াত আর আজকাল enlightened তরুণীরা গো-বেচারী তরুণদের বিপদ থেকে রক্ষা করাই জীবনের ব্রত বলে বুঝেচে । চল ।

তাহারা চলিয়া গেল ।

দয়াল । যাও ঠ্যালাটা একবার বুঝে আস ।

শ্রামা । (বাহিরে) না, না, কোন কথা শুন্তে চাইনা ।

দয়াল । ওরে বাবা ! সাম্নে পলে রক্ষে নেই ।

দয়াল পালাইয়া গেল । শ্রামা বেগে
প্রবেশ করিল ।

অনুপম । অত রাগ করলে কি চলে !

শ্রামা । 'রাগ আবার কখন করলুম ।

অনুপম । বললে কিছুতেই আমাকে বিয়ে করবেনা ।

শ্রামা । তা ত করবই না ।

বলিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল ।

অনুপম । কেন ?

শ্রামা । ক'নে বউ হবার কল্পনাও আমার ভালো লাগেনা ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

অনুপম । কিন্তু নাকে ছোট্ট একটি নোলক পরলে মুখখানি কেমন মানাবে বলত ?

শ্রামা । নোলক আজকাল কেউ পরে নাকি ?

অনুপম । কনে-বউ আজকাল কেউ হয় নাকি ?

শ্রামা । তবু ঘোমটা ত দিতে হবে ।

অনুপম । তখন এই মুখখানি যে দেখবে সে ভাববে পাতার আড়ালে ফুলটি ফুটে রয়েছে ।

শ্রামা । মানুষের মুখকে যারা ফুলের সঙ্গে তুলনা করে, তারা বোকা, বোকা, বোকা !

অনুপম । হ্যাঁ, বোকামোর পরিচয় দিত, যদি সব মানুষের মুখকেই ফুলের সঙ্গে তুলনা করতে—কেল হাঁড়ী, প্যাচা, বাঁদর, হনুমানের সঙ্গেও কোন কোন মানুষের মুখের তুলনা দেওয়া হয় । কিন্তু আরসিতে নিজের মুখখানি মাঝে মাঝে ঢাখ ত ?

শ্রামা । দেখি বৈ কি ! দেখি আর কি ভাবি জান ?

অনুপম । কি ?

শ্রামা । ভাবি আমার মুখখানি যদি তোমার মুখের মতো সুন্দর হতো ।

অনুপম । আর তোমার মুখ দেখে আমার কি মনে হয় জান ?

শ্রামা । কি ?

অনুপম । মনে হয় এমন একখানি মুখ কোন মানবীর নেই, কোন দেবীর নেই.....

শ্রামা । আছে কেবল এক দানবীর ?

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

অনুপম । ইঁ্যা, যে আমার একেবারে গ্রাস করে ফেলেচে ।

শ্রামা । বড্ড কষ্ট হচ্ছে ?

অনুপম । ইঁ্যা !

শ্রামা । ছাড়ান পেতে চাও ?

অনুপম । না ।

শ্রামা । তবে কষ্ট দূর হবে কেমন করে ?

অনুপম । বাঁধন যদি আরো শক্ত কর ।

শ্রামা । বাঁধলে তুমি আরাম পাবে ?

অনুপম । ইঁ্যা, এই বাছ দিয়ে ।

শ্রামা । একি ! তুমি কাঁপচ কেন ?

অনুপম । আমার ভয় হচ্ছে শ্রামা ।

শ্রামা । কিসের ভয় ?

অনুপম । কেউ যদি তোমাকে কেড়ে নেয় ?

শ্রামা । কিল চড় ঘুসি থাকেনা ?

অনুপম । তাও যদি কেউ ভাগ্য বলে মনে করে ?

শ্রামা । তাও যে ভাগ্য বলে জানবে সে...

অনুপম । সে ?

শ্রামা । সে পুরস্কারের আশা রাখতে পারে বৈ কি !

অনুপম । সে chance আমি কাউকে পেতে দোবনা ।

শ্রামা । কি করবে ?

অনুপম । I will marry you.

শ্রামা । তোমার ইচ্ছেতেই তা হবে নাকি !

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

অনুপম । তুমিও মত দাও । এস আমরা বিয়ে করি ।

শ্যামা । ভালোবাসায় তোমার বিশ্বাস নেই ।

অনুপম । বিয়ে ভালোবাসাকে গাঢ় করে ।

শ্যামা । মিথ্যে কথা—গিন্নীর কাজের ভার চাপিয়ে ভালোবাসাকে নষ্ট করে ফেলে । তোমার চাই একটি গিন্নী, যাকে তোমার মায়ের কাছে নিয়ে বলতে পার মা, তোমার দাসী এনেচি । খুঁজে পেতে তাই একটি ষোগাড় করে নাও—I am not the girl for you !

বলিয়া বেগে বাহির হইয়া গেল ।

অনুপম অত্যন্ত ব্যথিত হইয়া পিয়ানোর টুলের উপর বসিয়া পড়িল । হাত পিয়ানোর উপর পড়িল, পিয়ানো বাজাইতে লাগিল । সুপ্রিয়া প্রবেশ করিল ।

সুপ্রিয়া । তুমি ত বেশ বাজাতে পার ।

বাজনা ছাড়িয়া উঠিয়া দাঁড়াইল ।

অনুপম । Y. M. C. Aতে থাকতে শিখেছিলুম ।

সুপ্রিয়া । বেশ মিষ্টি হাত তোমার ।

অনুপম । আপনি বসুন ।

আসন আগাইয়া দিল । সুপ্রিয়া বসিয়া কহিল :

সুপ্রিয়া । আচ্ছা, এম-এ পাশ করে তুমি এই পাড়াগাঁয়ে পড়ে আছ
কিসের লোভে ?

অনুপম । আক্ষে, লোভে নয়, মায়ার ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

সুপ্রিয়া । মায়ায় ! কার মায়ায় ?

অনুপম । মায়ের আর মাতৃভূমির ।

সুপ্রিয়া । মানে ?

অনুপম । আমার মা এই দেশ ছেড়ে কোথাও যাবেন না । আর আমার চোখে এই দেশের শ্যামরূপ ছাড়া কিছুই ভালো লাগেনা ।

সুপ্রিয়া । বুঝিচি শ্যামার বাবাই তোমার মাথাটা খেয়েচেন ।

অনুপম । বড় উঁচু একটি আদর্শ তিনি আমার সাম্নে ধরেচেন ।

সুপ্রিয়া । তোমার আদর্শ নিয়ে তুমিই থাক—শ্যামাকে কিন্তু আমি কলকাতায় নিয়ে যাচ্ছি ।

অনুপম । ভালোই করেচেন ।

আবার পিয়ানোর ওপর হাত চালাইল ।

সুপ্রিয়া । তার আগে লেখাপড়া শেখা দরকার ।

অনুপম । নিশ্চয় !

পিয়ানোর ওপর দ্রুত হাত চালাইল । হঠাৎ উঠিয়া
দাঁড়াইয়া কহিল :

Excuse me. আমার মা হয়ত খাবার নিয়ে বসে আছেন ।

সুপ্রিয়া । শ্যামার বাবা বলছিলেন এখানে নাকি একটা পোড়ো
নীলকুঠী আছে । ভেবেছিলুম তোমার সঙ্গে গিয়ে সেটা একবার
দেখে আসব ।

অনুপম । বেশত ঘুরে এসে নিয়ে যাব এখন ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

বলিয়া সে চলিয়া গেল । খেতাব্বর প্রবেশ করিল ।

সুপ্রিয়া । ওগো, অনুপমকে দেখেচ ?

খেতাব্বর । দেখেচি ।

সুপ্রিয়া । কেমন ?

খেতাব্বর । Very handsome.

সুপ্রিয়া । ইভার সঙ্গে বেশ মানায়, না ?

খেতাব্বর । ইভার সঙ্গে নয়, আইভির সঙ্গে ।

সুপ্রিয়া । আমি বলচি ইভার সঙ্গে ।

খেতাব্বর । নাঃ আইভির সঙ্গে ।

সুপ্রিয়া । Dont contradict me.

খেতাব্বর । Contradiction নয়, this is my opinion.

সুপ্রিয়া । যার কোনই দাম নেই ।

খেতাব্বর । যাক্গে ইভাই হোক আইভিই হোক কিছু এসে যায়না ।

শুধু যেন না তুমি কোনদিন বলে বোস তোমার পাশেই সবচেয়ে ভালো মানায় ।

সুপ্রিয়া । তামাসা নয় । বোন দুটির ব্যবস্থা ত আমাকে করতেই হবে ।

খেতাব্বর । তারা পরমানন্দে প্রেমে মনোহর রমেন অদ্বৈত চার চার ঘোড়ার যুড়ি হাঁকাচ্ছে । তাদের আর ভাবনা কি ?

সুপ্রিয়া । ওরকম যুড়ি আমিও একদিন হাঁকাতুম—কিন্তু ঘোড়াগুলো সব লাগাম ছিঁড়ে পালিয়ে গেল ।

খেতাব্বর । তখন বুঝি এই গাধাটার মুখেই লাগাম চড়ালে ?

সুপ্রিয়া । হ্যাঁ, একান্তই নিরুপায় হয়ে ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্বেতাশ্বর । তা সংসারের সব গাথাগুলোই কিছু বিয়ে হয়ে যায়নি ।
তুমি ভেবোনা । তোমার বোন দুটিরও গতি হবে ।

সুপ্রিয়া । ভাবনা বোন দুটিকেও না শেষটায় আমার মত মা-শেতলা
হতে হয় । শ্রামাকে কলকাতায় নিতে পারলে অনুপমও পেছনে
পেছনে যাবে ।

শ্বেতাশ্বর । আর ভাবচ গিয়েই সে তোমার দুবোনকে হুকঁাধে
তুলে নেবে ?

সুপ্রিয়া । আচ্ছা আমার বোনদের বিয়ের কথা বললেই তুমি তা
উড়িয়ে দিতে চাও কেন বলত ?

শ্বেতাশ্বর । ডাইনে বাঁয়ে দিব্যি দুটি চিনির নৈবিদ্যি হয়ে রয়েছে,
অপরের ভোগে তা লাগতে দোব কেন ? ফ্লার্ট করতে যে আসে আশুক—
কিন্তু সত্যি সত্যি বিয়ে করবার মতলব নিয়ে যে তোমার বোন আইভি-
ইভার পাশে দাঁড়াবে, আমি তার মাথাটি সাফ ফাঁক করে দোব ।

নীলাশ্বর প্রবেশ করিতে করিতে কহিল :

নীলাশ্বর । কার মাথা ফাঁক করে দেবে, হে শ্বেতাশ্বর ?

সুপ্রিয়া । আমার বোনদের যে বিয়ে করবে ।

নীলাশ্বর । সম্রাট শালীবাহন সিংহাসন ছাড়বেন না বুঝি ?

সুপ্রিয়া । সিংহাসন হয়ত ছাড়বেন, কিন্তু শালী দুটিকে নয় ।

নীলাশ্বর । শ্বেতাশ্বর !

শ্বেতাশ্বর । বল মেজদা !

নীলাশ্বর । শালী দুটির বিয়ের ব্যবস্থা শিগ্গীর শিগ্গীর করে ফেল ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

সুপ্রিয়া । আমি রোজই ওকে তাই বলি ।

শ্বেতাশ্বর । কিন্তু রোজ ছুটি করে বর কোথা খুঁজে পাই বলত, মেজদা ?

নীলাশ্বর । মনে রেখো স্ত্রীরা অবিবাহিতা শালীদের সঙ্গে স্বামীর ঘনিষ্ঠতা সহিতে পারেন না ।

সুপ্রিয়া । বিশেষ করে তখন, যখন মহাপ্রভু স্বামীর স্ত্রীর কুমারী বোনদের দিকে বেশী করে নজর দেন !

শ্বেতাশ্বর । তাও আবার কেউ দেয় নাকি ?

সুপ্রিয়া । Ask your brother. বলুন না, কেউ কি তা দেয় না কি ?

নীলাশ্বর দূরে সরিয়া গেল । সুপ্রিয়া তাহার কাছে গিয়া কহিল :

নীলাশ্বর । অনেক কিছুই তুমি শুনেচ দেখচি ।

সুপ্রিয়া । শুনিচি । কিন্তু কাউকে কিছু বলিনি ।

নীলাশ্বর । কেন ?

সুপ্রিয়া । আমি Scandalmonger নই বলে ।

নীলাশ্বর । হঁ । কতটুকু শুনেচ ?

সুপ্রিয়া । ট্র্যাভিক মুহূর্তটি পর্য্যন্ত ।

নীলাশ্বর । যদি বলি শোনাকথা মাত্রই সত্য হয়না ?

সুপ্রিয়া । আমিও বলব সকলেই কিছু মিথ্যে কথা বলেনা ।

নীলাশ্বর । কে বলেচে শুনি ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

সুপ্রিয়া । শুনে অবাক হবেন ।

নীলাশ্বর । এ সম্বন্ধে আমি অনেকদিনই হতবাক রয়েছি ।

সুপ্রিয়া তাহার কানের কাছে মুখ লইয়া
কহিল

সুপ্রিয়া । It was your own sister-in-law.

নীলাশ্বর । You dont mean it.

সুপ্রিয়া । আপনার শালী বিমলা নিজে আমাকে বলেছে ।

নীলাশ্বরের পিঠে যেন চাবুক পড়িল ।

নীলাশ্বর । সুপ্রিয়া !

শ্বেতাশ্বর । তুমি ভুলে যাচ্ছ মেজদা সুপ্রিয়া তোমার ছোট
ভাইয়ের বৌ ।

নীলাশ্বর । O I am sorry ! I am sorry Supriya ।

সুপ্রিয়া । For the past ?

নীলাশ্বর । No, for my rudeness !

বলিয়াই সে বাহির হইয়া গেল ।

শ্বেতাশ্বর । তোমাদের একটা কথাও আমি বুঝতে পারলুম
না, সুপ্রিয়া ।

সুপ্রিয়া । আমরা যা বলুম তা বুঝে তোমার কাজ নেই—যা বলছি
তাই বুঝতে চেষ্টা কর ।

শ্বেতাশ্বর । What is it dear ?

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

সুপ্রিয়া । I have conquered him...তোমার দাদাকে আমি
জয় করিচি ।

শ্রামা প্রবেশ করিল ।

শ্রামা । কাকীমা, আমি তোমার সঙ্গে কলকাতায় যাব ।

শ্বেতাশ্বর । অনুপম মত দিয়েচে ?

শ্রামা । তার মত নিয়ে কাজ করতে হবে নাকি ?

সুপ্রিয়া । শোন শ্রামা, কলকাতায় তোমাকে এক সৰ্ত্তে নিয়ে
যেতে পারি ।

শ্রামা । বল কি করতে হবে ।

সুপ্রিয়া । আমি যখন যা বলব, তাই তোমাকে করতে হবে ।

শ্রামা । আমি বুঝি কারু কথা শুনিনে !

শ্রামা চোখ মুছিল ।

শ্বেতাশ্বর । কারু কথা তুমি শুনোনা শ্রামা মা, তোমার এই ছেলের
কথা ছাড়া ।

আদর করিতে লাগিল । অনুপম
প্রবেশ করিল ।

সুপ্রিয়া । এই যে অনুপম তুমি এসেচ ?

অনুপম । নীলকুঠী যাবেন বলেছিলেন ?

সুপ্রিয়া । আমি তৈরি । চল শ্রামা । তুমি ত যাবেনা গো ?

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

খেতাস্বর । আমার দেখা আছে ।

সুপ্রিয়া । আমরা তবে চলুম ।

তাহারা বাহির হইয়া গেল ।

খেতাস্বর । ফিরতে যেন আবার রাত কোরোনা ।

সুপ্রিয়া । সবই নির্ভর করচে অনুপমের ওপর ।

খেতাস্বর । অনুপমের দিক থেকে আমার কোন ভয় নেই । অনুপম
চলাক ছেলে, সতেরো আর সাতাশে তফাৎ কতখানি তা সে বোঝে ।

বারান্দা

রেলিং দেওয়া বারান্দা । খামের ধারে ধারে ফুল গাছের টব । বারান্দায় বেতের
চেয়ার । নীলাস্বর বসিয়া পাইপ টানিতেছে । দয়াল প্রবেশ করিল ।

দয়াল । খেতাস্বরটার শস্তি নাই, পদার্থ নাই ।

নীলাস্বর । কেন দয়ালদা, ও-কথা বলচ কেন ?

দয়াল । আরে মাগের কথায় ওঠ বোস করে ।

নীলাস্বর । না করে উপায় নেই দয়ালদা !

দয়াল । কেন, ঢুলের মুঠো ধরতি কি হাত ওঠেনা ।

নীলাস্বর । তার ফল কি হয় তা কি জান ?

দয়াল । ওরে জানিরে জানি । আজকাল তোরা একটা করে
বউকে শাসন করতি পারিসনা আর আমরা একসঙ্গে তিন তিনটে বউকে

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শায়েরা রাখিচি । ওই খেতাবর বোরের যেমন ছাওটা হইছে তাতে তোমারই মত কাঁদতি হবে ।

নীলাস্বর । হঁ । যাও সুপ্রিয়াকে এখানে পাঠিয়ে দাও ।

খেতাবর এবেশ করিল ।

খেতাবর । সুপ্রিয়া নীলকুঠী দেখতে গেছে মেজদা ।

নীলাস্বর । ও । নীলকুঠী দেখতে গেছে ! তা তোমরা কি আজই কলকাতায় ফিরে যাবে ।

খেতাবর । তুমি থাকতে দিতে না চাও যেতেই হবে ।

নীলাস্বর । আমি থাকতে দিতে চাইবনা ! মানে ? বাড়ীটা কি আমার একার ?

বলিতে বলিতে উঠিয়া দাঁড়াইল ।

খেতাবর । বাড়ীর অংশ নিতে আমরা আসিনি । এসেচি তোমার স্নেহের অংশ নিতে । তা যদি না পাই বাড়ী আমাদের লাভবান করবেনা ।

নীলাস্বর । সুপ্রিয়াও কি এই কথা বলবে ?

খেতাবর । Has she in any way offended you mejda ?

নীলাস্বর । No. I am afraid of her. দেখলেই ভয় হয় ।

খেতাবর । কেন মেজদা, সুপ্রিয়াকে তুমি ভয় পাবে কেন ?

নীলাস্বর । আমার সম্বন্ধে সে এমন সব কথা জানে যা আমি গোপন রাখতে চাই ।

খেতাবর । আমাকেও কোনদিন কিছু বলে নি ।

নীলাস্বর । সেইটেই ত আরো সন্দেহের কথা । তুমি স্বামী,

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

তোমাকেও না বলে কথাটা সে গোপন রেখেচে—অথচ আমাকে জানিয়েচে সবই সে জানে । She must have hatched some plan.

শ্বেতাশ্বর । এসেচে শ্যামাকে নিয়ে যেতে ।

নীলাশ্বর । শ্যামার প্রতি তার আকস্মিক এই দরদের হেতু ?

শ্বেতাশ্বর । সে নিঃসন্তান !

নীলাশ্বর । তা, স্নেহ নেবার জন্মে তাঁর বোনেরাই ত আছেন ।

শ্বেতাশ্বর । তা আছে ।

নীলাশ্বর । তবে ?

শ্বেতাশ্বর । I can't explain it.

নীলাশ্বর । ভাই শ্বেতাশ্বর, Please dont misunderstand me, তোমার স্ত্রীর বিরুদ্ধে তোমাকে আমি উত্তেজিত করতে চাই না । I like her. Rather I admire her. প্রখর বুদ্ধি, তীক্ষ্ণ দৃষ্টি, সূহাসিনী but...

শ্বেতাশ্বর । But brother ?

নীলাশ্বর । But she is not what a wife should be—বাঙালী ঘরের কোন গৃহিনীর মতো সে নয় । She is more of a secret service agent than a wife...তাই আমার মেয়েকে আমি তার কাছ থেকে দূরে রাখতে চাই ।

শ্বেতাশ্বর । কোন স্বামী তার স্ত্রী সম্বন্ধে এরকম কথা শুনে খুব খুসি হয় না । তবুও খোলা মনে তুমি বলে যখন তখন আমি প্রতিবাদ করব না । আমার শুধু অনুরোধ সুপ্রিয়াকে তুমি এসব কথা বলে ব্যথা দিয়ে না । আমরা আজই কলকাতায় চলে যাব ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাশ্বর । কলকাতায় তোমরা সুখে আছ, আশীর্বাদ করি
সুখেই থাক ।

শ্বেতাশ্বর । সুখে আমরা নেই । মেজদা ।

নীলাশ্বর । সুখে নেই !

শ্বেতাশ্বর । না ।

নীলাশ্বর । কি দুঃখ শুনতে পারি ?

শ্বেতাশ্বর । দুঃখ নয় দৈন্য । I hardly get a brief any day.
আয় কিছুই নেই ।

নীলাশ্বর । তা দেশে চলে এসনা কেন ?

শ্বেতাশ্বর । আসতে পারলে বেঁচে যাই । কিন্তু এসেহ বা
খাব কি ?

নীলাশ্বর । খাবে কি !

শ্বেতাশ্বর । তাও ভাবতে হবে বৈকি !

নীলাশ্বর । তুমি কি মনে কর আমরা সবাই ঘাস খাই ?

শ্বেতাশ্বর । না, না, তা মনে করব কেন ?

নীলাশ্বর । তাহলে পল্লীর বৃকে দাঁড়িয়ে খাবে কি বলে পেটে কিম
মেরোনা । তোমাদের কলকাতার রাস্কুসে ক্ষিধে কে মেটায় বলত ?
হাইকোর্টের চূড়ার ওপর ধান গাছ গজায় না, ক্লাইভ স্ট্রীটে আলুর চাষ
হয় না । সবই ষোগায় এই পল্লী । আর পল্লীতে দাঁড়িয়ে তুমি বলবে
খাব কি ? গরুর বুদ্ধি নিয়ে থাকত ঘাস খাবে আর মানুষ হওত দেখতে
পাবে মা নিজের হাতে ধর ধরে তোমার জন্তে খাবার সাজিয়ে
রেখেচেন ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্বেতাশ্বর । তোমার এই বিশ্বাস, এই মনের জোর, যদি পেতুম
তাহলে বাঁচতুম ।

নীলাশ্বর । বাঁচবি ওরে বাঁচবি । আমার অমুরোধ, আমার আবেদন,
ফিরে আয়, ফিরে আয় ভাই, ফিরে আয় এই মায়ের বুকে ।

শ্বেতাশ্বর । মেজদা !

নীলাশ্বর । কি ভাই ।

শ্বেতাশ্বর । আকাশ কালো করে মেঘ জমে উঠল ।

নীলাশ্বর । এসেচিস যখন, তখন মায়ের অপরূপ রূপ দেখে যা ।
বাংলার এ রূপের তুলনা নাই । বর্ষার বাংলার ।

শ্বেতাশ্বর । ওরা যে বাইরে রইল, মেজদা ।

নীলাশ্বর । জল ধরলেই ঘরে ফিরবে ।

শ্বেতাশ্বর । যদি কোন বিপদে পড়ে ।

নীলাশ্বর । ওদের সঙ্গে রয়েছে অমুপম, ঝড়-বাদলে যে দমেনা ।

শ্বেতাশ্বর । সুপ্রিয়া এই প্রথম পাড়ারগাঁয়ে এলো কিনা ।

নীলাশ্বর । বিক্রমপুরকে তুমি বুঝি বিলেতেরই একটা কাউন্টি বলে
মনে কর ?

শ্বেতাশ্বর । বিক্রমপুর ও চোখেও দেখিনি ।

নীলাশ্বর । ভালো করে জিজ্ঞাসা করে ছেনে নিয়ো খালে জাল ফেলে
কতদিন তিনি মাছ ধরেচেন—এক স্তাদোস ব্যারিষ্টারকে ধরে আজ
হয়েচেন মেমসাহেব—পাড়ারগাঁয়ের কথা উঠলেই ঠোঁট ফুলিয়ে বলেন
কাউন্টি কেমন দেখিনি ।

নীলকুঠী

ভান্সাবাড়ী। মেঘ ডাকিতেছে। হাওয়া বহিতেছে।

অনুপম। এই সেই নীলকুঠী।

সুপ্রিয়া। চল অনুপম ফিরে যাই।

অনুপম। ঝড়ে যাবেন কি করে ?

শ্রামা। এমন ঝড়ে আমরা বাগানে বাগানে ঘুরে কত আম কুড়োই,
তুমি ভয় পেয়োনা কাকীমা !

সুপ্রিয়া। আ-আ-আ !

চীৎকার করিয়া পিছাইয়া গেল।

শ্রামা। কি হোলো কাকীমা ?

সুপ্রিয়া। দেয়ালে কী একটা কালো ছায়া।

অনুপম। ও একটা বড় মাকড়সা !

সুপ্রিয়া। সাপ-ধোপও ত আছে।

অনুপম। তাও আছে বৈকি।

সুপ্রিয়া। চল, অনুপম, চল।

অনুপম। বসুন, কাঠ-কুটো যোগাড় করে আমি আগুন জ্বলে
তুলটি—ঝড়ে জলে ত বাইরে যেতে পারব না।

সুপ্রিয়া। কেন এখানে এলুম !

শ্রামা। ভয় নেই কাকীমা, কিছু ভয় নেই।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

সুপ্রিয়া । ভরসাও ত পাচ্ছিলে মা ।

শ্রামা । তোমরা কোলকাতার মানুষ কোন কাজের নও ।

সুপ্রিয়া । মাগো !

অনুপম । আবার কি হোলো ।

সুপ্রিয়া । হাওয়ায় দাঁড়িয়ে কে যেন হাত নাড়চে ।

শ্রামা । ও একটা বাতুড় কাকীমা ।

অনুপম । আস্থন, আস্থন আমি আগুন জ্বলেচি । বস্থন এইখানে !

আগুন ঘিরিয়া বসিল ।

এইবার শুনুন এই নীলকুঠীর ইতিহাস ।

শ্রামা । দেখো কাকীমা, শুনে আবার আঁতকে উঠোনা ।
বল অনুপম ।

অনুপম । সেদিনও এম্নি ঝড় জল ছিল । চৌধুরীদের মেজবো এসেছিল পুকুরে জল নিতে । অপরূপ সুন্দরী । কুঠীয়াল ধরে নিয়ে এল তাকে এই নীলকুঠীতে !

সুপ্রিয়া । তাকে উদ্ধার করতে কেউ এলোনা ?

অনুপম । কুঠীয়াল ভেবেছিল দুর্যোগে কেউ তার খবর নেবেনা ।
কিন্তু চৌধুরীরা তাকে ঘরে ফিরতে না দেখে সন্ধান করতে বেরুল ।

সুপ্রিয়া । পেল সন্ধান ?

অনুপম । চৌধুরীদের মেজবো যেমন ছিল সুন্দরী তেম্নি ছিল বুদ্ধিমতী । রাবণ সীতাকে হরণ করবার সময় সীতা যেমন এক একখানি করে গায়ের অঙ্গকার ফেলে পথের নিশানা দিয়েছিলেন, চৌধুরীদের

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

মেজবো তেঙ্গি হাতের শাঁখা চুড়ি কাঁকন ফেলে ফেলে নীলকুঠীর নির্দেশ দিয়েছিলেন ।

সুপ্রিয়া । চৌধুরীরা এসে তাকে উদ্ধার করে নিয়ে গেল ?

অনুপম । দুর্যোগ ছিল বলে কুঠিয়াল ছিল নিশ্চিত । চৌধুরীরা একদল ঢালী নিয়ে কুঠী আক্রমণ করল । আহরক্ষার জন্য কুঠিয়াল শেষ মুহুর্তে বন্দুক ধরল—কিন্তু চার দিক থেকে চারটে শড়কী কুঠিয়ালকে বিধে ফেলল ।

সুপ্রিয়া । আ-আ !

শ্রামা । চৌধুরীরা ঠিক কাজই করেছিল, কাকীমা ।

সুপ্রিয়া । তারপর কুঠিয়াল ত মোলো, চৌধুরীদের মেজবো ?

অনুপম । তার কথা ঠিক করে কেউ বলতে পারে না । কিন্তু কুঠী যখন হানা-বাড়ী হোলো, তখন কোন কোন সাহসী লোক এসে নাকি দেখেচে কুঠিয়ালের শোবার ঘরের দেয়ালে চাপ চাপ রক্তের দাগ ।

সুপ্রিয়া । কার রক্ত ?

অনুপম । অনুমান চৌধুরীদের মেজবো মর্যাদা রক্ষার জন্তে দেয়ালে মাথা খুঁড়ে মরেছিল ।

সুপ্রিয়া । চৌধুরীরাও জানলে না তাদের মেজবোয়ের কি হোলো ?

অনুপম । কুলত্যাগিনী মনে করে কুললক্ষ্মীর খোঁজ তারা নিলে না ।

সুপ্রিয়া । অভাগী মেজবো !

অনুপম । সত্যিই অভাগী মেজবো ।

সুপ্রিয়া । আমার মনে হচ্ছে বাতাসের এই শব্দ যেন চৌধুরীদের মেজবোয়েরই দীর্ঘশ্বাস !

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

অনুপম । কুঠীয়াল নেই, কুঠি ধ্বসে পড়েছে, চৌধুরীদেরও বংশ
লোপ পেয়েছে ; তবুও চাষীদের মুখে শোনা যায় রাতহপুরে এই
পোড়ো কুঠী থেকে নারীকণ্ঠের আর্তনাদ মাঠ পেরিয়েও গায়ে
গিয়ে পৌঁছয় ।

ঝড়ো হাওয়া গর্জাইয়া উঠিল ।

শ্রামা । আগুন নিভে আসচে !

সুপ্রিয়া । চল জলে ভিজ়েই আমরা বাড়ী যাই ।

অনুপম । না, না, এত ভয় কিসের ?

শ্রামা । কে ! কে !

উঠিয়া দাঁড়াইল ।

অনুপম । কোথায় ?

শ্রামা । ওই খামের পাশে !

সুপ্রিয়া । অনুপম !

অনুপম টর্চ ফেলিল । দেখা গেল শুভ্রবসনে আবৃত
একটি নারী ।

অনুপম । 'চৌধুরীদের মেজবো !

মুর্ছিত দূর হইতেই বলিতে বলিতে অগ্রসর হইল ।

কল্যাণী । আপনারা দেখচি বড় ভয় পেয়েছেন । আমি মানুষ, ভৃত
পেয়ী কিছুই নই ।

সুপ্রিয়া । কে আপনি !

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

কল্যাণী । চিনতে পারবে কেন ভাই ?

সুপ্রিয়া । এম্মি ছুর্যোগে আপনি একা একা ঘুরে বেড়ান । আপনার
ত খুব সাহস !

কল্যাণী । হ্যাঁ, আমার খুব সাহস । সর্বস্ব হারিয়েচি আমি তাই আজ
আমার কোন ভয় নেই ।

সুপ্রিয়া । যাদের হারিয়েছেন, তাদের খুঁজতেই কি এখানে এসেছেন ?

কল্যাণী । ঠিক বলেচ ভাই তাদেরই সন্ধানে বেরিয়েচি । আসছিলুম
গরুর গাড়ী করে । ঝড়-জলে গরু ছোটো গাড়ী টানতে চায় না, গাড়োয়ানও
ছাড়েনা । গরু ছ'টোকে কী সে মার ! থাকতেও পারলুম না,
গাড়ী থেকে নেমে পলুম । কিন্তু ঝড় ঠেলে এগোয় কার সাধ্যি !
দূর থেকে এই বাড়ীটা দেখলুম । দেখলুম তোমরা আগুন ঘিরে বসে
রয়েচ । আশ্রয়ের জন্ত এলুম । তা তোমরা যে এত ভয় পাবে
তা ভাবিনি ।

শ্যামা । আমার দিকে অমন করে চেয়ে রয়েচ কেন তুমি !

সুপ্রিয়া । কি দেখছেন অমন করে ?

কল্যাণী । ছোট মেয়েটি, বুকে নিতে ইচ্ছে করে ।

শ্যামা লাফাইয়া উঠিল ।

শ্যামা । অনুপম ! আমায় ঘেন না কেড়ে নিতে পারে ।

অনুপমকে জড়াইয়া ধরিল ।

সুপ্রিয়া । না, না, অমন করে চেয়ে চেয়ে দেখবেন না । আপনার
ও দৃষ্টি ভালো নয় ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্বেতাশ্বর । (বাহির হইতে) শ্রামা ! অনুপম !

শ্রামা । ওই কাকা আসছেন, বাবাও নিশ্চয় আছেন সঙ্গে ।

সুপ্রিয়া । এই যে আমরা এখানে ।

তাহারা খানিকটা অগ্রনর হইল । Petromax
আলো লইয়া শ্বেতাশ্বর আর নীলাশ্বর প্রবেশ
করিল ।

শ্বেতাশ্বর । কেমন আছ সুপ্রিয়া ?

সুপ্রিয়া । স্বর্গ সুখে আছি ।

শ্রামা । জানলে বাবা অনুপম ভূতের গল্প বলে কাকীমাকে এমন
ভয় পাইয়ে দিয়েছিল ।

শ্বেতাশ্বর । বড্ড risk নিয়েছিলে ছোকরা । ঔর আবার heart
disease আছে । Palpitation হয়নি ত ?

সুপ্রিয়া । ভয় পেয়েছিলুম হঠাৎ ঔর আবির্ভাব দেখে ।

শ্রামা । জান বাবা এমন করে উনি এলেন !

নীলাশ্বর । কার কথা বলচিস ?

শ্রামা । দেখনা আর কে রয়েছেন ।

নীলাশ্বর । আর কেউত এখানে নেই ।

শ্রামা ও সুপ্রিয়া । নেই !

অনুপম । তাহত ! তিনি কোথায় গেলেন !

শ্বেতাশ্বর । An apparition !

সুপ্রিয়া । ওগো, চল এখান থেকে ।

শ্রামা । চল, বাবা ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাশ্বর । তোদের কারু কথাইত বুঝতে পারচিনা । কে এলেন
আবাব চলে গেলেন ?

অনুপম । ভদ্রমহিলা ।

নীলাশ্বর । মুখ্যব দল । ভদ্রমহিলা কি দাঁত বার করে আমাদের
সাথে এসে দাঁড়াবেন ? যাও সুপ্রিয়া আমবা সবে যাচ্ছি, তাঁকে সঙ্গে
নিয়ে বাড়ী চল ।

সুপ্রিয়া । মাপ করবেন । আমি পারবনা ।

শ্বেতান্বরের হাত ধরিয়া টানিয়া

ওগো, এসনা চলে ।

শ্বেতান্বরকে টানিয়া লইয়া চলিয়া গেল । নীলাশ্বর
তাহাদের যাইতে দেখিল, তারপর কহিল :

নীলাশ্বর । আয়ত শ্রামা আমার সঙ্গে ।

শ্রামা । ওরে বাবা ।

বলিয়া ছুটিয়া সে বাহির হইয়া গেল ।

নীলাশ্বর । তোরা সব হয়েচিস কি বলত । অনুপম !

অনুপম । চলুন সরে পড়া যাক ।

নীলাশ্বর । সরে পড়ব একটি ভদ্রমহিলাকে এই পোড়ো বাড়ীতে
একা ফেলে ?

অনুপম । তিনি হয়ত জ্যান্ত মানুষ নন ।

নীলাশ্বর । কি বলচ অনুপম !

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

অনুপম । হয়ত সত্যি সত্যি চৌধুরীদের মেজ-বৌ !

নীলাশ্বর । Idiot !

শ্যামা । (বাহির হইতে) বাবা, কাকীমা বলচেন শিগ্গীর চলে এস ।

অনুপম । চলুন শুর ।

অনুপম চলিয়া যাইতেছিল । নীলাশ্বর তাহার জামার কলার ধরিয়া তাহাকে ঝাঁকুনি দিয়া কহিল :

নীলাশ্বর । Now tell me youngman what did you find here ?

অনুপম । A woman in white !

নীলাশ্বর । Nonsense !

শ্বেতাশ্বর । মেজদা, এরা সব কাঁপচে—যেমন ভয়ে, তেমন শীতে ।

নীলাশ্বর । যাও, তোমরা সব এগিয়ে যাও । আমি মহিলাটিকে বুঝিয়ে শুনিয়ে সজ্জা নিয়ে যাচ্ছি ।

তাহারা চলিয়া গেল । নীলাশ্বর আলোটা উঁচু করিয়া ধরিল । দেখা গেল কল্যাণী একটি খামের প্রায় আড়ালে দাঁড়াইয়া আছে ।

আপনি কে জানিনা । বুঝিচি দুর্ঘ্যোগে এখানে আশ্রয় নিয়েছেন । রাত হয়ে গেছে । আর দেখতেই পাচ্ছেন এটা পোড়ো বাড়ী । আপনাকে এখানে একা রেখে চলে যাওয়া ঠিক হবেনা । আমার বাড়ীর মেয়েরা রয়েছে । আমার অনুরোধ আজ রাতটা আমার বাড়ীতে তাঁদের

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

সঙ্গেই কাটিয়ে দিন। কাল সকালে যেখানে যাবার সেইখানেই যাবেন।

কল্যাণী ধীরে ধীরে আগাইয়া আসিল।

কল্যাণী। আমাকে তোমার বাড়ী নিয়ে যেতে তোমার রুচিতে বাধবে না ত ?

নীলাশ্বর। (কম্পিত কণ্ঠে) কে ! কে ! কে তুমি !

কল্যাণী। চেহারাটাও স্মৃতি থেকে মুছে ফেলেচ !

বলিতে বলিতে অবগুণ্ঠন সরাইয়া ফেলিল।

নীলাশ্বর আলোটা উঁচু করিয়া ধরিল।

নীলাশ্বর। তুমি !

কল্যাণী। এখনো তোমার বাড়ী নিয়ে যেতে চাও কি !

নীলাশ্বর। জীবনের এক ঘোর ছুর্যোগে তুমি অদৃশ্য হয়েছিলে, ছুর্যোগের ভিতর দিয়েই আবার তুমি ফিরে এলে। এস আমার সঙ্গে।

বারান্দা

শ্রান্তক্লান্ত অবসন্ন শ্বেতাশ্বর, সুপ্রিয়া, শ্যামা অনুপম বাহির হইতে আসিয়া
বারান্দার বেতের চেয়ারগুলিতে বসিল।

সুপ্রিয়া। ঘাম দিয়ে জ্বর ছেড়ে গেল।

বেতের চেয়ারে বসিয়া পড়িল। শ্যামা তাহার
পিছনে গিয়া কহিল :

শ্যামা। চৌধুরীদের মেজবো, কাকীমা।

সুপ্রিয়া। কি জানি মা, তোমার বাবা আবার ঠুকে নিয়ে
আসছেন।

অনুপম। তিনি হয়ত মহিলাটিকে চেনেন।

শ্বেতাশ্বর। মহিলা বোলোনা, বিগতপ্রাণা মহিলা বল ! মানে
an apparition of a dead woman.

সুপ্রিয়া। দৃষ্টি যেন এখনো আমার বিঁধচে।

শ্বেতাশ্বর। No, no, we must shake it off.

সুপ্রিয়া। কি করতে চাও ?

শ্বেতাশ্বর। Let somebody sing,

সুপ্রিয়া। এখানে ত আইভি ইভা মেই, কে গাইবে ?

শ্বেতাশ্বর। শ্যামা মা।

শ্যামা। না, আমি এখন গাইতে পারবনা।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্বেতাশ্বর । Will you Anupam ?

অনুপম । No ; excuse me. I am not in a mood to sing.

শ্রামা । বাবা, এখনো এ ঘরে আসছেন না কেন ?

সুপ্রিয়া । সত্যি বড় দেরী করছেন ।

শ্রামা । আমার মন কেমন করচে !

সুপ্রিয়া । আমরা গা ছমছম করচে ।

শ্বেতাশ্বর । You have caught cold, dear.

সুপ্রিয়া । না, না, চৌধুরীদের মেজ-বোয়ের গল্পের সঙ্গে সঙ্গে যিনি এলেন তারই কথা মনে পড়চে !

শ্রামা । অমন করে তুমি কি দেখচ অনুপম ?

অনুপম । বাহুড়ের মতো কি যেন একটা উড়ে বেড়াচ্ছে ।

শ্বেতাশ্বর । বাহুড় !

অনুপম । হ্যাঁ ।

শ্বেতাশ্বর । My God ! It must be a vamp then.

সুপ্রিয়া । (লাফাইয়া উঠিয়া) You dont mean it.

শ্বেতাশ্বর । নীলকুঠীর অভৃপ্ত আত্মা ।

শ্রামা । চৌধুরীদের মেজ-বো !

সুপ্রিয়া । অনুপম আমার কাছে এসে দাঁড়াও ।

শ্বেতাশ্বর । Why am I not a man enough to give you my protection ?

দূরে নীলাশ্বরের হাসি ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্রামা । ওই বাবার গলা ।

সুপ্রিয়া । অমন করে হাসচেন কেন ?

শ্বেতাশ্বর । The bat is off I suppose.

অনুপম । আর ত দেখতে পাচ্ছিনে ।

সুপ্রিয়া । দুর্গা দুর্গতি নাশিনী ! দুর্গা দুর্গতি নাশিনী !

শ্বেতাশ্বর । You are getting religious my dear !

আবার হাসি নীলাশ্বরের ।

সুপ্রিয়া । His having a flood of fun over there.

শ্রামা । ঔরা খিড়কীর দরজা দিয়ে বাড়ী ঢুকেচেন ।

সুপ্রিয়া । আর মহিলাটি ড্রয়িং রুমে জেঁকে বসেচেন ।

শ্বেতাশ্বর । অতএব আমাদের সেখানে ঠাই নেই ।

সুপ্রিয়া । আমি ত সেখানে যাচ্ছিনে ।

শ্রামা । আমিও না ।

অনুপম । কিন্তু মহিলাটি কে ?

শ্রামা । চৌধুরীদের মেজ-বৌ নিশ্চয় নয় ।

শ্বেতাশ্বর । Neither an apparition.

সুপ্রিয়া । কে তবে ?

অনুপম । শালী শালাজ কেউ হবেন হয়ত ।

শ্বেতাশ্বর । Or an old friend !

সুপ্রিয়া । বহু পূর্বে ফেলে আসা কোন সুইটহার্টও হতে
পারেন ।

সুপ্রিয়ার কীৰ্ত্তি !

খেতাব্বর । Let us celebrate her presence with an
welcome song.

গান

ওগো নীল কুঠী বিহারিণী ।

মিস্ কালো নিশি রাতে কে গো অভিসারিণী ?
পত্নী বা পেত্নী তুমি যেই হও,

দয়া করি সুন্দরী আড়ালেই রও,
আমাদের কাঁধে চেপো না, কাঁধে তুমি চেপো না,
অয়ি আইবুড়ো হাটফেলকারিণী ।

তুমি সেকলে না আধুনিক, জাপানী না উড়িয়া,
কোন গেবাচারি প্রেমিকের মরে যাওয়া প্রিয়া,
বুঝি ভূতের সমাজে তুমি প্রগতিশীলা,
শত তরুণ ভূতের মনোহারিণী ॥

তুমি আধুনিক গান জান, অজস্রা ড্যান্স ?

নইলে তো এই যুগে নেই কোন চান্স,
সমাজ তোমার দেখে করয়ে ছিছি
বত সখের স্যানিটা ব্যাগধারিণী ॥
নাকী কথা নয়, চাই স্ত্রীকা স্ত্রীকা সুর
তবেই সবার কানে লাগবে মধুর
তরুণ ভূতের দল তবে হবে চঞ্চল
বলবে আজো আশা ছাড়িনি।
সখি আজো তোমার আশা ছাড়িনি ॥

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

গান যখন জমিয়া উঠিল তখন বারান্দার একদিকে
কল্যাণী আসিয়া দাঁড়াইল। তাহাকে দেখিয়া
সকলে গান বন্ধ করিল এবং একে একে নিঃশব্দে
সরিয়া গেল। শুধু অনুপম দাঁড়াইয়া রহিল।
কল্যাণী তাহার কাছে আগাইয়া আসিল।

কল্যাণী। সবাই চলে গেল, তুমি যে গেলে না।

অনুপম। ভদ্রতার খাতিরে।

কল্যাণী। ওরা ত তা ভাবলেনা।

অনুপম। ওদের কাজের জন্তে ত আমি দায়ি নই।

কল্যাণী। শ্রামাকে তুমি ভালোবাস ?

অনুপম। শ্রামাকে আপনি জানলেন কি করে ?

কল্যাণী। যদি বলি সে আমার বুকের মাণিক ?

অনুপম। ও আমি দেখে আসি ওরা কোথায় গেলেন।

কল্যাণী। তুমিও পালাচ্ছ !

অনুপম। আশ্চে না। আমিত এ বাড়ীর লোক নই। আমাকে
আমার বাড়ী যেতে হবে। মা হয়ত ভাবচেন।

কল্যাণী। মায়ের মন তুমি বোঝ বাবা, তুমি সুখী হবে।

অনুপম। ওই যে উনি আসচেন, আমি এখন যাই।

অনুপম চলিয়া গেল।

কল্যাণী। এস বাবা।

সুপ্রিয়ান কীর্তি !

নীলাশ্বর ঐবেশ করিল ।

নীলাশ্বর । তুমি উঠে এলে যে !

কল্যাণী । শ্যামাকে দেখতে এসেছিলুম । কিন্তু সে চলে গেল ।
বলতে পার আমাকে দেখে এমন করে সবাই পালায় কেন ?

নীলাশ্বর । তাহিত পালাবে ।

কল্যাণী । কেন ?

নীলাশ্বর । হৃঙ্কতির ছাপ মুখেও পড়ে । যার তা পড়ে, সে দেখতে
পায়না কিন্তু অপরে দেখতে পায় ।

কল্যাণী । তাই যদি সত্যি হতো, তাহলে তোমাকে দেখে সমাজের
সব লোক আঁতকে উঠত—অন্ততঃ তোমার মেয়ে তোমার মুখের দিকে
চাইতেও পারত না ।

নীলাশ্বর । আমাকে দেখে কেউ কিছু বলে না । কিন্তু তোমাকে
দেখে কি বলে জান ?

কল্যাণী । কি !

নীলাশ্বর । বলে, দেখতে তুমি মানুষের মতো অথচ যেন মানুষ নও ।

কল্যাণী । তার মানে মানুষের মাঝে আমার থাকা উচিত নয় ।

নীলাশ্বর । তাই মনে করেই ওরা হয়ত দূরে দূরে থাকতে চায় ।

কল্যাণী । অনিচ্ছুক গৃহস্থের আতিথ্য গ্রহণ করা তাহলে ত
উচিত নয় ।

নীলাশ্বর । তুমি বিপদে পড়েছিলে আমি ডেকে এনেছি ।

কল্যাণী । ডেকে এনে নিজেও বিপদে পড়েচ, আমাকেও বিপদে
ফেলেচ । আমি চলেই যাই ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাশ্বর । এই রাতে তোমাকে ত যেতে দিতে পারি না ।

কল্যাণী । ভদ্রতায় বাধে বলে কি ?

নীলাশ্বর । তুমি কি মনে কর হৃদয় বলে কোন কিছুই আমার নেই ।

কল্যাণী । ছাখ, ধর্ম আমার সহৈলনা, মুক্তির পথ আমার খুলনা ।

তাইত চলে এলুম আমার সর্বস্ব যেখানে পড়ে রয়েছে । তুমি দয়া কর । আমাকে বঞ্চিত কোরোনা ।

নীলাশ্বর । যা অসম্ভব তা চেয়োনা ।

কল্যাণী । অসম্ভব কিছু আমি চাইনি ।

নীলাশ্বর । কিছু চাইবারই বা অধিকার কোথায় ?

কল্যাণী । কেন, আমার কি স্নেহ থাকতে নেই ?

নীলাশ্বর । স্নেহ !

হো হো করিয়া হাসিল । হাসিতে
হাসিতে কহিল :

তোমার আবার স্নেহ ।

কল্যাণী । তুমি হাসচ !

নীলাশ্বর । যা পাবার নয় তার ওপর লোভ কোরোনা ; স্বেচ্ছায় যা
ত্যাগ করেচ তার ওপরও দাবী রেখোনা ।

কল্যাণী । যদি ভিক্ষে চাই ?

নীলাশ্বর । পাবে না ।

কল্যাণী । দশজনকে গুনিয়ে যদি দাবী জানাই ?

নীলাশ্বর । কেউ তোমাকে বিশ্বাস করবে না ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

কল্যাণী । যদি ছিনিয়ে নিয়ে যাই ?

নীলাশ্বর । ছিনিয়ে নেবে ! আমার বুক থেকে !

আবার হো হো করিয়া হাসিল ।

কল্যাণী । একখানা গরুর গাড়ীতে একা এসেচি বলে আমাকে খুব বেশী অসহায় মনে কোরোনা ।

নীলাশ্বর । খুবই বড়লোকের আশ্রয় পেয়েচ বুঝি !

কল্যাণী । তত বড়লোক জীবনে তুমি দেখনি ।

নীলাশ্বর । তাই নাকি ?

কল্যাণী । হ্যাঁ ।

নীলাশ্বর । সেপাই-লঙ্করও আছে নাকি ?

কল্যাণী । তাদের রাণীমার হুকুম পালন করবার জন্তে তারা না করতে পারে এমন কাজ নেই ।

নীলাশ্বর । রাণীমা ! জানিনা আজ তুমি কোন নরকের রাণী !
তবু বৈভবের ভয় তুমি দেখিয়োনা । এটা মগের মূলুক নয় । আইন
আমার পক্ষে । কিছুই তুমি করতে পারবে না ।

কল্যাণী । যুদ্ধ তাহলে তুমিই ঘোষণা করলে ?

নীলাশ্বর । কাল থেকে ! আজ তুমি আমার অতিথি, তাই আমার
আরাধ্য । আতিথ্য তোমাকে আজ গ্রহণ করতেই হবে । এস ।

কল্যাণী একটুকাল তাহার মুখের দিকে চাহিয়া
রহিল তারপর প্রতিবাদ না করিয়া তাহার পিছু
পিছু চলিয়া গেল ।

নীলাশ্বরের বাড়ীর একটি বেডরুম

হৃদিকে হৃথানি খাট। একখানিতে সুপ্রিয়া আর শ্যামা শুইয়া
আছে। আর একখানিতে শুইয়া শ্বেতাশ্বর

শ্বেতাশ্বর। ঘুমিয়েচ ?

সুপ্রিয়া। না, ভাবচি, চোখ দুটো মানুষের মতো অথচ মানুষ নয়।

শ্বেতাশ্বর। Let us go back to Calcutta, dear.

সুপ্রিয়া। এই রাতে !

শ্বেতাশ্বর। না, ভোর হতে না হতে।

সুপ্রিয়া। আসাই ব্যর্থ হোলো।

শ্বেতাশ্বর। শ্যামা মাকে সঙ্গে নেওয়া হোলো না।

সুপ্রিয়া। Bad luck !

শ্বেতাশ্বর। Luck ! Luck বলচ কেন ?

সুপ্রিয়া। আমার ভাবনা আমি ভাবচি। তুমি কথা কোয়োনা।

শ্বেতাশ্বর। বেশ !

চাদরটা চাপা দিল এবং নাক
ডাকাইতে লাগিল।

সুপ্রিয়া। ঘুমলে ?

শ্বেতাশ্বর। হঁ !

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

সুপ্রিয়া । আমি একা জেগে থাকব ?
খেতাব্বর । হঁ ।

বাহির হইতে ছুরারে খট খট শব্দ হইল ।

সুপ্রিয়া । শুনচ !

খেতাব্বর সাড়া দিল না ।

এরি মাঝে ঘুম !

ছুরারে খট খট শব্দ হইল ।

শব্দ শুনতে পাচ্ছনা !

খেতাব্বর নাক ডাইতে লাগিল । ছুরারে আবার খট
খট শব্দ হইল ।

ওরে বাবা, এটাও কি হানা বাড়ী ? শ্রামা ! শ্রামা ! যেন মরে আছে ।

উঠিয়া বসিল ।

ইস ঘাম বেরিয়ে গেছে ।

ঘাম মুছিল ।

এই ! এই লম্বকর্ণ, শুনতে পাচ্ছনা ?

একটা বালিস তুলিয়া খেতাব্বরের গায়ে ছুড়িয়া দিল ।

খেতাব্বর । আ-আ-আ !

ধড়মড় করিয়া উঠিয়া পড়িল ।

ওরে বাবা, বাছড়টা আমার বুকে বসেছিল ।

সুপ্রিয়া । বাছড় না তোমার মাথা । দেখচ না বালিশ ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্বেতাশ্বর । বালিশ ! I thought it was the vamp.

সুপ্রিয়া । আহা ! কি বীরপুরুষকেই বিয়ে করেছিলুম ।

শ্বেতাশ্বর । বাঘ-সিংহীকে আমি ভয় পাইনা সুপ্রিয়া, কিন্তু

দুয়ারে আবার শব্দ হইল ।

ওই...

দুয়ারের দিকে চাহিয়া রহিল ।

ওদের দেহ নেই, তাই ওদের ধরাও যায় না ।

আবার দুয়ারে শব্দ হইল

সুপ্রিয়া । আঃ ! উঠে দোর খুলে দাওনা, হয়ত মেজদা ।

শ্বেতাশ্বর । মেজদা ! সেটাও খুব ভরসার কথা নয় ।

সুপ্রিয়া । কি বলচ !

শ্বেতাশ্বর । A man who talks with an apparition is no less dangerous.

নীলাশ্বর । (বাহির হইতে) শ্বেতাশ্বর ! শ্বেতাশ্বর !

সুপ্রিয়া । শুনচ ত মেজদার গলা ।

শ্বেতাশ্বর ষাট হইতে নামিল । দুয়ারের দিকে
অগ্রসর হইতে হইতে কহিল :

তৈরি থেকে সুপ্রিয়া ।

দরজা খুলিয়া দ্রুত একপাশে দরজার একটা পান্নার
আড়ালে লুকাইল ।

নীলাশ্বর । তাই শ্বেতাশ্বর !

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

আড়াল হইতে মুখ বাড়াইয়া খেতাঘর কহিল :

খেতাঘর । The house is haunted I suppose !

নীলাঘর । ভোর হবার আগেই তোমরা কলকাতায় ফিরে যাও ।

সাম্নে আগাইয়া আসিয়া খেতাঘর কহিল :

খেতাঘর । সে কথা আর ছবার বলতে হবে না মেজদা ।

নীলাঘর । শ্রামাকেও তোমাদের সঙ্গে নিয়ে যাও ।

খেতাঘর । সুপ্রিয়াকে বল ।

নীলাঘর । সুপ্রিয়া ! আমার শ্রামাকে তার মা ত্যাগ করে চলে গেছে । তুমিই ওকে মায়ের স্নেহ দিয়ে বাঁচিয়ে রাখ ।

সুপ্রিয়া । ওকে নিতেই ত আমি এসেছি ।

নীলাঘর । মনে রেখো ওর মা মরে গেছে ।

সুপ্রিয়া । যিনি এসেছেন, তিনি কে ?

নীলাঘর । তার কথা থাক । সে আমাদের কেউ নয় ।

খেতাঘর । An apparition !

নীলাঘর । ভোর হবার আগেই তোমাদের চলে যেতে হবে । আমি সব ব্যবস্থা করে দিচ্ছি ।

নীলাঘর বাহির হইয়া গেল ।

সুপ্রিয়া । বলেছিলুম না ওকে আমি জয় করিচি ?

খেতাঘর । দুই ভাইকেই জয় করে নিলে সুপ্রিয়া ? আমাদের আর তিনটি ভাই থাকলে তুমি দ্রোপদী হতে পারতে ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি ।

সুপ্রিয়া । তামাসা রাখ । এখন ভাববার যা আছে তা ভেবে দেখেচ কি ?

খেতাম্বর । ভাববার আবার কি আছে ?

বিছানার বসিল ।

সুপ্রিয়া । বলি মেয়েটিকে ত ঘাড়ে চাপিয়ে দিলেন । এখন টাকা ?

খেতাম্বর । ঘাড়ে চাপিয়ে দিলেন কি গো ! তুমিই ত শ্যামাকে নিয়ে যাবার জন্তে ছুটে এলে । শ্যামা যাবেনা শুনে বলল bad luck ! এখন আবার এ কি কথা বলচ ?

সুপ্রিয়া । কিন্তু ওর জন্তে খরচা বেড়ে যাবে তা ভাববে না ?

খেতাম্বর । ভেবে আর কি হবে ? আরো বেশী করে ধার করলেই চলে যাবে ।

সুপ্রিয়া । ধার দেবার জন্তে টাকা নিয়ে সবাই বসে আছে কিনা !

খেতাম্বরের কাছে গিয়া তাহাকে ঠেলা

দিয়া কহিল :

যাও টাকার কথা বল গিয়ে ।

খেতাম্বর । আমি পারব না ।

সুপ্রিয়া । পারবে না ত বোঝা তুলে নিলে কেন ?

খেতাম্বর । Psh ! Dont be vulgar !

নীলাম্বর । (বাহির হইতে) খেতাম্বর !

খেতাম্বর । মেজদা !

নীলাম্বর । এই চেকখানা নাও তাই ।

সুপ্রিয়ার কীৰ্ত্তি ।

খেতাস্বর । ওই সুপ্রিয়াকে দাও মেজদা, হিসেবে যে ভুল করে না ।

নীলাস্বর । এই নাও সুপ্রিয়া ।

সুপ্রিয়া হাত বাড়াইয়া চেক লইল এবং তাহা দেখিতে লাগিল ।

একটু বেশী করেই দিয়ে দিলুম । জানি না দিলেও তোমরা অযত্ন করতে না । টাকার অভাবে কোনদিনই ওকে কষ্ট পেতে হয়নি, পেলনা কেবল মায়ের স্নেহ ।

সুপ্রিয়া শ্রামার মাথায় হাত বুলাইতে বুলাইতে কহিল :

সুপ্রিয়া । এসেছিলুম যখন, তখন ভাবিনি এই সম্পদ নিয়ে ফিরতে পারব ।

নীলাস্বর । ওকে ছেড়ে আমি একদিনও কোথাও থাকিনি ।

খেতাস্বর । তুমিও চলনা মেজদা । কিছুদিন আমাদের সঙ্গে থেকে আসবে ।

নীলাস্বর । না ভাই মানুষের সমাজে আমি আর যাবনা ।

শ্রামা । চৌধুরীদের মেজবো ! চৌধুরীদের মেজবো !

ধড়মড় করিয়া উঠিয়া বসিল ।

নীলাস্বর । না মা, না । এই যে আমি, তোমার কাকীমা !

শ্রামা । কাকীমা !

সুপ্রিয়া । বল মা ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্রামা । সেই চোখ দুটো যেন এখনো দেখতে পাচ্ছি ।

সুপ্রিয়া । ভয় কি মা ? আমরা আজই এখান থেকে চলে যাচ্ছি ।

শ্রামা । আমাকেও নিয়ে চল ।

সুপ্রিয়া । তোমাকে নিয়ে যাব বলেই ত এসেছি ।

শ্রামা । বাবা যে যেতে দেবেনা ।

নীলাস্বর । দেব মা দেব । তোমার কাকীমা তোমাকে খুব ভালো ভাসবেন ।

শ্রামা । তুমিও চল বাবা ।

নীলাস্বর । না মা, আমাকে আর অনুপমকে এইখানেই থাকতে হবে । নইলে আমাদের ক্ষেত-খামার কে দেখবে ? খেতাস্বর, তোমরা তাড়াতাড়ি তৈরি হয়ে নাও । আমি ওদিককার সব ব্যবস্থা করে দি ।

নীলাস্বর চলিয়া গেল । খেতাস্বর শ্রামাকে আদর করিতে করিতে কহিল :

খেতাস্বর । তাহলে শ্রামা মা এইবার ছোট ছেলের বাড়ী চল্লে ? আমার সব ভার কিন্তু তোমাকেই নিতে হবে । ভেবোনা শ্রামা মা, কিছু ভেবোনা । সেখানে তোমার কোন কষ্ট হবেনা । আমরা রইলুম, তোমার কাকীমার বোনেরা আছেন । তোমার কোন কষ্ট হবে না শ্রামা মা, কোন কষ্টই হবেনা ।

বারান্দা

অন্ধকার প্রায় বারান্দায় নীলাশ্বর পায়চারি করিতেছে ।

দয়াল আসিয়া দাঁড়াইল ।

দয়াল । বলি, আজ কি আর শুতে হবেনা ।

নীলাশ্বর । ওদের রওনা করে না দিয়ে শুই কেমন করে ।

দয়াল । বিধেতা কি দিয়ে যে তোমাদের গড়েচেন । এই মেয়ে চোখের আড়ালে গেলেই চোখ তোমার কপালে উঠত, আর এখন মেয়েটারে না তাড়ালে তোমার ঘুম হবেনা । বাহাদুর বাপ !

নীলাশ্বর । তোমাকে যা বলেছিলুম তার কি হোলো ?

দয়াল । বাঁধা-ছাঁদা সব হইছে । মাল-পত্তরও কিছু কিছু মোটরে উঠিছে ।

নীলাশ্বর । ভালোয় ভালোয় ওদের রওনা করে দিতে পারলেই বাঁচি ।

নীলাশ্বরের কাছে গিয়া

দয়াল । বলি মায়েরায়ে যে কলকাতায় পাঠাচ্ছ, কাজডা খুব ভালো হচ্ছে ? ভাইবোয়ের চাল-চলন দেখেও কিছু বুঝলে না ।

নীলাশ্বর । যাক্ না । দিনকত ঘুরে আসুক । কখনো ত কোথাও যায়না ।

দয়াল । সঙ্গে তুমিও যাওনা কেন ?

নীলাশ্বর । পাগল ! আমি কোথায় যাব ?

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

দয়াল চলিয়া গেল। নীলাশ্বর রেলিং ধরিত্তা
দাঁড়াইয়া রহিল নত মস্তকে। সুপ্রিয়া, খেতাশ্বর
ও শ্রামা প্রবেশ করিল।

খেতাশ্বর। মেজনা !

নীলাশ্বর। এই যে এসেচ তোমরা।

খেতাশ্বর। আর ত দেৱী করা ঠিক নয়।

নীলাশ্বর। দেৱী করতে আমিও বিনা। গাড়ীতে ওঠ গিয়ে।

শ্রামা। বাবা।

নীলাশ্বর। আয় মা, বুকে আয়।

বুকে চাপিয়া ধরিল। সুপ্রিয়া ও খেতাশ্বর চলিয়া
গেল।

শ্রামা। তুমি কবে যাবে বাবা ?

নীলাশ্বর। সময় হলেই যাব।

শ্রামা। আমি কিন্তু বেশীদিন তোমাকে না দেখে থাকতে
পারবনা।

নীলাশ্বর। রোজ রোজ চিঠি দিবি মা। নইলে ছেলে তোর কেঁদে
কেঁদে মরে যাবে।

শ্রামা। তবে কেন আমায় যেতে দিচ্ছ ?

নীলাশ্বর। তোর ভালো হবে বলে।

শ্রামা। আমার হাঁস, আমার মুংলী, ধবলী।

নীলাশ্বর। আমি তাদের খেতে দোব।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্রামা । আমার ফুল গাছ ?

নীলাশ্বর । আমি জল দোব মা ।

শ্রামা । বাবা !

নীলাশ্বর । কি মা ?

শ্রামা । অনুর মায়ের সঙ্গে একবার দেখা করে যাবনা ?

নীলাশ্বর । তারা যে এখন ঘুমুচ্ছে মা ।

শ্রামা । আমার যে বড্ড মন কেমন করবে বাবা !

নীলাশ্বর । অনুপমকে আমি মাঝে মাঝে কলকাতায় পাঠাব—তোদের
দেখাশুনো হবে ।

শ্বেতাশ্বর । মেজদা আর দেবী কোরোনা !

নীলাশ্বর । চল মা !

তাহারা বাহির হইয়া গেল । মোটার start দিবার
শব্দ হইল । সেই শব্দ শুনিয়া কল্যাণী বারান্দায়
আসিয়া দাঁড়াইল । একটি ভৃত্য বিপরীত দিক
হইতে আসিয়া দাঁড়াইল ।

কল্যাণী । ও কার গাড়ী ?

ভৃত্য । ছোটবাবুর ।

কল্যাণী । কে গেল ?

ভৃত্য । সবাই !

কল্যাণী । সবাই ? কে কে বল শিগ্গীর !

ভৃত্য । কর্তা ছাড়া সবাই !

কল্যাণী । শ্রামা ?

সুপ্রিয়ান কীর্তি !

ভৃত্য । আজ্ঞে দিদিমণিও চলে গেলেন ।

কল্যাণী । চলে গেল !

বলিয়া খানিকটা আগাইয়া গেল । ভৃত্য চলিয়া গেল ।
নীলাশ্বর প্রবেশ করিল । কল্যাণী দুই হাতে তাহার
দুই কাঁধ ধরিয়া কহিল :

কী করলে তুমি ! কোথায় ওকে পাঠিয়ে দিলে ।

নীলাশ্বর । তোমার প্রভাবের বাইরে ।

কল্যাণী । আমার প্রভাবের বাইরে কেমন করে ওকে রাখবে ।
আমারই রক্ত যে ওর শিরায় শিরায়, মেদে মজ্জায়, দেহের প্রতি
অণুতে ।

নীলাশ্বর । তাইত ওকে নিয়ে আমার ভয় ।

কল্যাণী । ভয় ?

নীলাশ্বর । পাছে ওকেও ওর মায়ের দুর্ভুক্তিতে পেয়ে বসে ।

কল্যাণী । মায়ের দুর্ভুক্তি !

নীলাশ্বর । থাক অতীতের সেই ব্যথা জমাট হয়ে বুক চেপে রয়েছে,
বুকেই তা চাপা থাক । তোমার বিরুদ্ধে আমার কোন অভিযোগ নেই—
বিশেষ করে আজ তুমি আমার অতিথি, আজ ত অভিযোগ
করবই না ।

কল্যাণী । অভিযোগ আমারও নেই । অভিযোগ নেই কিন্তু দাবী
আছে ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলান্বর তাহার ছুই হাত চাপিয়া ধরিয়া তাহার দৃষ্টির
সহিত দৃষ্টি মিলাইয়া কহিল :

নীলান্বর । দাবী ! কিসের দাবী ?
কল্যাণী । মেয়ের ওপর মায়ের দাবী ।
নীলান্বর । মায়ের দাবী !

বলিয়া কল্যাণীকে পিছনে ঠেলিয়া
ফেলিয়া দিল ।

মায়ের কোন্ পরিচয় মেয়ে বহন করবে ?

কল্যাণী । এমন কোন পরিচয় নয় যার জন্তে তাকে লজ্জা
পেতে হবে ।

নীলান্বর । আজ তার বয়েস হয়েছে ।

কল্যাণী । যখন সে শিশু ছিল, যখন তার জ্ঞান হয়নি, তখন তারই
চোখের সান্নে তার বাপ অনাচার করেছিল । সে তখন জ্ঞানহীনা ছিল
বলেই কি সেই বাপের পরিচয় তার কাছে গৌরবজনক হবে ?

নীলান্বর । গৌরবের কথা নয় অধিকারের কথা । মা তার শিশু-
কন্তাকে ফেলে চলে গেছিল ; বাপ, অনাচারী, তবু মেয়েকে সতেরো বছর
বুকে করে রেখেছে । মেয়ের ওপর অধিকার থাকবে কার ? বাপের
না মায়ের ?

কল্যাণী । ভাবচ কলকাতায় পাঠিয়ে তুমি ওকে আমার কাছ থেকে
দূরে রাখতে পারবে ? পারবেনা জেনো । পাতাল থেকেও আমি আমার
মেয়েকে বুকে টেনে নোব ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাশ্বর । রাণীর সম্পদ যে দিতে পারল, আবার জননী হবার ভাগ্য থেকে সে বঞ্চিত রাখল কেন ?

কল্যাণী । স্বামী হয়ে এতবড় কথা তুমি মুখ দিয়ে বার করতে পারলে !

নীলাশ্বর হাঁফাইতে হাঁফাইতে কহিল :

নীলাশ্বর । কেন পারলুম, তা তুমি বোঝনা !—তুমি চলে গেছ নাগালের বাইরে, মেয়েকেও দূরে ঠেলে দিলুম, আমার রইল শুধু এই শূন্য ঘর, শূন্য সংসার !

কল্যাণী । ওগো, তোমার বড় কষ্ট হচ্ছে...তুমি হয়ত পড়ে যাবে... তুমি আমার হাত ধর ।

নীলাশ্বর উচ্চৈশ্বরে হাসিয়া উঠিল ।

নীলাশ্বর । পাষণীর দয়া—মরুর মরীচিকা ! তবু, তবু, দয়া করে হাত ধরে আমায় ঘরে নিয়ে চল...ঘর আমার আজ সত্যি সত্যিই শূন্য হয়ে গেছে ।

কল্যাণীর দেহ ভর দিয়া ঘরে চলিয়া গেল ।

কলকাতায় শেতাশ্বরের ড্রয়িংরুম

ইভা গান গাহিতেছে, রমেন পাশে দাঁড়াইয়া আছে ।
আইভি মনোহরকে একখানা বইয়ের ছবি
দেখাইতেছে । অদ্বৈত কড়িকাঠ গণিতেছে আর
শ্রেমেন ঘুরিয়া বেড়াইতেছে ।

গান

আমার আসা যাওয়া পথের মাঝে
কার দীপালি জ্বলে ।

আমার কূলে সাজায় তরী
ভরা নদীর জলে ॥

(ওকে)

আমার পথে রোজ সকালে
সোনার অরুণ কিরণ চালে
বনের ফুলে সাজায় ডালি
শুষ্ক বেদীতলে ॥

(ও সে)

আমার নামে মালা গের্ণে
পথের ধারে রাখে পেতে
নদীর পথে রয় সে চাহি
আমার দেখার ছলে ॥

গান শেষ হইবার মুখে স্মৃতিয়া ঢুকিল ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

সুপ্রিয়া । Good Evening, Everybody !

ইভা গান ছাড়িয়া ছুটিয়া গিয়া সুপ্রিয়ার গলা জড়াইয়া
ধরিয়া কহিল

ইভা । Ah ! Didi dear !

আইভি । আমাদের তাহলে ভুলে যাওনি দিদি !

সুপ্রিয়া । How could I Ivy.

ইভা । দেশ থেকে কি আনলে দিদি ?

সুপ্রিয়া । Guess it.

প্রেমেন । টাটকা মুড়ি ?

সুপ্রিয়া । Something fresher.

মনোহর । খেজুরে গুড় ?

সুপ্রিয়া । Sweeter than that.

অদ্বৈত । সরসীর লীলা-কমল ?

সুপ্রিয়া । তার চেয়েও সুন্দর কিছু ।

রমেন । লিভার, পিলে, ম্যালেরিয়া ?

সুপ্রিয়া । না, না, না ।

ইভা । কি দিদি, কি ?

প্রেমেন । বলুন না মিসেস রায় কি এনেচেন ?

শেতাঘর ও শ্যামা প্রবেশ করিল

শেতাঘর । Look here Ladies & Gentlemen, what a
treasure we have found !

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্রামার চিবুক তুলিয়া ধরিল । আইভি ও ইভা অবজ্ঞার
হাসি হাসিল । তর্জনী তুলিয়া খেতাম্বর কহিল :

But beware ! তোমরা যেন না চাঁদ ধরতে হাত বাড়াও । হাত
মুচড়ে ভেঙে দোব । চল শ্রামা মা, আমরা এখন বিশ্রাম করিগে ।

সুপ্রিয়া । বাঃ ! আগে এদের সঙ্গে আলাপ করিয়ে দাও ।

খেতাম্বর । হবে darling, ক্রমশ হবে । জানলে শ্রামা মা আজ
থেকে এ বাড়ী তোগারই বাড়ী ।

ইভা । দিদি, আমাদের নির্বাসন হোলো ।

খেতাম্বর তাহার কাছে আসিয়া কহিল :

খেতাম্বর । মোটেও নয় ইভা । তোমাদের তিন বোনের স্থান আমার
কাঁধে আর পিঠে । বাড়ীটা শুধু রইল শ্রামা মাযের ।

ফিরিয়া গিয়া

চল শ্রামা মা !

শ্রামাকে লইয়া চলিয়া গেল ।

আইভি । কি রকম খুঁড়িয়ে খুঁড়িয়ে চলচে ।

প্রেমেন । I wonder if she is a girl or a guniepig !

সুপ্রিয়া । ভুলোনা প্রেমেন, ও আমার ভাগুরের মেয়ে !

প্রেমেন । আজে, খশুর ভাগুর কিছু আপনার আছে বলে ত আমরা
জান্তম না ।

সুপ্রিয়া । কি জান্তে ?

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

অদ্বৈত । জাম্বুম বোঝা বইবার জন্তু আছেন মিঃ খেতান্বর রায়,
স্নেহ পাবার জন্তে আছে আইভি ইভা আর নাচবার জন্তে রয়েছে আমরা
এই রত্ন চতুষ্টয় !

সুপ্রিয়া । শ্যামাকে আমার মেয়ে বলেই জানবে ।

প্রেমেন । তাহলে আমাদের বলাই উচিত মেয়েটি সুন্দরী ।

মনোহর । সুন্দরী ত বটেই ।

সুপ্রিয়া । শুধু সুন্দরীই নয়, মোটা যৌতুকও সঙ্গে আনবে ।

প্রেমেন । তাহলে আমাদের মানতেই হবে মেয়েটি পরমাসুন্দরী ।

ইভা । তাই নাকি !

প্রেমেন । কোন অবিবাহিত যুবক সে সম্বন্ধে দ্বিমত হতে পারেনা ।

Am I not right comrades ?

রমেন । Sure !

আইভি । কিন্তু তোমরা কেউ ভুলোনা, রায় মশাই বলে গেলেন চাঁদ
ধরতে হাত বাড়ালেই তিনি হাত মুচড়ে ভেঙে দেবেন ।

অদ্বৈত । মিঃ রায় সেকলে লোক, তাই তিনি জানেন না যে চাঁদ
ধরবার যন্ত্র হাত নয় ।

আইভি । তবে ?

অদ্বৈত । ফাঁদ, ফাঁদ ।

রমেন । চাঁদ দেখিয়ে তিনি আমাদের ফাঁদ পাততেই উৎসাহ
দিয়ে গেলেন ।

সুপ্রিয়া । তাহলে আমি বলি নিজের ফাঁদে নিজেকে জড়িয়ে মরে
এমন লোকও পৃথিবীতে আছে ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

মনোহর । আগাদেরও ভাববার সময় হয়েছে তেমন ফাঁদে আমরা জড়িয়ে পড়ি কি না ।

সুপ্রিয়া । এ বাড়ীর স্বাধীনতা তোমরা অনেকদিন ভোগ করেচ ।

প্রেমেন । কিন্তু আইভি আর ইভা বড় কৃপণ মিসেস রায় ।

রমেন । আপনি ফ্রিডম দিয়েছেন, ওরা কিন্তু liberties' নিতে দেন নি ।

মনোহর । Neither they have enslaved us.

অদ্বৈত । তাই ত ত্রিশঙ্কর মতো আমরা বুলচি ।

আইভি । এ যুগের মেয়ে আমরা appearance আর রিয়ালিটির পার্থক্য বুঝি ।

ইভা । নাচি, নাচাই, কিন্তু হিসেবে ভুল করি না ।

প্রেমেন । তাই এ যুগের ছেলে আমরাও নেচে-কুঁদেই খুসি থাকি—দায়িত্ব ঘাড়ে নিতে চাই না ।

অদ্বৈত । বয়েসের পর বয়েস আমরা লাফিয়ে লাফিয়ে পেছনে ফেলে চলি—বিয়ের বাধনে বাধা পড়ি না ।

মনোহর । উপরন্তু আইভি ইভার মতো মেয়েদের বোঝাতে চাই বিয়ের চেয়েও বড় যে ভালোবাসা তারই কালচার আমাদের জীবনের কাম্য ।

ইভা । সে-কথা শুনে মুখে আমরা সায় দি, কিন্তু মনে মনে এঁচে রাখি কোন সুযোগে কার গলায় ফাঁস পরাতে হবে ।

সুপ্রিয়া । শোন, শোন । পাড়ারগাঁ থেকে কেবল ওই কণ্ঠারস্বটিই যে কুড়িয়ে আনলুম তা নয়—একটি ছেলেও আসচে ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

প্রেমেন । ছেলে !

অদ্বৈত । পাড়াগাঁয়ের ছেলে ।

সুপ্রিয়া । But not a cow-boy.

মনোহর । নাহুস-সুহুস জমিদার নন্দন ?

সুপ্রিয়া । তাও নয় । A fine sportsman. অমন তকৃতকে তাজা তরুণ আমি জীবনে দেখিনি ।

প্রেমেন । বলুন বেকার ।

অদ্বৈত । আইভি ইভাকে বলুন মিসেস রায়, আইভি ইভাকে বলুন ।

সুপ্রিয়া । ওরা ত শুনবেই, দেখবেও তাকে । But I must give you the last chance.

প্রেমেন । Whom, you mean madam ?

সুপ্রিয়া । গামছা হাতে নিয়ে তোমরা যারা ঘাটে বসে আছ ।

অদ্বৈত । (দীর্ঘশ্বাস ফেলিয়া) আমাদের বসে থাকাটাই দেখছেন, বুঝতে ত পারেন না জন কত ঠাণ্ডা ।

সুপ্রিয়া । জানি আইভি আর ইভা cool—but they are not cold.

প্রেমেন । Only they show us cold shoulders.

আইভি । অযোগ্য লোকদের উপদ্রব থেকে বাঁচতে হলে তাই করতে হয় ।

রমেন । আমাদের মাঝে কে অযোগ্য ?

মনোহর । কেইবা উপদ্রব করে ?

অদ্বৈত । আমরা কেউ কার প্রতিদ্বন্দ্বী নই ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

রমেন । দুজন বর হলে বাকী দুজন হব নিতবর, bestmen !

প্রমেন । Four of us make the memorable three muketeers !

মনোহর । As did Athos, Porthos, Aramis and D'Artagnan !

সুপ্রিয়া । তোমাদের বাজে কথা শোনবার সময় আমাদের নেই । আইভি ইভা সম্বন্ধে তোমাদের মত স্পষ্ট করে জানা দরকার ।

প্রমেন । They are very charming young women, Mrs. Roy.

অধৈত । That's our opinion.

ইভা । তাই নাকি !

অধৈত । নইলে আমরা এখানে পড়ে থাকি কেন ?

প্রমেন । আমরা রসগ্রাহী না হতে পারি কিন্তু আমরা গুণগ্রাহী সন্দেহ নেই ।

সুপ্রিয়া । এমন হাঙ্কা আলোচনায় কিছু হবে না । তোমরা মন স্থির করে আমাদের জানাবে । চল ইভা, চল আইভি আমার সঙ্গে ।

দুই বোনকে দুইপাশে লইয়া সুপ্রিয়া বাহির হইয়া গেল । বন্ধু চতুষ্টয় কিছুকাল চুপ করিয়া থাকিয়া কহিল :

প্রমেন । What did she mean ?

অধৈত । পাড়াগাঁ থেকে sportsman আসছেন ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

মনোহর । তারই ঘাড়ে দুটি বোনকেই কিছু চাপাতে পারবেন না ।
অদ্বৈত । শুনিচি রমেন কথা দিয়েছিল ইতাকে সে বিয়ে
করবে ।

রমেন । কথা আমি অনেককেই দিয়েচি । And I have dis-
appointed a dozen of hem.

প্রেমেন । কথাটা মুখ দিয়ে প্রথমেই বেরিয়ে পড়ে ।

মনোহর । তারপর যত ঘনিষ্ঠতা হয়, দেখে শুনে অবাক হয়ে অবশেষে
Right about turn করে প্রাণ বাঁচাতে হয় ।

রমেন । They are mere two orphans ! না আছে মা, না
আছে বাপ, ভগ্নীপোতের ঘাড়ের বোঝা ।

প্রেমেন । And the Roys have neither possessions nor
any position.

মনোহর । তবু তাঁরা আশা করেন তাঁদের ওই ফুটো কলসী দুটো
গলায় বেঁধে তাঁদের তালপুকুরে আমরা ডুবে মরি ।

অদ্বৈত । মিসেস রায় আবার আমাদের পৈত্রিক সম্পত্তির খোঁজ
করেন ।

প্রেমেন । জানেন না আমরাই শকুনির মতো চেয়ে থাকি তাঁদেরই
সম্পত্তির দিকে ।

রমেন । নেবার মতো হলে কবে আমরা ছোঁ মেরে নিতুম ।

অদ্বৈত । After all Iva is not a trifling girl.

রমেন । তাই ত তাকে আমি নাচাতুম । But the latest in the
field has caught my imagination.

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

প্রেমেন । The latest is the best.

অদ্বৈত । And the best one is to be sued.

মনোহর । To be wooed.

রমেন । And to be conquered.

তিনজনে । Agreed !

দ্বিতীয় অঙ্ক

নীলাশ্বরের বাড়ীর সম্মুখের বাগান

সন্ধ্যা হইয়া আসিয়াছে । নীলাশ্বর একখানা আসনে বসিয়া আছে । লালপেড়ে
গরদের শাড়ী পরিয়া কল্যাণী প্রবেশ করিল, তাহার হাতে একটি প্রদীপ ।
সে ঘরে ঢুকিয়া নীলাশ্বরের কাছে একটু দাঁড়াইল । নীলাশ্বর কোন
কথা কহিল না । কল্যাণী অন্তরে ঘাইবার দরজার দিকে
অগ্রসর হইল ।

নীলাশ্বর । প্রদীপ নিয়ে কোথায় গিয়েছিলে ?

কল্যাণী ঘাড় বুরাইয়া কহিল :

কল্যাণী । তুলসী মঞ্চ ।

নীলাশ্বর । কেন ?

ফিরিয়া হাসিয়া কহিল :

কল্যাণী । বাঃ ! সন্ধ্যার দীপ দেখাব না ?

নীলাশ্বর । সে কাজ ত তোমার নয় ।

নীলাশ্বরের কাছে আসিয়া কহিল :

কল্যাণী । আর কেউ যে নেই ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাশ্বর উঠিয়া বসিয়া কহিল :

নীলাশ্বর । আর কেউ নেই আমি জানি ! কিন্তু কেন নেই ?

কল্যাণী । তোমার আবার বিয়ে করা উচিত ছিল ।

নীলাশ্বর । তোমাকে অনুগ্রহ করবার জন্তে একটি রাজা ছিলেন ।
কিন্তু আমাকে অনুগ্রহ করবার জন্তে কোন রাণীই যে এগিয়ে এলেন না ।

কল্যাণী । রাণী যেচে তোমার আতিথ্য নিয়েচেন, তোমাকে সেবা
করে নিজেকে ধন্য মনে করচেন, নিজের হাতে তোমার তুলসীতলায় দীপ
ধরচেন—তবুও তোমার ক্ষোভ !

নীলাশ্বর উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহিল :

নীলাশ্বর । তোমার কি হৃদয় বলে কিছুই নেই !

কল্যাণী । না ।

নীলাশ্বর । আমার বাড়ীর তুলসী তলায় তুমি প্রদীপ দেখিয়ো না ।
তাতে আমাদের অমঙ্গল হবে ।

কল্যাণী । আমার কোন কাজে তোমাদের কোন অমঙ্গল হবে না,
কেন না ভগবান ছাড়া তোমার বড় আমার কিছুই নেই ।

বলিয়া চলিয়া গেল । নীলাশ্বর তাহার দিকে চাহিয়া
রহিল । তারপর ঘুরিয়া দাঁড়াইয়া কহিল :

নীলাশ্বর । আশ্চর্য্য ! যখন প্রথম এসেছিল, তখনো ওকে বুঝতে
পারিনি, আজও বুঝতে পারচিনে ।

আসনে বসিল ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

রাণীমা । নিজের কলঙ্কের কথা এমন অসঙ্কোচে বলতে পারে !
আমার মুখের ওপর ! রাণীমা ! আমি জানতে চাই কোন সে রাজা,
কি তার বৈভব !

দুই হাতে মুখ ঢাকিল । অনুপম আসিলা পায়ের
কাছে একটা টুলের ওপর বসিল ।

নীলাশ্বর । কে ! অনুপম !

কিছুকাল অনুপমের মুখের দিকে চাহিয়া রহিল ।
তারপর কহিল :

প্রকৃতির ঝড় যেমন ডাল-পালা মুচড়ে ভেঙ্গে দেয়, তেমনি মনের ঝড়ও
দেহটাকে ভেঙ্গে দেয় অনুপম ।

অনুপম । তিনদিন আপনি একরকম অজ্ঞান হয়েই ছিলেন ।

নীলাশ্বর । আজ বেশ ভালো আছি । সেদিন শ্যামা মাকে পাঠিয়ে
দিয়েই কেন যেন মনে হোলো আমার সর্বস্ব হারানুম ।

অনুপম । উনি যদি না থাকতেন ।

নীলাশ্বর । (কঠোরস্বরে) তা হলে মরে যেতুম । না ?

অনুপম । আঙো না, সে-কথা বলচিনে ।

নীলাশ্বর উঠিয়া দাঁড়াইয়া কহিল :

নীলাশ্বর । গুর দয়ার কথা মনে করিয়ে দিচ্ছ । স্বীকার করচি - গুর
দয়া আছে, খুব দয়া, অপারিসীম দয়া । খুসি হলে ।

অনুপম । গুরকে দেখলেই মা বলতে ইচ্ছে করে ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাশ্বর । কি বল্লে !

অনুপম । মা বলতে ইচ্ছে করে ।

নীলাশ্বর । শোন ।

অনুপম তাহার কাছে গেল ।

মা বলে ঔঁর মায়া কাঁড়াতে যেয়োনা । আমি ঔঁকে ভালো করেই জানি ।
সস্তানের ওপর ঔঁর মায়া নেই, মমতাও নেই ।

অনুপম । দেখে ত তা মনে হয়না ।

নীলাশ্বর । থাক্, থাক্ ! ঔঁর কথা তোমায় ভাবতে হবে না । শ্রামার
কথা ভাবচ কিছু ?

অনুপম । শ্রামা কলকাতায় সুখেই থাকবে ।

নীলাশ্বর । তা হয়ত থাকবে । কিন্তু তুমি ভেবোনা যে তুমি রেহাই
পেলে । শ্রামাকেই তোমাকে বিয়ে করতে হবে । সে যদি আমার মেয়ে
হয়, তাহলে She will offer her hands in marriage to none
but you.

বলিতে বলিতে পুনরায় বসিল । কর্জ্যাণী খাবার
লইয়া প্রবেশ করিল । পাত্রগুলি টিপরের ওপর
রাখিতে রাখিতে কহিল :

কল্যাণী । এইবার তোমার ছুটি অনুপম ।

অনুপম । রাতে যদি কিছু দরকার হয় ।

নীলাশ্বর । কিছু দরকার হবেনা । আমি আজ বেশ ভালোই আছি ।

অনুপম । তাহলে আমি উঠি ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি ।

নীলাশ্বর । কাল ভোরেই একবার এসো । ক্ষেত-খামারগুলো
দেখতে হবে ত ?

অনুপম কল্যাণীর দিকে চাহিল ।

কল্যাণী । এস বাবা ।

অনুপম বাহির হইয়া গেল । কল্যাণী একখানা
তোয়ালে অনুপমের গলার নীচে রাখিল । সুপের
স্টেট ও চামচ লইয়া কহিল :

কল্যাণী । এই জাগ্‌সুপটুকু খেয়ে নাও, ঠাণ্ডা হয়ে যাবে ।

নীলাশ্বর মুখ ঘুরাইয়া লইল ।

আমার হাতে খেতে আপত্তি আছে ?

নীলাশ্বর । যদি বলি আছে ।

কল্যাণী । বিপদে ফেলবে । নিজেই তৈরি করিচি যে ।

নীলাশ্বর । তৈরি করবার আরো লোক ছিল ।

কল্যাণী । ভাবলুম, রুগীর পখি বামুন-চাকর দিয়ে ভালো হয়না ।

নিজেই তৈরি করে দি ।

নীলাশ্বর । দয়া, তোমার অসীম দয়া ! কিন্তু এতদিন যারা পেরেচে,
আজও তারা পারত ।

কল্যাণী । তুমি খাবেনা ?

নীলাশ্বর । না ।

কল্যাণী । মুখে তুলে আমি নামিয়ে রাখতে পারবনা ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

টুলটা কাছে টানিয়া পাশে বসিল। বসিয়া চামচে
সুপ তুলিয়া লইয়া কহিল :

এইবারটি খেয়ে নাও। তাতে যদি তোমার কোন পাপ হয়, আমি তা বইব।

নীলাশ্বর। আমার পাপ তুমি বইবে! এত দয়া তোমার।

কল্যাণী। তোমারই পাপ কাঁধে নিয়ে আমি যে সংসার ছেড়েছি।

নীলাশ্বর। তোমার মত পথে যারা পা দেয়, চিরদিনই তারা বলে
স্বামীর অত্যাচার তাদের পথে দাঁড় করেছে।

কল্যাণী। থাক, পাপ-পুণ্যের বিচারে আজ কাজ নেই। যে যা
করিচি, তা জীবনের, হয়ত পরকালেরও, বোঝা হয়ে রয়েছে। আজকের
জন্তে আমার হাতের এই সুপটুকু...

নীলাশ্বর। না, না, এতদিন যা পাইনি, আজও তা চাইনে।

বসিয়া সুপের প্লেটটা হাত দিয়া ঠেলিয়া সরাইয়া
ফেলিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল।

এতগুলো বছর আমার চলেচে আর বাকী কটা দিন তোমার দয়া না হলে
চলবেনা! না চলে তাতেও দুঃখ নেই। সব অচল হবার পরম মুহূর্তটিই
আমি মনে মনে কামনা করি।

কল্যাণী কিছুকাল চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল।
তারপর ধীরে ধীরে কহিল :

কল্যাণী। আচ্ছা, আমি ওদের দিয়ে তৈরি করেই পাঠিয়ে দিচ্ছি।

বসিয়া চলিয়া গেল। নীলাশ্বর দাঁড়াইয়া দেখিল।
তারপর ডাকিল।

দয়ালদা! দয়ালদা!

সুপ্রিয়ান কীর্তি !

দয়াল প্রবেশ করিল ।

দয়াল । কি রে নীলে ভাই !

নীলাশ্বর । তোমরা কি আমাকে মেরে ফেলবে দয়ালদা ।

দয়াল । জীবন-মরণের কাঠি যার হাতে তুলে দিছ, তারেই
জিজ্ঞেস কর ।

নীলাশ্বর । কার হাতে তুলে দিয়েচি ?

দয়াল । অতিথি হয়ে ঢুকে আজ যিনি গিন্নী হয়ে বসেচেন ।

নীলাশ্বর । থাম, থাম । এখন একবার অনুপমকে ডেকে
আনত ।

দয়াল । অনুরে ?

নীলাশ্বর । হ্যাঁ ।

দয়াল । এই রাত্তিরে !

নীলাশ্বর । হ্যাঁ, হ্যাঁ । কেউ যদি না আমার কাছে থাকে, আমি
মরে যাব ।

দয়াল । কাছে থাকবার লোক ত রয়েছেন, তাঁরেই পাঠিয়ে দিতিছি ।

নীলাশ্বর । না, না, ওকে আমার বিশ্বাস নেই ।

দয়াল । বিষ খাওয়াবে ?

নীলাশ্বর । আ-আ ! যা বলচি তাই কর । বিরক্ত কোরোনা ।

দয়াল । যে ব্যায়রামে পড়েছিলে, তা ত সারল—কিন্তু এ ষাঁমো
সারাবে কেডা !

যলিয়া চলিয়া গেল ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাশ্বর । মানুষ নিজেকে কত শক্ত করতে পারে ! বুড়ু কতকাল
পারে উপোসী থাকতে ?

কল্যাণী প্রবেশ করিল ।

কল্যাণী । বার বার উঠচ কেন ?

নীলাশ্বর । নীচে নামতে চাইনা বলে ।

কল্যাণী । বুঝতে পারলুমনা ।

নীলাশ্বর । কোনদিন বুঝেচ ? বুঝতে চেয়েচ আমার কথা ? চাওনি,
আমি জানি তুমি চাওনি ।

অস্থিরভাবে পায়চারি করিতে লাগিল । দয়াল
প্রবেশ করিল ।

দয়াল । নিরু আসবেনা ।

নীলাশ্বর । কেন ?

দয়াল । সোজা কথাটাও বোঝনা তুমি । যখন তখন ছুটে আসত
কি তোমার লোভেরে ভাই, আসত তোমার মেয়ের লোভে ।

নীলাশ্বর । কি বললে সে ?

দয়াল । সে কিছু বলেনা । বল্লেন বড় গিন্নী, তার মা । বল্লেন,
তার ছেলে ত তোমার চাকর নয় যে রাতদিন তোমার বাড়ী পড়ে
থাকবে ।

নীলাশ্বর । হঁ ।

দয়াল । আর বল্লেন...

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাশ্বর । আর কি বল্লেন ?

দয়াল । আর বল্লেন...না, বৌমার সান্নে...

কল্যাণী চলিয়া গেল ।

নীলাশ্বর । বৌমা ! বৌমা এখানে কে !

দয়াল । এইত সরে গেলেন ।

নীলাশ্বর । ওকে বৌমা বলচ কেন ?

দয়াল । তা ওনারে কি আমি বিবি বলব ? আমারে ঠকাতি পারবিনারে ভাই, ঠকাতি পারবিনা । যে সেবাটা উনি করলেন, তা দেখেও কি বুঝি নাই উনি কেডা ?

নীলাশ্বর অন্তদিকে মুখ ফিরাইল । দয়াল তাহার কাছে গিয়া চাপা গলায় কহিল :

ভুল করুক, দোষ করুক, পায়ে এসে যখন পড়েচে তখন ফিরিয়ে দেবা কমন করে ! বড় গিন্নী বল্লেন একটা কুলটা রয়েছে যে বাড়ীতে...

নীলাশ্বর কপালে করাঘাত করিয়া বসিয়া পড়িল ।

নীলাশ্বর । আ-আ !

দয়াল । সে বাড়ীতে তিনি অহুরে আসতি দেবেন না ।

নীলাশ্বর । ও কোথায় ?

দয়াল । কেডা ? বৌমা ?

নীলাশ্বর । বৌমা ! বৌমা !

দয়াল । চোটোনা, চোটোনা, বোস । আমি পাঠিয়ে দিতিছি ।

সুপ্রিয়ান কীর্তি !

দয়াল চলিয়া গেল। নীলাধর পায়চারি করিতে
লাগিল। কল্যাণী প্রবেশ করিল।

কল্যাণী। আমাকে ডেকেচ ?

নীলাধর। হ্যাঁ, বোস।

কল্যাণী বসিল।

তুমি আর কতদিন এখানে থাকবে ?

কল্যাণী। কাল চলে যাব।

নীলাধর। কাল !

কল্যাণী। হ্যাঁ, তুমি অনেকটা সুস্থ হয়েচ।

নীলাধর। এতবড় বাড়ীতে একেবারে একা থাকতে হবে। শ্রামাকে
পাঠিয়ে দিলুম, অনুপম আর আসবেনা...একা...একেবারে একা...অথচ
মৃত্যু এসে ফিরে গেল !

কল্যাণী। তুমি কি চাও আমি আরো কিছুদিন এখানে
থাকি ?

নীলাধর। না, না, আমি তা চাইনা। আমাকে সমাজে বাস করতে
হয়, নীতি মেনে চলতে হয়।

কল্যাণী। স্ত্রীকে ঘরে ঠাই দেয়া কি দুর্নীতির পরিচয় ?

নীলাধর। তোমার আমার সম্পর্ক কেউ ত জানেনা, তাই লোকে
কুৎসা রটায়।

কল্যাণী। তাহলে ঢাক ঢোল বাজিয়ে বিয়েটা আবার ঝালিয়ে নিলেই
চুকে যায়।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাশ্বর । ঠাট্টা করবার মতো কথা এ নয় ।

কল্যাণী । তা যদি না হয়, তাহলে যাকে কুৎসা রটাতে শুনবে তার
জিভ টেনে উপড়ে ফেলে দেবে । তবে বুঝব তুমি মানুষ ।

বলিয়া কল্যাণী দ্রুত বাহির হইয়া যাইতে উত্তত
হইল ।

নীলাশ্বর । শোন ।

কল্যাণী স্থির পায়ে তাহার সাম্নে আসিয়া দাঁড়াইয়া
কহিল :

কল্যাণী । বল ।

নীলাশ্বর তাহার হাত চাপিয়া ধরিয়া কিছুকাল
তাহার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল । তারপর
কহিল :

নীলাশ্বর । নাঃ তোমাকে আর কিছুই বলবার নেই ।

কল্যাণী । শোনবারও কিছু নেই আমার !

দু'জনা দু'দিকে চলিয়া গেল ।

শেতাব্বের ড্রয়িং রুম

আইভি আর ইভা বাহিরে যাইবার জন্ত প্রস্তুত হইয়া
বারান্দায় আসিয়া দাঁড়াইল।

ইভা। শ্রামার জন্তে আজ শো miss করতে হবে।

আইভি। আহা! সবে কদিন এসেচে।

শ্রামার বেশ সম্পূর্ণ হয় নাই, আঁচল নুটাইতেছে,
হাত-আয়না হাতে করিয়া সে ছুটিয়া আসিল।

শ্রামা। ভুরুটা কিছুতেই ঠিক করতে পারচিনা, আইভি।

ইভা। ওমা, এ কি হয়েছে? যাত্রার দলের সখী সেজেচ যে।

আইভি। এত রং দিয়েচ কেন?

ইভা। ইস্! কি বিক্রীই হয়েছে।

শ্রামা। তা আমি কি জানি। দিচ্ছি সব মুছে ফেলে।

আইভি। উহ্ হ্। ও কি করচ।

কাজল রঞ্জে চোখের জলে মিশে শ্রামার অপরাগ রূপ
প্রকাশিত হোলো। ইভা থল থল করিয়া হাসিয়া
উঠিল।

আইভি। গাথ কি রূপ খুলেচে।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

হাত আয়নাখানা তাহার মুখের সাম্নে ধরিল। শ্রামা
দেখিয়া হাসিল।

শ্রামা। হি হি। হি হি হি। হি হি হি হি।

আইভি ও ইভা তাহার হাসির সহিত যোগ দিল।

আইভি। চল, আমি ফিরে পেণ্ট করে দিচ্ছি।

ইভা হাতঘড়ি দেখিয়া কহিল :

ইভা। তাহলে আজ আর যাওয়া হয়না বায়োঙ্কোপে।

আইভি। নাইবা গেলুম আজ !

ইভা। ওরা যে আমাদের জন্তে অপেক্ষা করচে।

আইভি। Let them.

ইভা। ওরা কি মনে করবে ?

শ্রামা। তোমরা না গেলে ওরা কিছু মনে করবেনা। আমি গেলুম
না বলেই হায় হায় করবে।

ইভা। তাই নাকি !

শ্রামা। হ্যাঁ। ওরা কি বলে জান ?

আইভি ও ইভা। কি !

শ্রামা। বলে আমি নাকি ওদের মানস-প্রতিমা।

আইভি। তাই নাকি !

শ্রামা। হ্যাঁ।

ইভা। তুমি ওদের কি বল ?

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্রামা । আমি যে ছাই কথাটা বুঝতেই পারিনা । আমি হাঁ করে চেয়েই থাকি । দুগ্গো প্রতিমা, কালী প্রতিমা, অনেক প্রতিমা দেখিচি ; কিন্তু মানস-প্রতিমা ত দেখিনি ।

ইভা । কে ও-কথা বলে ?

শ্রামা । সেদিন এই বারান্দায় দাঁড়িয়ে আছি, প্রেমেন ওই কথা বলে । আরসিতে মুখ দেখবার জন্তে ঘরে ঢুকেচি, অগ্নি অদ্বৈত ছুটে এসে বলে চোখ বুজেও নাকি সে আমায় দেখতে পায়—আমি তার মানস-প্রতিমা । পালিয়ে গেলুম বাগানে, ওমা সেখানেও আবার মনোহর তার মানস-প্রতিমা দেখতে পেয়ে ছুটে গেল । ওকি ! তোমরা মুখ ভার করলে কেন ভাই ? চল রং করে দেবে, শাড়ী বেছে দেবে ! দেবী হয়ে যাচ্ছেনা ?

ইভা । আজ আমরা যাবনা ।

শ্রামা । আমার ওপর রাগ করে ?

আইভি । না শ্রামা, আমরা রাগ করিনি । আমরা তোমাকে কলকাতার সেরা সুন্দরী করে তুলব ।

ইভা । ভালো ঘর দেখে ভালো বর দেখে তোমার বিয়ে দোব ।

শ্রামা । বিয়ে আমি করবনা—জীবনে না । কিন্তু আমি ভালোবাসব, সারা জীবন ভালোবাসব ।

ইভা । সারাজীবন ভালোবাসবে ! কাকে ? অনুপমকে ?

শ্রামা । অনুপমকেই ত ভালোবাসতে চাই । কিন্তু বিয়ে না করলে সে আবার ভালোবাসতে দেবেনা । খুঁজে পেতে দেখতে হবে কাকে ভালোবাসা যায় । আচ্ছা, তোমরা বিয়ে করতে চাওনা কেন ?

ইভা । ভালোবাসতে চাইনা বলে ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্রামা । ভালোবাসতে চাওনা ?

ইভা । না ।

শ্রামা । কেন ?

ইভা । পুরুষ মানুষ ভালোবাসবার যোগ্য নয় ।

শ্রামা । কিন্তু বায়োস্কোপের হিরোরা ?

আইভি । হিরোরা কি ?

শ্রামা । বায়োস্কোপের হিরোরা খুব ভালোবাসতে জানে ।

ইভা । তুমি কি করে জানলে ?

শ্রামা । আহা ! দেখতে পাওনা পুকুর পাড়ে দাঁড়িয়ে থাকে, জল আনতে গেলেই হাত ধরে টেনে নিয়ে যায়, বাপ-মাকে কলা দেখিয়ে মোটরে তুলে দেয় ছুট্—কানে কানে কত কথা, কত গান ; চোখে ঠোঁটে কত হাসি !

আইভি । তাদেরই কাউকে ভালোবাসবে নাকি ?

শ্রামা । তাইত বাসব ভাবচি । কারুর মুখ চেয়ে তাদের থাকতে হয়না । দেখেচ ত টাকার জন্তে ওদের ভাবতে হয়না—ব্যাগ ভরতি গান্না গান্না নোট ; দূরে যাবার জন্তে ভাবতে হয়না—বড় বড় মোটার ; ওরা হরদম সিগারেট টানে, রোজ রোজ দল বেঁধে হোটেল খানা খায়, নাচ দেখে ; সবাই গান জানে, বাজনা জানে, আর এমন গুছিয়ে ভালো ভালো কথা কইতে জানে যে শুনেই নিজেকে বিলিয়ে দিতে ইচ্ছে করে ।

ইভা । কিন্তু গুনিচি বায়োস্কোপের হিরোরা ভালোবাসে শুধু হিরোইনদের...

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্রামা । তা-ই নাকি !

আইভি । আমিও তাই শুনিচি ।

শ্রামা । হিরোইনগুলো যে বোকা !

ইভা । বোকা কেন ?

শ্রামা । কখন কি করতে হবে সে বুদ্ধি তাদের মোটেও নেই । গান গাইছে ত গানই গাইছে, প্যান প্যান করচে ত প্যান প্যানই করচে— একটুও খেয়াল রাখেনা কেউ হয়ত এসে পড়বে, কিছু হয়ত ঘটে যাবে, ভালোবাসার সময়ই আর পাওয়া যাবেনা । আর দেখেচ ত হয়ও তাই ; একটা তালগোল পাকিয়ে ওঠে—শেষটায় সার হয় শুধু কান্না, ভালোবাসার সময় আর মেলেনা ।

ইভা । তুমি হলে কি করতে ?

শ্রামা । আমি ? আমি নিরালায় দেখা পেলে গান গেয়ে সময় নষ্ট করতুমনা, হাত ধরে চুপি চুপি নিয়ে যেতুম—এমন যায়গায়, যেখানে জন প্রাণী নেই । সেইখানে নিয়ে গিয়ে তার গলাটি এন্নি করে জড়িয়ে ধরে, বুকে মাথা রেখে, অনুপমের মুখের...দিকে...

ইভা । কার ? কার মুখের দিকে ?

শ্রামা । যাও ! আর বলা হোলোনা ।

আইভি । কেন ! হোলো কি ?

শ্রামা । আমার বুক ঠেলে কান্না বেরতে চায় । তোমরা যাও, যাও । আমার মন কেমন করচে, আমি আর পারচিনে, পারচিনে !

ইভা । পাগল নাকি !

আইভি । চল দেখি আবার কি হোলো ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

তাহারা চলিয়া গেল। অশ্রুদিক হইতে খেতাবর
প্রবেশ করিল।

বক্তেশ্বর। শুনুন না মশাই !

তাহার পিছু পিছু আসিল।

খেতাবর। বলুন, কি বলবেন।

বক্তেশ্বর। যেদিনই আসি, সেই দিনই ফিরিয়ে দেন। আপনাব
মতো লোক যদি এ-ভাবে ভাড়া ফেলে রাখেন ..

খেতাবর। বুঝি বড় অসুবিধায় পড়তে হয় আপনাকে।

বক্তেশ্বর। তা সুবিধে করে দিন না কেন ?

খেতাবর। ইচ্ছে ত হয়। কেবল manage করে উঠতে পারিনা।

বক্তেশ্বর। অথচ যখনি আসি শুনতে পাই গান বাজনা চলচে।

খেতাবর। শুধু গান বাজনাই হয়না, নাচও চলে।

বক্তেশ্বর। নাচ !

খেতাবর। হ্যাঁ, নাচ। দেখবেন ?

উঠিয়া দাড়াইল।

বক্তেশ্বর। কে নাচে ?

খেতাবর। কে নাচেনা বলুন। দুটি শালী, একটি ডাইখি,
আমি নিজে...

বক্তেশ্বর। আপনি !

সুপ্রিয়ার কীৰ্ত্তি !

খেতাধর । আমার মেমসাহেব, আমারই মত ব্রিফলেস তিন চার জন তরুণ ব্যারিষ্টার, সবাই আমরা নাচি ।

রত্নেশ্বর । বলেন কি ! আমার বাড়ীর ছাদ যে ধ্বসে পড়বে ।

খেতাধর । আপনার যা নিয়ে দুৰ্ত্তাবনা, তাই আমার কামনা । ধ্বসে পড়ুক, চাপা দিক, তাহলেই আমি বেঁচে যাই ।

রত্নেশ্বর । আপনি ত বেঁচে যান কিন্তু আমার বাড়ী...

খেতাধর । বাড়ী আপনার আরো আছে, জমিও আছে, ইট কাঠ লোহালকড় সবই কাজে লাগবে । ভাববেন না । চলুন ওপরে চলুন । নাচ দেখবেন, গান শুনবেন, চলুন, চলুন...

রত্নেশ্বর । আজ থাক ।

খেতাধর । বেশ তাই থাক । ভাড়া না পেয়ে মনটা যখন আরো তেতো হয়ে উঠবে, তখন এসে একটা গান শুনবে যাবেন, দুটো নাচ দেখে যাবেন । কি বলেন ? আজ তবে আসুন, গুড্ বাই ।

রত্নেশ্বর হাতের ঝাঁকুনি খাইয়া হতভম্ব হইয়া চলিয়া
গেল । খেতাধর চুপ করিয়া বসিয়া রহিল ।
সুপ্রিয়া প্রবেশ করিল ।

সুপ্রিয়া । বার বার ডেকে পাঠাচ্ছি, এতক্ষণে একবার যাবার
ফুর্সৎ হোলোনা ।

খেতাধর । এখানে যে বাড়ীওয়ালাকে manage করছিলাম ।

সুপ্রিয়া । কি বললে সে ?

সুপ্রিয়ার কীর্তি ।

শ্বেতাশ্বর । বল্লেনা কিছু । খুব খুসি হয়ে যে চলে গেল তাও মনে হয়না । হয়ত ejection হবে ।

সুপ্রিয়া । মানে ?

শ্বেতাশ্বর । অনেক ইংরিজি বুকনি চালাও, এটা বোঝনা ? বাড়ী থেকে বার করে দেবে ।

সুপ্রিয়া । দেয় দেবে । আর একটা বড় দেখে বাড়ী ভাড়া নোব—
Calcutta is a city of Palaces,

শ্বেতাশ্বর । রামলাল ওদিকে ডিক্রী পেয়েচে ।

সুপ্রিয়া । তারপর ?

শ্বেতাশ্বর । ক্রোক । মালপত্তর সব নিয়ে যাবে ।

সুপ্রিয়া । সব নিয়ে যাবে !

শ্বেতাশ্বর । তোমাদের নেবেনা !

সুপ্রিয়া । তাই নিলেই হয়ত বাঁচতে ।

শ্বেতাশ্বর । ওরা আমায় বাঁচাতে চায়না সুপ্রিয়া চায়, অপমান করতে ।

সুপ্রিয়া । কি করবে ভেবেচ ?

শ্বেতাশ্বর । কিছুই ভাবিনি ।

সুপ্রিয়া । তোমার দাদার কাছে টাকা চেয়ে পাঠাওনা ।

শ্বেতাশ্বর । আর কত টাকা চাইব ?

সুপ্রিয়া । শ্রামাকে তবে আনলুম কেন !

শ্বেতাশ্বর । শ্রামার কথা তুলোনা । তার এখানে থাকবার
অধিকার আছে ।

সুপ্রিয়া । আমার বোনেদের নেই ! বুঝিচি ।

সুপ্রিয়ার কীৰ্ত্তি !

শ্বেতাশ্বর । কি বুঝেচ ?

সুপ্রিয়া । বুঝিচি তুমি বলতে চাও আমার বোনরা রয়েছে বলেই তুমি কিছুতেই কুলিয়ে উঠতে পারচনা ।

শ্বেতাশ্বর । ছিঃ ছিঃ এমন কথাও তুমি মনে করতে পার ।

সুপ্রিয়া । শ্রামার এখানে থাকবার অধিকার আছে, আমার বোনদের নেই ! মা-বাপ হারা আমার ওই দুটি বোন ।

শ্বেতাশ্বর । সুপ্রিয়া ! সুপ্রিয়া ! আইভি-ইভা সঙ্কে আমি এমন কোন কথা ভাবতে পারিনা । তুমি বিশ্বাস কর, বিশ্বাস কর সুপ্রিয়া ।

সুপ্রিয়া । ভেবোনা তোমার কথা শুনে আমার বোনদের আমি অনাথ আশ্রমে পাঠিয়ে দোব । তারা আমার কাছেই থাকবে—যেতে হয় যাবে তুমি, যাবে তোমার শ্রামা ।

বলিয়া দ্রুত বাহির হইয়া গেল । শ্বেতাশ্বর অশ্রীতিকর অবস্থাটা ঝাড়িয়া কেলিতে চাহিল ; শ্রামা ছুটিয়া প্রবেশ করিল ।

শ্রামা । বাছাধনকে বুঝিয়ে দিয়ে এলুম ।

শ্বেতাশ্বর । কাকে কি বুঝিয়ে দিয়ে এলে শ্রামা মা ।

শ্রামা । ওই তোমার ওই অধৈতকে । মেরেচি ঠাস করে এক চড় ।

শ্বেতাশ্বর । সে কিরে !

শ্রামা । বলে আমায় যেতে দেবে না ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্বেতাশ্বর । কোথায় ?

শ্রামা । বাড়ী । আমি চলে যাব । এখানে কেউ আমাকে ভালোবাসে না আমি বুঝতে পারি ।

শ্বেতাশ্বর । বুঝতে একটু ভুল হয়েছে শ্রামা মা । এই ছেলেটা তোমাকে ভালোবাসে । আর ভালোবাসে বলেই তোমাকে বাড়ীতে পাঠিয়ে দেবে ।

শ্রামা । সত্যি ভালোবাস ?

শ্বেতাশ্বর । সত্যি শ্রামা মা ।

শ্রামা । তবে আমি যাব না ।

শ্বেতাশ্বর । কেন ? আবার কি হোলো ?

শ্রামা । কেউ ভালোবাসে না বলেই ত যেতে চেয়েছিলুম । জানলুম তুমি ভালোবাস । আর কি আমি কোথাও যাই ? কলকাতা আমার খুব ভালো লাগে ।

শ্বেতাশ্বর । বাবার জন্তে মন কেমন করে না ?

শ্রামা । না ।

শ্বেতাশ্বর । অনুপমের জন্তে ?

শ্রামা । না, না । আমি চাই একজন বারোবোনের হিরো । বড়ুয়া সাইগল, পাহাড়ী, ধীরাজ, কি ব্যারলাওলা জ্বর যাকেই হোক ।

শ্বেতাশ্বর । কি সর্বনাশ !

শ্রামা । জানি, জানি, আগে তোমরা ওই রকম করেই আতকে ওঠ । আবার দেখতে পাই শেষটায় সায়ও দাও ।

বাহির হইয়া গেল ।

সুপ্রিয়ার কীৰ্ত্তি !

শ্বেতাশ্বর । না ! ওকে আর এখানে রাখা ঠিক নয় ।

আইভি প্রবেশ করিল ।

আইভি । রায় মশাই !

শ্বেতাশ্বর । বল, আইভি লতা, বলে ফেল ।

আইভি । শ্রামার মাথাটা এমন করে চিৰিয়ে থাকছেন কেন ?

শ্বেতাশ্বর । কাজটা খুবই অশ্রায় হচ্ছে ? না ?

আইভি । হচ্ছেই ত ।

শ্বেতাশ্বর । তোমার দিকিকে বুঝিয়ে বলতে পার ?

সুপ্রিয়া । দিকিকে আবার কি বোঝাতে হবে ?

সুপ্রিয়া প্রবেশ করিল ।

আইভি । আমি বলছিলুম শ্রামার মাথাটা এমন করে খাওয়া হচ্ছে কেন ?

সুপ্রিয়া । মানে ?

শ্বেতাশ্বর । মানে She is going too fast.

আইভি । তাকে কোন বোর্ডিংয়ে রেখে দিলে মন্দ হয় না ।

শ্বেতাশ্বর । Not a bad idea ! কি বল ।

সুপ্রিয়া । শ্রামার বাবা শ্রামাকে আমার হাতে সঁপে দিয়েছেন ।
তাকে নিয়ে কি করতে হবে না হবে, তা আমি ভালো জানি । She must
have freedom.

আইভি । একে তুমি ফ্রিডম বল দিদি !

সুপ্রিয়ার কীৰ্ত্তি !

সুপ্রিয়া । কেন বলব না ? সুযোগ তোমাদেরও দিয়েছিলুম, তোমরা কাজে লাগাতে পারলে না । শ্রামা ছেলেগুলোকে নাচায়, তোমরা তা পারনা । শ্রামা টপ করে কাউকে গঁথে ফেলবে আর তোমরা বসে বসে চেউ গুণবে !

আইভি । রায় মশাই ।

শ্বেতাশ্বর । তোমার দিদির বুদ্ধির কাছে আমাদের বুদ্ধি কিছুই নয় । কাজেই এখন এবং ভবিষ্যতেও speak টি not.

সুপ্রিয়া । বোবার শত্রু নেই আমি জানি, কিন্তু বাড়ী সম্বন্ধে কী যে বলছিলে ?

শ্বেতাশ্বর । ভাড়া না পেয়ে খুব খুসি হোলো না । বাড়ীটা হয়ত বেচে দেবে ।

সুপ্রিয়া । বেচে দেবে !

শ্বেতাশ্বর । শুনলুম পাশের বাড়ীতে কে এক রাণীমা আসছেন । দুটো বাড়ীই তিনি কিনে নেবেন স্থির করেছেন ।

সুপ্রিয়া । কিনে নেবেন, কিনে নেবেন । আর একটা বাড়ী দেখে নেবার সময় দেবেন ত আমাদের ।

শ্বেতাশ্বর । নাও দিতে পারেন ।

সুপ্রিয়া । নিশ্চয়ই দেবেন । মেয়েছেলেরা পুরুষদের মত হৃদয়হীন হয় না ।

শ্বেতাশ্বর । আমার বৌদি মেয়েছেলে মান ত ?

সুপ্রিয়া । বৌ-দি যখন বলচ তখন মানতেই হবে মেয়েছেলেই ছিলেন ।

শ্বেতাশ্বর । শ্রামার মত মেয়েকে ফেলে চলে গেলেন, হৃদয়হীনার কাজ মান ত !

সুপ্রিয়ার কীৰ্ত্তি !

সুপ্রিয়া । ও কিরে ইভি ?

শ্বেতাশ্বর । উ-হ-হ ! অমন আড়াল দিয়ে লুকিয়ে গেলে চলবে না !

বলিতে বলিতে দোঁড়াইয়া গিয়া ইভাকে টানিয়া
লইয়া আসিল ।

সুপ্রিয়া । কি হয়েচেরে ইভা !

শ্বেতাশ্বর । Anything serious ?

ইভা মাথা নাড়িল ।

সুপ্রিয়া । শ্রামাকে কোথায় ফেলে এলি ?

ইভা । ফেলে আমি আসি নি । তারাই আমায় ফেলে গেছে ।

সুপ্রিয়া । কোথায় ?

ইভা । বলে যায়নি ।

শ্বেতাশ্বর । Can you explain it Supriya ?

সুপ্রিয়া । How can I ?

শ্বেতাশ্বর । তোমাকে বুঝতে পারি, কিন্তু একেলে মেয়েদের আমি
বুঝতে পারি না ।

সুপ্রিয়া । আমি যদি একেলে মেয়ে হতুম তাহলে তোমাকে চিরকুমার
থাকতে হতো ।

শ্বেতাশ্বর । How I wish now, I were a bachelor !

বলিয়া শ্বেতাশ্বর বাহির হইয়া গেল ।

ইভা । তোমাকে বলব কি দিদি ! ওদের একটুও লজ্জা হোলো না ।
আমি বসে রইলুম আর ওরা শ্রামাকে ধরবার ছল করে তার পিছু পিছু
ছুটতে লাগল ! দশ মিনিট, বিশ মিনিট, আধ ঘণ্টা ওদের সঙ্গে আমি

সুপ্রিয়ার কীর্ষি !

দাঁড়িয়ে রইলুম, ওরা কেউ ফিরে এলো না। তোমাকে বলছি দিদি, শ্রামা ওদের চোখের সামনে নেচে বেড়ালে ওরা আমাদের দিকে ফিরেও চাইবে না।

সুপ্রিয়া। হঁ। তা দোষ কি তোমাদেরই নেই ?

আইভি। আমাদের কি দোষ ? আমরা গায়ে ঢলে পড়তে পারি, ফোস ফোস করে দীর্ঘশ্বাস ফেলতে পারি, দাঁত বার করে অকারণে হাসতে পারি ; কিন্তু জোর করে ত বিয়ে করতে পারি না।

ইভা। যৌবনকে আমাদের দেহে বেঁধে রাখতে পারি নি, এটা আমাদের দুর্ভাগ্য ; কিন্তু দোষ নয়।

আইভি। আর সত্যি কথা বলতে কি তোমার ভুল চাল আমাদের পথের কাঁটা হয়ে উঠেছে। শ্রামাকে তুমি এখানে কেন নিয়ে এলে ?

ইভা। শ্রামা সুন্দরী।

আইভি। শ্রামা তরুণী।

ইভা। শ্রামা আকর্ষণের পাত্রী।

সুপ্রিয়া। Ah ! dear, dear ! তাই দেখেই ত শ্রামাকে আমি এনিচি। ওই শ্রামাকে চার ফেলেই তরুণগুলোকে ঘাটে আটক রাখতে চাই। শ্রামার চারিধারে ওরা ফুট কাটবে, ঘাই মারবে—কিন্তু বঁড়শীতে বিঁধে টেনে তুলবে তোমরা ! Show me your skill sisters, show me your skill.

খেতাঘর এবেশ করিয়া কহিল :

খেতাঘর। কিন্তু তোমাকে যে skilffully একটি কাজ manage করতে হচ্ছে darling.

সুপ্রিয়া। কি ?

খেতাঘর আইভি ইভার দিকে চাহিল।

সুপ্রিয়ার, কীর্তি !

শ্বেতাশ্বর । শ্রালিকাধর !

অভিবাদন জানাইল ।

আইভি । আমরা যাচ্ছি রায়মশাই ।

আইভি ও ইভা চলিয়া গেল ।

সুপ্রিয়া । কি করতে হবে বল ।

শ্বেতাশ্বর । একটুখানি হাতের কায়দা দেখাতে হবে ।

সুপ্রিয়া । মানে ?

শ্বেতাশ্বর । মানে গা থেকে খানকত গয়না খুলে দিতে হবে ।

সুপ্রিয়া । তারপর ?

শ্বেতাশ্বর । তারপর সেগুলি আমি পোদ্দারের কাছে বেচে আসব ।

সুপ্রিয়া । ভালগার হলে বলতুম ওগো আমার মাইরি !

enlightened বলেই বলছি My God !

শ্বেতাশ্বর । আমি যে মোটেই manage করতে পারছি না !

সুপ্রিয়া । সে চেষ্টা তুমি কোরো না । আমি তার নিয়েছি, যা পারি আমিই করব ।

শ্বেতাশ্বর । কিন্তু তাদের যে সবুর সহিছে না ।

সুপ্রিয়া । ফিরে যেদিন আসবে আমার কাছে পাঠিয়ে দিয়ো । আমি টাকা দিতে না পারি, নয়না হানতে পারব । কিছুদিন তাতেই তারা কাবু থাকবে ।

শ্বেতাশ্বর । বল কি !

সুপ্রিয়া । Believe me, I am getting desperate. পথ পাচ্ছি না, কুল পাচ্ছি না । ..

শেতাব্বরের ড্রয়িং রুম

আজ আরোজন বেশী হইয়াছে । আইভি ইভার বন্ধুরা আসিয়াছে । রত্ন চতুষ্টয় উপস্থিত
আছে । একটি মেয়ে গান গাহিতেছে । সুপ্রিয়া বসিয়া আছেন তাহার
দুইপাশে । রমেন আর মনোহর কার্পেটের উপর বসিয়া আছেন ।
গান শেষ হইল, করতালি ধ্বনি হইল ।

গান

আজি স্মরণ পথে, মধু মাধবী রাতে
প্রিয়, জাগে তোমারি স্মৃতি ।
মনেরি সাথে, মোর একতারাতে
আজি, বাজে তোমারি গীতি ॥
কোন স্বদূরে আজি সাগর কুলে,
রয়েছ প্রিয় তুমি আমারে ভুলে,
অকারণে হায়, ফুল ঝরে হায়,
শূণ্য আমার কানন বীথি ॥

প্রেমেন । গান ভালো, কিন্তু নাচ তার চেয়েও ভালো ।

অদ্বৈত । তা নির্ভর করে নাচিয়ের দেহের ওপর ।

মনোহর । নৃত্যের নিপুণতার ওপর নয় বোধ হয় !

প্রেমেন । Silence ! Silence !

মনোহর । Here comes the princess.

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

ইভা শ্যামাকে লইয়া প্রবেশ করিল ।

ইভা । সেকালে অঙ্গ পরীক্ষা হতো, একালে হয় নৃত্য পরীক্ষা ।
শ্যামা আজ সেই পরীক্ষাই দেবে । Start music.

বাজনা শুরু হইল ।

Syama, start please.

শ্যামা নৃত্য শুরু করিল ।

রমেন । Beautiful !

অদ্বৈত । Splendid !

মনোহর । Superb.

আইভি । অত মেতে উঠো না !

রমেন । Why ! this is an art, real art !

ইভা । এইবার পায়ের কাজ শ্যামা, পায়ের কাজ ।

রমেন । বলতে ইচ্ছে হয় দেহিপদপল্লবমুদারম্ ।

প্রেমেন । Those little feet deserve thousand kisses.

ইভা । এইবার হাত আর পা এক সঙ্গে ।

শ্যামা তাহাই দেখাইতে লাগিল ।

কোমর !

শ্যামা তাহাও দেখাইল ।

এইবার ঘুম্ ঘুম্ ।

রমেন । পৃথিবী ঘুরচে ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

ইভা । Stop, Stop Syama !

আইভি । আর ঘুরছে তোমাদের গোবর জোরা মাথা ।

নাচ শেষ করিল । শুরুণা ছুটিয়া তাহার কাছে গেল ।

রমেন । Brilliant !

অদ্বৈত । Beautiful !

প্রেমেন । Charming !

মনোহর । Wonderful !

শ্যামা । Idiots !

বলিয়া জিভ বার করিয়া দেখাইয়া দ্রুত চলিয়া গেল ।

ইভা । কেমন পুরস্কার পেলে ?

প্রেমেন । I wish it were repeated !

ইভা । এবার তাহলে জিভের বদলে হাত চলবে ।

রমেন । অদ্বৈত তার স্বাদও পেয়েছিল ।

অদ্বৈত । I must admit it was a pleasant experience !

আইভি । বলতে লজ্জাও হয়না ?

প্রেমেন । লজ্জা আমাদের নেই ।

অদ্বৈত । থাকলে মিসেস রায়ের তাড়া খেয়েও এখানে আসতুম না ।

শ্যামা কিরিয়া আসিয়া কহিল :

শ্যামা । কে কে বেড়াতে যাবে ?

প্রেমেন প্রভৃতি । All of us.

শ্যামা । আইভি ?

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

আইভি । না ।

শ্যামা । ইভা ?

ইভা । না ।

শ্যামা চলিয়া গেল । সুপ্রিয়া প্রবেশ করিল ।

সুপ্রিয়া । কাউকে কোথাও যেতে হবেনা । রমেন !

রমেন । Yes madam !

সুপ্রিয়া । প্রেমেন !

প্রেমেন । At your command !

সুপ্রিয়া । Follow me.

ভর্জনী তুলিয়া ইসারা করিয়া অগ্রসর হইল, সুপ্রিয়ার
পিছু পিছু তাহারা বাহির হইয়া গেল ।

অদ্বৈত । ওদের কোথায় নিয়ে যাচ্ছেন বলত ।

মনোহর । She wants to slaughter them, I suppose.

ইভা । ভয় হচ্ছে নাকি ?

মনোহর । একটু হচ্ছে বৈকি !

ইভা । দিদি মোরিয়া হয়ে উঠেচেন, আজই ছাগবলি দেবেন ।

অদ্বৈত । ছাগবলি !

আইভি । ছুটোকে ধরে নিয়ে গেলেন, কায়দায় ফেলতে না পারলে
তোমাদের ধরে টান দেবেন ।

অদ্বৈত । আরে, আমাদের বলি দিলে ত সে নরবলী দেওয়া হবে ।

ইভা । দিদি তাই দেবেন ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

মনোহর । তোমরা তিনবোন তাহলে দেখচি জ্যাস্ত খেকো দেবতার
চেয়েও অকরণ !

ইভা । অনেকদিন ধরে তোমরা আমাদের নাচিয়েচ, এখন তোমরা
তিড়িং তিড়িং লাফাও আর আমরা বসে বসে দেখি ।

ধরিয়া তাহাদের বসাইল ।

সুপ্রিয়া (বাহির হইতে) । না, না, না ।

আইভি । গলা শুনে মনে হচ্ছে, অবস্থা আদৌ ভালো নয় ।

ইভা । এস ওদের ফেলে আমরা পালিয়ে যাই ।

তাহারা চলিয়া গেল ।

সুপ্রিয়া প্রবেশ করিল, পিছনে পিছনে প্রেমনে আর
রমেন ।

প্রেমনে । আপনি ঠিক বুঝতে পারছেন না ।

সুপ্রিয়া । বেশ বুঝতে পারচি তোমরা একেবারে অপদার্থ ।

রমেন । আমাদের আরো কটা দিন সময় দিন ।

সুপ্রিয়া । Nonsense ! মাসের পর মাস তোমরা সময় পেয়েচ,
তবু তোমরা ওই ছোট দুটি মেয়ের হৃদয় জয় করতে পারনি । Mr. Roy
was not a clever fellow, কিন্তু তিনদিনে, মাত্র তিনদিনে, তিনি
আমার হৃদয় জয় করেছিলেন । আজ তার জন্তে আফশোষ তাঁকেও
করতে হয়না আমাকেও করতে হয়না ।

মনোহর । আপনার বোন দুটি সম্বন্ধে আমাদের মত কিছুতেই স্পষ্ট
হয়ে উঠচে না কিন্তু আপনার ভাগুরের মেয়ে অর্থাৎ...

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

প্রেমেন । শ্রামা ।

মনোহর । Right you are, শ্রামা সঙ্ক্ষে আমাদের মত সুস্পষ্ট ।

অদ্বৈত । Quite !

রমেন । আমাদের চারজনের যে কেউকে বলবেন শ্রামাকে আজই বিয়ে করতে রাজী হয়ে যাবে ।

সুপ্রিয়া । শ্রামার বিয়ের জন্তে আমরা আদৌ ব্যস্ত হইনি ।

মনোহর । আজ্ঞে, অমন স্বার্থপরের মতো কথা বলবেন না—আইভি ইভা আপনার মায়ের পেটের বোন বলেই তাদের জন্তে ব্যস্ত হবেন আর ভাণ্ডরের মেয়েটি সঙ্ক্ষে indifferent থাকবেন এমন আচরণ আপনাতে শোভা পায়না ।

সুপ্রিয়া । Well, I give you time ! দু'দিন সময় দিচ্ছি । এই দু'দিনে যদি তোমরা মন স্থির করতে না পার, জেনো এ বাড়ীর দরজা তোমাদের মুখের ওপর বন্ধ করে দেওয়া হবে ! Good night !

তিনি পাশের ঘরের দিকে ফিরিলেন ।

প্রেমেন । শুনুন !

সুপ্রিয়া । বল ।

প্রেমেন । শ্রামা সঙ্ক্ষে আমাদের কারু যদি কিছু বলবার থাকে ?

সুপ্রিয়া । সে যেন আমার বাড়ীর সীমানায় পা না বাড়ায় ।

মনোহর । আজ আপনার পিত্তের একোপ বৃদ্ধি পেয়েচে ।

সুপ্রিয়া । খুব যে ঠাট্টা করচ ।

প্রেমেন । Practice করচি মিসেস রায় । দুদিন বাদে...

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

রমেন । যদি আমাদের আইভি ইভাকে গ্রহণ করতে হয়...

মনোহর । তাহলে আইভি ইভা মিঃ রায়ের যা হন, আপনিও
আমাদের তাই হবেন !

অদ্বৈত । তখন ? মিসেস্ রায়, তখন ?

সুপ্রিয়া । যাও, যাও, তোমাদের এই বাফুনারি আমার ভালো
লাগেনা ।

অদ্বৈত ও সকলে । Good night, madam, Good night.

বলিয়া বাউ করিয়া তাহারা বাহির হইয়া গেল ।

সুপ্রিয়া । Imbeciles । Frauds ! Cheats

বসিয়া পড়িল । আইভি ও ইভা ছুটিয়া আসিল ।

আইভি । কি হোলো দিদি, কি হলো ?

সুপ্রিয়া । কিছু না !

আইভি । গোলাপ জল আনব ।

সুপ্রিয়া লাফাইয়া উঠিল ।

সুপ্রিয়া । না ।

ইভা । Smelling salt ?

সুপ্রিয়া । না, না ।

আইভি । তাহলে কি করব দিদি ?

ইভা । তুমি যে বড় কষ্ট পাচ্ছ দিদি !

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

সুপ্রিয়া । তোরা আমায় আর দিদি বলিসনে ভাই । আমি তোদের দিদি হবার যোগ্য নই । আজও তোদের আমি পাত্রস্থ করতে পারলুমনা এমনই অভাগী আমি তোদের দিদি !

আইভির কাঁধে মুখ রাখিয়া কাঁদিতে লাগিল ।

ইভা । ওরা কি বলে দিদি !

সুপ্রিয়া । তোদের কথা ওরা মোটেই ভাবেনা ! ওদের মন জুড়ে রয়েছে শ্যামা !

আইভি । আমাদের ওরা এমন করে উপেক্ষা করে কেন ?

ইভা । আমাদের বাবা টাকা রেখে যাননি বলে ।

আইভি । টাকা চায় যদি টাকশালে না গিয়ে এখানে আসে কেন ?

সুপ্রিয়া । Swindlers ! জানে শ্যামার বাবার টাকা আছে, তাই শ্যামার ওপর এমন নেক নজর ।

খেতাস্বর প্রবেশ করিল ।

খেতাস্বর । What's amiss সুপ্রিয়া ? তোমার চোখে জল !

আইভি ও ইভা চলিয়া গেল ।

সুপ্রিয়া । আমরা ডুবতে বসিচি তা জান ?

খেতাস্বর । জানি, ours is a leaky boat !

সুপ্রিয়া । বাঁচবার উপায় স্থির করেচ কিছু ?

খেতাস্বর । এস সবাই মিলে জল ছেঁচি আর ভবপারাবারের কাণ্ডারীকে ডেকে বলি জীবনতরী ওপারে ভিড়িয়ে দাও দয়াময় !

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

সুপ্রিয়া । ভেবেচ, তাতে ফল পাবে ?

শ্বেতাশ্বর । গীতার উপদেশ স্মরণ কর প্রিয়ে, মা ফলেয়ু কদাচন ।

সুপ্রিয়া । Rot !

শ্বেতাশ্বর । হাজার হাজার বছরের পুরোণো কথা—পচা হওয়া
অসম্ভব নয় ।

সুপ্রিয়া । আচ্ছা, জীবনের একটি মুহূর্তেও তুমি কি serious
হবেনা ?

শ্বেতাশ্বর । I am serious darling !

সুপ্রিয়া । Then listen. তোমার নিজের বুদ্ধির দোষে তুমি
আমাদের ফুটো নৌকোয় চাপিয়ে ডুবিয়ে মারতে চাইছ । তুমি স্বামী,
তাই তোমার ওপরে নির্ভর কবে এতদিন নিশ্চিত ছিলুম । আজ দেখছি
নৌকোর খোল কানায় কানায় জলে ভরে উঠেছে । আজ কি করা উচিত
তাও তুমি বোঝনা ।

শ্বেতাশ্বর । বুঝি । We must sink or swim together !

সুপ্রিয়া । ডুবনা আমি নিশ্চয় ; আমার বোনদেরও ডুবিয়ে দিতে
পারবনা ।

শ্বেতাশ্বর । আমাকেও পারবেনা ?

সুপ্রিয়া । না তোমাকেও ডোবাতে পারবনা ।

শ্বেতাশ্বর । I knew it, I knew it !

সুপ্রিয়া । কিন্তু আমার কোন কাজের প্রতিবাদ করতে পারবেনা ।

শ্বেতাশ্বর । Certainly not.

সুপ্রিয়া । কোন প্রস্নও তুলতে পারবেনা ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

খেতাস্বর । কোনদিনই তুলিনি ।

সুপ্রিয়া । দেখি কে আমাদের ডোবায়, কতদিন ওরা আমাকে
তুচ্ছ করে !

খেতাস্বর । I feel inspired সুপ্রিয়া । গলা ছেড়ে গাইতে
ইচ্ছে হ'চ্ছে—

আমরা ঘোচাব মোদের দৈন্ত

মানুষ আমরা নহি ত মেঘ

দেবী আমার সাধনা আমার

সুপ্রিয়া । আ-আ !

খেতাস্বর । I beg your pardon Supriya.

ঘণ্টা বাজিল ।

ওই দিনারের ঘণ্টা ! চল, এখন রুটির পাহাড় উড়িয়ে দেবার বিক্রম
দেখাইগে ।

সুপ্রিয়াকে ধরিয়া লইয়া চলিয়া গেল ।

নীলাশ্বরের বারান্দা

নীলাশ্বর ব্যাকুলভাবে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে ।

দয়াল প্রবেশ করিল

দয়াল । নাঃ ! কোথাও তেনারে ঢাখলাম না ।

নীলাশ্বর । ঘরটা ভালো করে দেখেচ ?

দয়াল । গিন্নীমার ঘর ?

নীলাশ্বর । হ্যাঁ, হ্যাঁ, তোমার সাতগুণীর গিন্নীমা তিনি, মেনে নিচ্ছি ।
যাও, দয়া করে দেখে এস ।

দয়াল । যাই, তালাটা খুলে দেখে আসি খাটের তলায় লুকোয়ে
আছেন কিনা ।

নীলাশ্বর । সে ঘরে তুমি তালা দিলে কেন ?

দয়াল । কি গেরো ! তুমিইত কলে । খুলে দিয়ে আসব ?

নীলাশ্বর । না ।

দয়াল । না, খুলেই রাখি । লক্ষ্মী যদি পায় পায় ফিরে আসেন !

নীলাশ্বর । না, না, দয়ালদা । ভুল আমারই হয়েছিল । সে এখানে
থাকতে পারে না, তা সে জানে । তাই ফিরে সে আসবে না ।

দয়াল বাহিরের দিকে চলিয়া গেল ।

একবার যারা পথে পা বাড়ায়, ঘরে আর তারা ফিরতে পারে না । কেন ?
কেন ? কেন তা পারে না ?

সুপ্রিয়াব কীর্তি ।

দয়াল দ্রুত ফিরিয়া আসিল ।

দয়াল । নীলেদা ! নীলেদা ! কে যেন এইদিকে আসতিছে ।
মেয়েছেলে মনে লয় । পাবলনা, নীলেদা, আমাগো ছাড়ে যাতি পাবলনা ।

দয়জার কাছে আসিয়া একটি বিধবা দাঁড়াইল ।

নীলাশ্বব । কে !

ভবানী । আমি অনুব মা ।

দয়াল । তাহত । বড গিন্নী ।

ভবানী । আমাব অনু কোথায় নীলাশ্বব ?

নীলাশ্বব । অনুপমকে তুমি ত এ বাড়ীতে আসে বাবণ কবে
দিযেচ । এখানে সে আর আসে না ।

ভবানী । আমি জানি সে আসত ।

নীলাশ্বব । আমাব সঙ্গে দেখা কবত না ।

ভবানী । সেই ডাহনীৰ কাছে বসে থাকত ।

নীলাশ্বব । ডাইনী । কে ডাহনী ?

ভবানী । যাকে এনে ঘবে ঠাই দিযেচ, যাকে কাছে বাথবে বলে
মেয়েকে দুবে সবিয়ে দিযেচ । তাকে ডাক । আমি তাকেই জিজ্ঞেস
কবব আমাব ছেলে কোথায় ?

নীলাশ্বব । যিনি এসেছিলেন, তিনি চলে গেছেন ।

ভবানী । সেও চলে গেছে ! আমার ছেলেকে সঙ্গে নিয়ে ?

নীলাশ্বব । তোমার ছেলেকে সঙ্গে নিয়ে ! অসম্ভব !

ভবানী । কেন সম্ভব নয় ?

সুপ্রিয়ার কীর্তি ।

নীলাশ্বর । সে যে...সে যে...না, না বলব না ।

ভবানী । সে তোমাকেই সোহাগ জানাতো বলে সম্ভব নয় বলচ ।

নীলাশ্বর । না, না । সে জন্মে নয় । তাকে তুমি জাননা । জানলে
এই হীন সন্দেহ করতে না ।

ভবানী । সে কোথায় থাকে জান ?

নীলাশ্বর । জানিনা ।

ভবানী । জাননা !

নীলাশ্বর । না ।

ভবানী । যার ঠিকানা জাননা, তাকে ঘবে ঠাই দাও কেন ?

নীলাশ্বর । তাকে যে ভালো করে জানি... তাইত ঝড়ের রাতে তাকে
ডেকে এনেছিলুম ।

ভবানী । কে সে ! তাব পরিচয় কি ?

নীলাশ্বর । পরিচয় ! পরিচয় তার নাই ।

ভবানী । পরিচয় নাই !

নীলাশ্বর । একদিন তাব খুব বড় পরিচয় ছিল । আজ নাই । নিজের
সব মুছে দিয়েচে ।

ভবানী । পরিচয় দিতে যার লজ্জা পাও, তাকে বাড়ীতে এনে
রাখ কেন ?

নীলাশ্বর । আমার বাড়ীতে কাকে ঠাই দোব না দোব, তা কি
পাড়াপড়ণীর কাছ থেকে আমাকে জেনে নিতে হবে ?

ভবানী । পাড়াপড়ণীর ঘাতে অকল্যাণ হয় এমন কাজ কর
কেন শুনি ?

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাশ্বর । কি অকল্যাণ হয়েছে ।

ভবানী । সেই ডাইনী আমার ছেলেকে যাত্ন করেছে । এর চেয়ে আর কি অকল্যাণ হবে ?

নীলাশ্বর । ছিঃ ছিঃ অমন কথা মনেও এনোনা ।

ভবানী । আমার ছেলে ফিরিয়ে দাও ।

নীলাশ্বর । তোমার ছেলে কি আমার ছেলের মতোই প্রিয় নয় ?

ভবানী । আগে তাই ভাবতুম । এখন...

নীলাশ্বর । এখন ?

ভবানী । এখন মনে হয় কি কুক্ষণে তোমার সঙ্গে তার পরিচয় হয়েছিল । লেখাপড়া শিখেও চাকরি বাকরি করল না—শেষটায় আমার বুকে শেল হেনে একটা ডাইনীর মায়ায় মজে...

নীলাশ্বর । আমার সাম্নে দাঁড়িয়ে বার বার তুমি ওই কুৎসিত কথা বোলোনা । তোমার ছেলে কার সঙ্গে কোথায় চলে গেছে তার জবাবদিহি হব আমি ?

ভবানী । তোমারও সন্তান আছে নীলাশ্বর । আমার ছেলেকে কুপথে ঠেলে দিয়ে ভেবোনা মেয়ে নিয়ে তুমি সুখে থাকবে ! অসহায় বিধবা আমি, একমাত্র সন্তানের মা, আমি অভিসম্পাত...

নীলাশ্বর । না, না, না, অভিসম্পাত তুমি দিয়োনা । আমার সংসার একেই অভিশপ্ত, মা হয়ে তুমি সেই সংসারকে শাসন করে দিয়োনা । আমি কথা দিচ্ছি, তোমার ছেলেকে, আমার পুত্রাধিক প্রিয় অল্পমকে আমি তোমার কোলে ফিরিয়ে এনে দোব ।

দয়াল । চল বড়গিন্নী, তোমাতে বাড়ী পৌঁচে দিয়ে আসি । তোমার

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

সোনার ছাওয়াল, মায়ের উপর তার ভক্তি কত । সে কি তোমারে না
দেখা দিয়ে থাকতি পারে । চল । চল ।

ভবানী । তোমাকে সঙ্গে যেতে হবে না দয়াল, ভৈরব রয়েছে ।

দয়াল । ওরে ভৈরব, বড়গিন্নীরে আলো দেখা । এস বড়গিন্নী ।

ভবানী । কথা দিয়েচ নীলাস্বর । আমার ছেলেকে আমি যেন
ফিরে পাই ।

ভবানী চলিয়া গেল । নীলাস্বর চূপ করিয়া দাঁড়াইয়া
রহিল । দয়াল ফিরিয়া আসিল ।

দয়াল । ঘরে চল নীলে ভাই ।

নীলাস্বর । সত্যি সত্যিই কি অনুপমকে সে সঙ্গে নিয়ে গেল ?

দয়াল । ভদ্র লোকের মেয়েছেলেরে চেনবার মতো বুদ্ধি এই গয়লার
ছাওয়ালের নাই ।

নীলাস্বর । অসম্ভব ! অসম্ভব ! অসম্ভব দয়ালদা ।

দয়াল । আমারও তাই মনে লয় ।

নীলাস্বর । কখন গেল বলত ?

দয়াল । অনুরে আমি দু'তিন দিন দেখি নাই ।

নীলাস্বর । আঃ অনুপম নয়, অনুপম নয় ।

দয়াল । বউমা ?

নীলাস্বর । ফের বউমা !

দয়াল । আচ্ছা চুলোয় যাক । মাই হোন আর মেয়েই হোন ।
আমারে কলেন বাবা আমাকে একখানা গরুর গাড়ী ঠিক করে দাও ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

আমি বলরামকে ডাকে দিলাম । কখন সে গাড়ী নিয়ে আলো, লক্ষ্মী
কখন চলে গেল কিছুই জানলাম না । জানলি পেয়ামডা করতি
পারতাম ।

নীলাম্বর । হুঁ । আমাকে জানাওনি কেন ?

দয়াল । তিনি বারণ করিছিলেন যে !

নীলাম্বর । তাঁর হুকুম ঠেলতে পারলে না ?

দয়াল । নাঃ সত্যি কথা কই নীলেদা, তাঁর কোন কথা ঠেলতি
পারতাম না ।

নীলাম্বর । তবে আর কি ! যাও, তুমিও তাঁরই কাছে চলে যাও ।
এখানে রয়েচ কেন ?

মুখ ঘুরাইয়া লইল । দয়াল দাঁড়াইয়া রহিল ।

নীলাম্বর কিরিয়া তাহাকে দেখিয়া কহিল :

দাঁড়িয়ে আছ যে !

দয়াল । ঘরে চল, ঘরে চল । খাবার আনে দি ।

নীলাম্বর । খাবার দেবে, না আমার পিণ্ডি দেবে । খাবার আমার
মুখে আর উঠবে ভেবেচ ? একে একে সবাই চলে গেল, পোড়ো বাড়ী
হবে, নীলকুঠীর মতো পড়ো বাড়ী । আর আমার অভিশপ্ত আত্মা এই
বাড়ীর বার হতে না পেরে হাহাকার করে যুগ যুগান্ত ঘুরে বেড়াবে ।

ঘরের দিকে যাইতেছিল ।

টেলিগ্রাম পিওন । (বাহির হইতে) টেলিগ্রাম বাবু !

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাশ্বর থমকাইয়া দাঁড়াইল। টেলিগ্রাম পিওন
প্রবেশ করিল।

টেলিগ্রাম !

নীলাশ্বর। টেলিগ্রাম ! কার ?

পিওন। নীলাশ্বর রায়।

টেলিগ্রাম দেখাইল। দয়াল আলো লইয়া আসিল।
নীলাশ্বর খাম খুলিয়া পড়িল।

নীলাশ্বর। (মৃদুস্বরে) Shyama is missing !

অপলক টেলিগ্রামের দিকে চাহিয়া রহিল। পিওন
চলিয়া গেল।

S h y a m a i s m i s s i n g !

ধীরে ধীরে ঘাড় ঘুরাইয়া দয়ালের দিকে চাহিল :

দয়াল। কি তার রে নীলে দা ?

নীলাশ্বর। (ধীরে ধীরে) শ্যামাকে খুঁজে পওয়া যাচ্ছে না।

দয়াল। বলিস কি !

নীলাশ্বর অটহাসি হাসিয়া উঠিল।

নীলাশ্বর। কেমন মিলে গেল। শ্যামা নেই, অরুপম নেই, শ্যামার
মা নেই...শ্যামার বাবা, ছাখত দয়ালদা, ভালো করে ছাখত শ্যামার
বাবাকে খুঁজে পাও কি না...শ্যামা নেই, অরুপম নেই, শ্যামার মা নেই,

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্যামার বাবা নেই...মানুষ নেই কিন্তু ইটকাঠের এই বাড়ী রয়েছে, রয়েছে
শূন্য সংসার...

বলিতে বলিতে হাসিতে লাগিল ।

দয়াল । নীলেদা ! নীলেদা ! তুই কি পাগল হয়ে যাবি নীলেদা ?

নীলাশ্বর । পাগল হয়ে যাব ! কেন ?

দয়াল । ওই তার পড়ে ।

নীলাশ্বর । তার ! ও এই টেলিগ্রাম Shyama is missing
শ্যামাকে খুঁজে পাওয়া যাচ্ছে না । দয়ালদা !

দয়াল । কি ভাই ?

নীলাশ্বর । শ্যামাকে খুঁজে বার করতে হবে । কলকাতায় না পাই
স্বর্গে, স্বর্গে না পাই মর্ত্তে, মর্ত্তে না পাই জল খুঁজে আমার শ্যামাকে আমি
বার করব ।

ছুটিয়া ঘরের দিকে গেল । নীলাশ্বর তাহার পিছনে
পিছনে গেল ।

শেতাশ্বরের ড্রয়িং রুম

তৰুণ চতুৰ্থ বসিয়া আছে। শেতাশ্বৰ গম্ভীৰভাবে ঘূৰিৱা বেডাইতেছেন, আইভি ও ইভা দাঁড়াইয়া আছে।

অদ্বৈত। সত্যি, শ্ৰামা সঙ্কে আমবা অশোভনৰূপে indifferent
ৰযেচি।

ৰমেন। We should kick up a row !

ইভা। যাতে আমাদেৱ মুখে আৰো চূণকালি মেখে দিতে পাব।

প্ৰেমেণ। কিন্তু কোথায় সে যেতে পাৰে ?

ৰমেন। হয়ত তাৰ Idol কোন বায়োকোপেৰ হিৰোব সঙ্কে।

মনোহৰ। যেমন স্বপ্নেৰ মতো এসেছিল, তেমন স্বপ্নেৰ মতোই চলে
গেল।

অদ্বৈত। ঠিক কোন সময়টি থেকে তাকে পাওয়া যাচ্ছে না বল ত ?

আইভি। দিদিৰ সঙ্কেই মাৰ্কেটে গিয়েছিল। দিদি কাপড় কিনছিল
আৰ শ্ৰামা ঘূৰে ঘূৰে সব দেখছিল। কাপড় কিনে দোকান থেকে বেরিয়ে
দিদি আৰ তাকে দেখতে পেল না।

প্ৰেমেণ। বোঝা যাচ্ছে abduction নয়, elopement.

ৰমেন। Elopement is an indication of social progress.

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্বেতাশ্বর চীৎকার করিয়া প্রবেশ করিল

শ্বেতাশ্বর । বেরিয়ে যাও ! বেরিয়ে যাও বলচি । অনেকদিন তোমাদের অনেক উপদ্রব সহ করিচি, কিন্তু এই ঘটনার পরও তোমরা যে-সব কথা বলচ, তাতে কোন মানুষ তোমাদের সহিতে পারে না । Be off I say, be off !

মনোহর । অপমান করলেন, চলে যাচ্ছি...কিন্তু আপনার শালীহুটির কথা ভাববেন ।

ইভা । তাদের ভাবনা তারা নিজেরাই ভাবতে জানে ।

প্রেমেন । Well and good ! Self-help is the best help.

রমেন । Take an advice from old friends, শ্যামা যে পথে পা দিয়েচে, সেই পথেই তোমরা পা বাড়িয়ে দিয়ো !

আইভি । তোমাদের এই উপদেশ যাদের দিতে পার, আমরা তাদের মতো মেয়ে নেই । কত দুঃখে কত কষ্টে আমরা দিনের পর দিন তোমাদের বর্করতা সহ করিচি, তা আমরাই জানি ।

শ্বেতাশ্বর । আমিও জানি ভাই । শুধু তোমাদের দিগিকে আর আমাকে দুশ্চিন্তা থেকে মুক্তি দিতে ।

ইভা । রায় মশাই !

শ্বেতাশ্বর । ওরে, তোরা যদি আমার মায়ের পেটের বোন হতিস তাহলে কি আমি তোদের বোঝা বলে মনে করতুম ? তা নোস বলেও তোরা বোঝা নোস । বাদরগুলোর হাতে তোদের আমিই কি ছেড়ে দিতে পারি ? যাও, যাও তোমরা ! কখনো আর এ বাড়ীতে ঢুকোনা ।

অদ্বৈত । বাড়ীটাত গুনচি বিক্রী হয়ে যাচ্ছে ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

প্রেমেন । Come on Adwita.

ভাহারা চলিয়া গেল ।

শ্বেতাশ্বর । সভ্যতার খোলস পরা বর্কর সব ।

ইভা । বসুন রায় মশাই ।

আইভি । আপনি আমাদের বাঁচালেন । দিদির ভয়ে কিছু বলতে পারতুম না ।

শ্বেতাশ্বর । তোমাদের দিদি কোথায় গেলেন ।

ইভা । দিদি শ্যামার জন্তে যেন পাগল হয়ে গেছেন ।

আইভি । ওই দিদি আসচে ।

সুপ্রিয়া প্রবেশ করিল ।

শ্বেতাশ্বর । এস সুপ্রিয়া অমন ছুটোছুটি করে কোন লাভ নেই ।

সুপ্রিয়া বসিয়া পড়িয়া কহিল :

সুপ্রিয়া । দায়িত্ব আমিই নিয়েছিলুম ! ওর বাবাকে বলেছিলুম, নিজের মায়ের মতো ওকে আমি পালন করব । ওর বাবার মেয়ে-অস্ত্র প্রাণ ।

শ্বেতাশ্বর । We expect him at any moment.

সুপ্রিয়া । আসবার সময় প্রেমেনদের সঙ্গে দেখা হোলো । তুমি তাদের অপমান করেচ ।

শ্বেতাশ্বর । বছদিন আগেই তা করা উচিত ছিল ।

সুপ্রিয়া । ছিল আমি জানি । কিন্তু নিরুপায় হয়েই প্রায় দিয়েছিলুম ।

সুপ্রিয়ার কীৰ্ত্তি !

শ্বেতাশ্বর । ওই ফ্ৰডগলোর কারু হাতে আইভি ইভাকে তুলে দিলে
তাদেরও জীবন মাটি করে দেয়া হোতো ।

নীলাশ্বর । (বাহির হইতে) শ্বেতাশ্বর ! শ্বেতাশ্বর !

শ্বেতাশ্বর লাফাইয়া উঠিল ।

শ্বেতাশ্বর । ওই দাদা আসচেন ।

দুয়ারের দিকে অগ্রসর হইল ।

ইভা । আইভি, চলে আয় ভাই

তাহারা চলিয়া গেল । নীলাশ্বর প্রবেশ করিয়া
কহিল :

নীলাশ্বর । আমার শ্যামা শ্বেতাশ্বর ?

শ্বেতাশ্বর মাথা নীচু করিল ।

সুপ্রিয়া !

সুপ্রিয়াও মাথা নীচু করিল ।

তোমার কাছেই আমার শ্যামাকে গচ্ছিত রেখেছিলাম । দাও আমার
মেয়ে ফিরিয়ে দাও ।

শ্বেতাশ্বর । সুপ্রিয়া সেইদিন থেকেই নাওয়া খাওয়া ছেড়ে দিয়েচে
মেজদা ।

নীলাশ্বর । নিরাপদ থাকবে ভেবেই তোমাদের সঙ্গে পাঠিয়েছিলুম
সুপ্রিয়া !

সুপ্রিয়া দুই হাতে মুখ ঢাকিয়া ডুকরাইয়া কাঁদিয়া
উঠিল ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্বেতাশ্বর ! সুপ্রিয়াকে শাস্ত কর ভাই । মিছে ও নিজেকে অপরাধী মনে করচে । ওর অভিজ্ঞতা নেই, আমার আছে । আমি জানি মেয়েদের মনে যখন বাইরের ডাক আসে, তখন ঘরে তাদের আটকে রাখা যায় না । আমার পবিপূর্ণ যৌবনে আমি শ্রামার মাকে ধরে রাখতে পারিনি ; সুপ্রিয়া কেমন করে শ্রামাকে রাখবে ! সুপ্রিয়ার আর দোষ কি ।

সুপ্রিয়া । আমি যে বড় মুখ করে তাকে নিয়ে এসেছিলুম !

নীলাশ্বর । কি করবে সুপ্রিয়া ? মানুষ শিব গড়তে বসে বানর গড়ে ফেলে । দোষ মানুষের না মাটির, তা শুধু শিবই জানেন ।

সুপ্রিয়া । যেমন নিজেও সাঙ্ঘনা পাচ্ছিনে, তেয়ি আপনাকেও পারছি না সাঙ্ঘনার একটি কথা শোনাতে । অপরাধ আমার নয় মনে মনে বুঝলেও, মুখ ফুটে তা বলতেও ত পারচি না !

নীলাশ্বর । কিছু বলতে হবে না সুপ্রিয়া । অপরাধ তোমার নয়, আমাদের কারুই নয় । শ্রামার রক্তে মিশে রয়েছে সর্বনাশের আঁগুন । ওর মা.....

সুপ্রিয়া । আমি শুনিচি সে কথা ।

নীলাশ্বর । হ্যাঁ, তুমি ত শুনেইছ । আমি ভাবচি...আমি ভাবচি সুপ্রিয়া, অজস্র ধারায় বৃকের রেহ ঢেলে দিয়েও আমি শ্রামার রক্তের আঁগুন নেভাতে পারলুম না !

শ্বেতাশ্বর । বোস মেজদা, বোস ।

নীলাশ্বর । হ্যাঁ, বোসব বৈ কি ভাই ! বোসব বৈ কি ! তোমার টেলিগ্রাম যখন পেলুম, তখন ভাবলুম ছুটে বেরুব, স্বর্গ মর্ত পাতাল সর্বত্র

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

খুঁজে দেখব কোথায় সে লুকিয়ে আছে । কিন্তু এখন মনে হচ্ছে, বৃথা, বৃথা
...বৃথা খোঁজা, বৃথা আশা !

বসিতে উজ্জত হইয়া দেখিতে পাইল ইভা দূরে
যাইতেছে ।

কে ! কে !

ছুটিয়া তাহার কাছে গেল ।

তুমি ! তুমি ত শ্যামা নও ।

ফিরিয়া আসিতে লাগিল ।

শ্বেতাশ্বর । ও সুপ্রিয়ার বোন ইভা !

নীলাশ্বর । হ্যাঁ, মনে পড়েচে । সুপ্রিয়ার দুটি বোন আছে ।

শ্বেতাশ্বর । আইভি আর ইভা ।

নীলাশ্বর । আইভি আছে, ইভা আছে—শ্যামা নেই, শ্যামা নেই !

আসনে বসিল ।

সুপ্রিয়া । ইভা, আইভিকে ডেকে এনে ওঁকে প্রণাম কর ।

আইভি ইভাকে ডাকিতে গেল ।

সুপ্রিয়া । ওদের বিয়ে দিয়ে ফ্যাল সুপ্রিয়া ।

সুপ্রিয়া । চেষ্টায় আছি, কিন্তু কিছু করে উঠতে পারচিনে ।

নীলাশ্বর । শিগ্গীর শিগ্গীর বিয়ে দাও, নইলে ওরাও কবে উধাও
হবে ।

আইভি ও ইভা প্রণাম করিল ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাশ্বর । আশীর্বাদ করতে হবে । ভেবে পাচ্ছিনে কি আশীর্বাদ করি ? আশীর্বাদ করি ঘরের মায়ায় তোমরা মজে থাক ।

আইভি ও ইশা সরিয়া গেল ।

সুপ্রিয়া !

সুপ্রিয়া উঠিয়া তাহার সামনে গেল ! নীলাশ্বর উঠিয়া তাহার সামনে দাঁড়াইয়া চাপা গলায় জিজ্ঞাসা করিল ।

তঁার আবির্ভাব কখনো হয়েছে ?

সুপ্রিয়া । কার ?

নীলাশ্বর । নীলকুঠী থেকে যাকে আমি বাড়ী নিয়ে গিয়েছিলুম ।

সুপ্রিয়া । না ।

নীলাশ্বর । নিশ্চয় হয়েছে । শ্যামাকে সেই সরিয়ে নিয়েছে সুপ্রিয়া !
আমাকে শাসিয়ে এসেছিল—এখন কাজ গুছিয়েছে !

একটি বয় প্রবেশ করিল ।

বয় । পাশের বাড়ীর রাণীমা দেখা করতে এসেচেন ।

নীলাশ্বর । কে ! কে দেখা করতে এসেচেন ?

বয় । রাণীমা !

নীলাশ্বর । বলিনি সুপ্রিয়া তঁার আবির্ভাব নিশ্চিতই হয়েছে !
খেতাস্বর, সুপ্রিয়া, ওই রাণীমাকে আর আমাকে ভাই একটু একা থাকতে দিতে হবে । ওর সঙ্গেই আজ বোঝাপড়া করতে চাই -- যদি পারি তাহলেই শ্যামাকে পাব ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্বেতাশ্বর । কে রাণীমা তাই যে জানিনা মেজদা ।

নীলাশ্বর । আমি জানি...অনেক দিন থেকে জানি...ভালো করে
জানি ।

সুপ্রিয়া । আমি তাঁকে এগিয়ে আনি ।

সুপ্রিয়া আগাইয়া গেল ।

নীলাশ্বর । সর্বস্ব গ্রাস করবার জন্তে যে হাত বাড়িয়েচে, তাকে
অভ্যর্থনা করতে হবে না—নিজেই সে আসবে । তোমরা মা এখানে
থেকোনা ।

আইভি ও ইভা চলিয়া গেল । সুপ্রিয়া কল্যাণীকে
লইয়া প্রবেশ করিল ।

শ্বেতাশ্বর । My God ! The apparition !

কল্যাণী ও নীলাশ্বর পরস্পর পরস্পরের দিকে চাহিয়া
দাঁড়াইল ।

নীলাশ্বর । শ্যামা কোথায় ?

কল্যাণী । আমিও তাই জানতে চাই ।

নীলাশ্বর । তোমার সাম্নেই আমি তাকে এখানে পাঠিয়েছিলুম ।

কল্যাণী । আমার চোখের আড়ালে রাখবার জন্তে আবার কোথায়
তাকে লুকিয়ে ফেললে ?

নীলাশ্বর । আমার হাত দুখানা...শ্বেতাশ্বর...শ্বেতাশ্বর...

শ্বেতাশ্বর । মেজদা ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাশ্বর । আমার হাত ছ'খানা সাঁড়াশীর মতো ওর গলা চেপে ধরতে চাইছে...

সুপ্রিয়া । উনি আমাদের অতিথি...

নীলাশ্বর । অতিথি ! চিরদিনই উনি আমার অতিথি । আমার জীবনে একবার এসেছিলেন অতিথি হয়ে, আমার বাড়ীতে সেদিনও অতিথি হয়েই গিয়েছিলেন, এখানেও এসেছেন অতিথি হয়ে ..চিরদিনই অতিথি হয়ে উনি আসেন আর চলে যান সর্বস্ব হরণ করে . অতিথি.. অতি ভয়ানক অতিথি !

উন্মাদের মত হারিয়া উঠিল ।

কিন্তু জান, জান শ্বেতাশ্বর, জান সুপ্রিয়া, জান ইনি কে ?

কল্যাণী । না, না, আমার পরিচয় দিয়োনা ।

নীলাশ্বর । কেন লজ্জা কিসের ! তোমার বৌদি শ্বেতাশ্বর ।

শ্বেতাশ্বর । বৌদি !

সুপ্রিয়া । তবে যে শুনি কোথাকার রাণী !

নীলাশ্বর । নরকের ! নরকের রাণী সুপ্রিয়া, নরকের ।

কল্যাণী । আপনারা দয়া করে আমাদের একটু একা থাকতে দিন ।

সুপ্রিয়া । কিন্তু উনি ঘেমন উত্তেজিত হয়েছেন...

কল্যাণী । আমাকে খুন করবেন ? যদি করেনও আমার তাতে স্বর্গলাভই হবে ! সত্যিই উনি আমার স্বামী ।

শ্বেতাশ্বর । এস সুপ্রিয়া ।

শ্বেতাশ্বর সুপ্রিয়াকে লইয়া লইয়া চলিয়া গেল ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাম্বর । এখন বল, শ্যামা কোথায় ?

কল্যাণী । আমি জানিনা ।

নীলাম্বর । জাননা ?

কল্যাণী । না ।

নীলাম্বর । মিথ্যাচারিণী ।

কল্যাণী । কোন মিথ্যা আচরণ কখনো করিনি ।

নীলাম্বর । তোমার এই রাণীগিরির অর্থ কি ? কার রাণী তুমি ?
কে দিল এই অলঙ্কার ?

কল্যাণী । তোমার জানবার অধিকার নেই ।

নীলাম্বর । নিজের যে পাপ তুমি করেচ...

কল্যাণী । পাপ-পুণ্য নিয়ে বড় বড় কথা তুমি বোলোনা । লাহোরের
কীর্তি কি স্মৃতি থেকে মুছে গেছে ?

নীলাম্বর । লাহোরের কীর্তি ! লাহোরের কোন কীর্তির কথা তুমি বলচ ?

কল্যাণী । আগুনের মত বুকে বয়ে বেরিয়েচি, মুখ দিয়ে কখনো তা
বার করিনি । আজ কি তাই আমাকে বলতে হবে ? নিজের বোন
আমার, আমারই আশ্রয়ে মানুষ... আর এমনি অমানুষ তুমি...

নীলাম্বর । তারই প্রতিশোধ নিলে রাজার আশ্রয় নিয়ে ।

কল্যাণী । রাজার নয়, মহারাজের ।

নীলাম্বর । ও । শুধু রাণী নও, মহারাণীও বটে । শ্বেতাম্বর, সুপ্রিয়া ।

শ্বেতাম্বর ও সুপ্রিয়া এবেশ করিল ।

তোমাদের ফোন কোথায় ? আমি পুলিশে খবর দোব ।

শ্বেতাম্বর । পুলিশে !

সুপ্রিয়ার কীৰ্ত্তি !

নীলাশ্বর । কিড্‌ন্যাপ করবার অভিযোগে ওকে আমি অভিযুক্ত করব ।

শ্বেতাস্বর । বল কি মেজদা, বৌদিকে ?

নীলাশ্বর । হ্যাঁ, একদিন যিনি তোমার বৌদি ছিলেন—আজ হয়েছেন রাণী, তাঁকে—বুঝলে শ্বেতাস্বর, তাঁকে !

শ্বেতাস্বর । সুপ্রিয়া, will you please ring up the police !

অনুপম । (বাহির হইতে) আমি একটিবার আসতে পারি ?
আমি অনুপম, মা ।

বলিতে বলিতে ঘরে ঢুকিল ।

নীলাশ্বর । অনুপম ! তুমি ! তুমি এখানে !

অনুপম । মাকে একটা খবর দিতে এসেছি ।

নীলাশ্বর । মা ! নিজের মা পল্লীর পথে পথে কেঁদে কেঁদে ফিরচে
আর নকল রাণীর হুকুম তামিল করাই ধর্ম বলে তুমি বুঝেচ । চমৎকার,
অনুপম, চমৎকার ।

কল্যাণী । কি খবর অনুপম ?

অনুপম । ডিটেক্টিভ্ মুখার্জি...

সুপ্রিয়া । ডিটেক্টিভ্ !...

অনুপম । ডিটেক্টিভ্ মুখার্জি মিসেস রায়কে ফলো ক'রে...

সুপ্রিয়া । আমাকে ফলো ক'রে !

অনুপম । আপনাকে ফলো করে একটা বাড়ীর সন্ধান পেয়েছেন...

সুপ্রিয়া । ওগো !

অনুপম । ডিটেক্টিভ্ মুখার্জির বিশ্বাস সেই বাড়ীতেই শ্রামাকে

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

লুকিয়ে রাখা হয়েছে । আপনি অভিযোগ করলেই Search warrant
বার হবে...নইলে...

কল্যাণী । হবেনা ?

সুপ্রিয়া । This is a conspiracy ! শীন ষড়যন্ত্র !

অনুপম । কি করব বলুন ?

কল্যাণী । অভিযোগ নিশ্চয়ই করব ।

শ্বেতাশ্বর । No, no, this is going too far.

কল্যাণী । যেদিন শুনিচি, সেইদিনই আমি প্রাইভেট ডিটেকটিভ
লাগিয়েচি ।

সুপ্রিয়া । পুলিশ আসবে, কেস হবে, চারিদিকে কেলেঙ্কারী ছড়িয়ে
পড়বে । আপনার মেয়ের ভালো করতে গিয়ে এই কি হবে আমার পুরস্কার ?

শ্বেতাশ্বর । মেজদা, মেজদা, you must stop it.

নীলাশ্বর । আমার ঘরের বোকে এভাবে আমি লাঞ্ছিত হতে দোবনা ।

কল্যাণী । যদি ডিটেকটিভের অনুমান সত্য হয় ?

শ্বেতাশ্বর । কিন্তু সুপ্রিয়ার এমন কাজ করবার কি উদ্দেশ্য
থাকতে পারে ?

সুপ্রিয়া । শ্যামাকে আমি মেয়ের মতোই পালন করিচি !

অনুপম । ডিটেকটিভ মুখার্জীকে কি বলব মা ?

কল্যাণী । ওঁদেরই বলতে দাও বাবা ।

শ্বেতাশ্বর । তুমি কোথায় কোথায় গিয়েছিলে সুপ্রিয়া ?

সুপ্রিয়া । শ্যামাকে খুঁজতে আমি কত যায়গাতেই ত গিয়েছি ।
ওঁদের ডিটেকটিভ কোন বাড়ীর কথা বলছেন, তা ত আমি বলতে পারিনা ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্বেতাশ্বর । আমি বলি ঠুঁদের যা ইচ্ছে তাই করুন, আমাদের ভয় কি !

সুপ্রিয়া । না, না, চারিদিকে টি টি পড়ে যাবে ।

নীলাশ্বর । সুপ্রিয়া তোমার কোন অপরাধ যখন নেই, তখন মিছে কেন কলঙ্কের ভয় কর । আর তুমি, রাণী বা মহারাণী যাই হও তুমি, ঠিক জেনো মামলা সাজাবার এই রাজকীয় প্যাচ এখানে চলবেনা— নিজের অপরাধ পরের ঘাড়ে চাপিয়ে তোমার রাজার রাজত্ব রক্ষা করতে পার কিন্তু তোমার এই কুকীর্তি ঢেকে রাখতে পারবেনা । বল তোমার ডিটেক্টিভকে, যা পারে সে করুক ।

সুপ্রিয়া । না, না, ডিটেক্টিভ নয় ! ডিটেক্টিভ নয় !

শ্বেতাশ্বর । সুপ্রিয়া ! তোমার এই অকারণ ভয় দেখে আমারই যে সন্দেহ হচ্ছে । আমি তোমার স্বামী, আমি বলছি, শ্রামা সন্দেহে যে-কথা তুমি গোপন রাখতে চাইছ এখনো তা খুলে বল ।

সুপ্রিয়া । A nice husband you are ! ভালো করে খেতে পরতে কোনদিনই দিতে পারনি—আজও পারচনা protection দিতে । দিদি, নারীর লজ্জা তুমি বোঝ । সেই লজ্জা থেকে তুমিই আমাকে বাঁচাও দিদি !

নীলাশ্বর হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল ।

নীলাশ্বর । লজ্জা যাকে দেখে লজ্জায় পালিয়ে যায়, তার কাছে তুমি চাইছ লজ্জা থেকে আশ্রয় সুপ্রিয়া ? ফোনটা কোথায় বল ।

বলিতে বলিতে পাশের ঘরে চলিয়া গেল । সকলে তাহার পিছনে পিছনে গেল ।

যাদুমণির ঘর

সমীর সেন বায়োস্কোপের পরিচালক আর যাদুমণি ।

সমীর । না, না, মিস যাদুমণি, আপনার ভয়ের কোন কারণ নেই । কন্ট্রাক্ট আজই করব । Long contract, পাঁচখানা ছবির জন্তে নগদ আটহাজার টাকা । যেতে হবে লাহোরে ।

যাদুমণি । লাহোরে ! সে আর ভাববার কথা কি ? ছেলেবেস থেকে সেইখানেই ত ছিল । তা টাকাটা ?

সমীর । টাকার ভাবনা কি ! আজই পাবেন । কলমের ডগা দিয়ে ছোট্ট ওই নামটুকু সই করে দেবে আর আমি চেক লিখে দোব ।

যাদুমণি । তা চেক ফেক আবার কেন ?

সমীর । cash চাই । অতটাকা cash কি সঙ্গে থাকে ? নেহাৎ না নেন cashই পাবেন—একটা দিন দেবী হবে এই যা ।

যাদুমণি । না, দেবী করে ভালো নয় । আজকালকার মেয়েদের মতলব কখন কি হয় বলা যায়না ! টাকা দিয়ে গাড়ীতে তুলে নিয়ে পাড়ি দিন—আপনিও নিশ্চিন্দ, আমিও নিশ্চিন্দ । চেকই দেবেন ।

সমীর । বেশ, তাহলে নিয়ে আসুন মেয়েটিকে ।

যাদুমণি । আপনি বসুন । আমি এখনি তাকে নিয়ে আসছি ।

প্রস্থান

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

সমীর । O. K ! কোনমতে নামটা সহী করাতে পারলেই হয় ।
A second class compartment in the Punjab mail, a sweet
girl and high speed ! That's I what I desire,

যাহুমণি শ্রামাকে লইয়া প্রবেশ করিল ।

যাহুমণি । এই যে মিঃ সেন আপনার আর্টিষ্ট ।

সমীর । আশুন ! আশুন ! বশুন ।

শ্রামা । কাকীমা কোথায় মাসী ?

যাহুমণি । এই এলেন বলে ।

শ্রামা । যখনি জিজ্ঞেস করি তখনি বলে এই এলেন বলে । কিন্তু
আমায় এখানে ফেলে সেই যে গেছেন আর আসবার নামটি নেই ।
আশুন না একবার তিনি । এমন কাঁদব ।

সমীর । না, না কাঁদবেন না । কাঁদবার কোনই কারণ নেই । এই
বয়েসে এতবড় chance কোন star পায়নি । আমরা আপনাকে smiling
beauty of the motion picture করে দোব ।

শ্রামা । ইনি আবার কে মাসী ?

যাহুমণি । বায়োস্কোপের হিরো ।

শ্রামা । বায়োস্কোপের হিরো ! কই, তেমন সুন্দর নন ত আপনি ।

যাহুমণি । ছিঃ ! ও-কথা বলতে নেই ।

সমীর । বিলক্ষণ । বলবেন বৈ কি ! আমি রোমান্টিক হিরো নই—
crime dramaর নায়ক । এ লাইনে I have no equal, অর্থাৎ আমার
জুড়ী নেই । তাহলে মিস যাহুমণি here is the contract form.

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

কণ্টাক্ট কর্ম বাহির করিল, কাউন্টেন পেন দিল ।

যাহুমনি । নামটা সহ করে দাও ত মা ।

শ্রামা । নাম সহ করব কেন ?

যাহুমনি । বায়োস্কোপে বড় বড় পার্ট পাবে ।

শ্রামা । এই হিরোর পার্টনার হয়ে ? ছোঃ !

দরজায় করাঘাত হইল ।

সমীর । এইরে ! কে আবার বিরক্ত করে ?

যাহুমনি । এই পাশের ঘরটায় আলো আছে । আসুন এই ঘরে ।

এস শ্রামা তোমাকে সব কথা বুঝিয়ে বলচি ।

দরজায় ঘন ঘন করাঘাত ।

এস শ্রামা ।

পাশের ঘরে চলিয়া গেল, দরজায় আঘাত চলিতে লাগিল । যাহুমনি আসিয়া যে ঘরে শ্রামাকে লুকাইয়া রাখিয়াছিল, সেই ঘরের দরজার পর্দা টানিয়া দিল । তাহার পর দরজা খুলিয়া দিল । সুপ্রিয়া প্রবেশ করিল ।

সুপ্রিয়া । যাহুমনি !

যাহুমনি । কে ! কে গা তুমি !

সুপ্রিয়া । সে কি ! আমাকে তুমি চিন্তে পারচ না ?

যাহুমনি । কখনো দেখিচি বলে ত মনে হচ্ছে না ।

সুপ্রিয়া । সে কি ! শ্রামাকে তোমার কাছে রেখে গেলুম যে ।

যাহুমনি । শ্রামা ! শ্রামা আবার কে !

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

সুপ্রিয়া । আমার ভাগুরের মেয়ে । তোমার কাছে রেখে গেলুম...
টাকাও দিয়ে গেলুম ।

যাদুমণি । তুমি ত বড় স্বর্কনাশী মেয়েমানুষ গো ! বাড়ী চড়াও
হয়ে এ তোমার কী উপদ্রব ! তুমি কে জানিনা, তোমার ভাগুরের
মেয়েকে কখনো দেখলুম না, আজ তুমি বলচ তাকে তুমি আমার কাছে
রেখে গেছ । আমাকে টাকা দিয়েচ । মেয়েমানুষ যে এতবড় জোচ্চর
হয় তা ত জান্তুম না ।

সুপ্রিয়া । একটা ভুল করেছিলুম । সেই ভুলের জন্মে এতবড়
শাস্তি আমাকে পেতে হবে । যাদুমণি ! যাদুমণি !

যাদুমণি । আমার নাম ধরে ডাকবার তুমি কে গো বাপু ? বেরিয়ে
যাও ! নইলে আমি চেষ্টাব, পাড়ার লোক জড়ো করব ।

পাশের ঘরে ।

শ্রামা । সরে যাও, সরে যাও বলচি ।

সমীর । সরেই যাব তোমাকে সঙ্গে নিয়ে ।

সুপ্রিয়া । ওই যে শ্রামা, ওই ঘরে রয়েছে । শ্রামা, শ্রামা !

শ্রামা । (পাশের ঘর হইতে) আমায় যেতে দিচ্ছে না কাকীমা ।

সুপ্রিয়া । আমি তোকে বুক করে ঘরে নিয়ে যাব শ্রামা মা ।

যাদুমণি । সাবধান ! ওদিকে যেয়োনা ।

সুপ্রিয়া । যাদুমণি, কতবার কত উপকার আমি তোমার করিচি ।
তাই ভেবে দয়া কর । আমার এতবড় স্বর্কনাশ তুমি কোরোনা । সংসারে
কাউকে আমি মুখ দেখাতে পারব না যাদুমণি ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

যাদুমণি । তুমি মুখ দেখাতে পারবেনা বলে তোমার কলঙ্ক আমি মুখে মেখে নোব ? ভালোয় ভালোয় চলে যাও বলচি ।

সুপ্রিয়া । তুমি আমাকে একেবারে অসহায়া মনে করোনা ।

অনুপম ও ডিটেকটিভ মুখার্জি প্রবেশ করিল ।

যাদুমণি । আমি এখুনি লোকজন পুলিশ পাহারাওলা এনে শ্রামাকে তোমার কাছ থেকে উদ্ধার করে নিয়ে যাব ।

প্রস্থান করিতে উদ্ভত হইল । অনুপম ও ডিটেকটিভ প্রবেশ করিল ।

অনুপম । আমি শুনিচি শ্রামার গলা ।

সুপ্রিয়া । ওই ঘরে অনুপম ।

যাদুমণি । কে গা তোমরা শহর ঝাঁটিয়ে আমার বাড়ীতে এসে হানা দিলে ।

অনুপম । শ্রামা ! শ্রামা !

শ্রামা । অনুপম !

অনুপম দরজা অবধি দৌড়াইয়া গিয়া পর্দা টানিয়া ফেলিয়া দিল । পাশের ঘর হইতে আগুনের হুঙ্কার আসিল ।

অনুপম । টেবিল ল্যাম্প উল্টে পড়ে আগুন ধরে গেছে । আপনারা বাইরে যান । আমি শ্রামাকে নিয়ে আসচি ।

সকলে । আগুন ! আগুন !

অনুপম । (পাশের ঘরে) ভয় নেই শ্রামা ! ভয় নেই !

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

মুখার্জি । আপনারা বাইরে যান ।

সুপ্রিয়া । বাইরে যান বলচেন কি ! আমার শ্রামাকে আগুনের মাঝে ফেলে রেখে আমি নিজের প্রাণ নিয়ে পালাব !

মুখার্জি । আগুন যে এ-ঘরেও এসে পড়বে ।

সুপ্রিয়া । সেই আগুনে পুড়ে মরলেই আমার সত্যিকারের প্রয়শ্চিত্ত হবে ।

মুখার্জি পাশের ঘরে চলিয়া গেল । অনুপম শ্রামাকে লইয়া প্রবেশ করিল ।

অনুপম । এমন শিক্ষা দিয়ে এলুম যে জীবনে এমন কাজ সে আর করবে না ।

শ্রামা । দেখি অনুপম, একটিবার দেখতে দাও ত ।

অনুপমের মুখ ঘুরাইয়া দেখিল ।

আহা ! কি রূপই খুলেচে, যেন Tarzan of the Apes ! চাঞ্চ কাকীমা ।

সুপ্রিয়া । চল শ্রামা, তোমাকে তোমার বাবার বুকে ফিরিয়ে দোব ।

শ্রামাকে লইয়া সুপ্রিয়া চলিয়া গেল অনুপমও গেল তাহাদের সঙ্গে ।

ষাট্‌মণি । আমার সর্বনাশ করলে ! কোথেকে কারা এসে আমার সর্বনাশ করলে গো ! আমার বাড়ী গেল, ঘর গেল, সর্বস্ব গেল !

বলিতে বলিতে ষাট্‌মণি ছুটিয়া বাহির হইয়া গেল ।

শ্বেতাশ্বরের ড্রয়িং রুম

নীলাশ্বর অস্থিরভাবে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। শ্বেতাশ্বর আর কল্যাণী
স্থিরভাবে দাঁড়াইয়া আছে।

শ্বেতাশ্বর। সুপ্রিয়ার অপরাধ সম্বন্ধে আমার আর সন্দেহ নেই
মেজদা। এর জন্তে জীবনে তাকে আমি ক্ষমা করতে পারব না।

নীলাশ্বর। কিন্তু তার চেয়েও ঢের বেশী অপরাধ যারা করে, তারা ?
তারা কি মার্জনা পেতে পারে শ্বেতাশ্বর ?

শ্বেতাশ্বর। তেমন কাউকে আমি জানিনা।

নীলাশ্বর। আমি জানি। আমার সারা জীবন সে ব্যর্থ করে
দিয়েচে। তবুও আজ তাকে আমি প্রত্যাখান করতে পারছি না, কেননা
সে শামার মা।

কল্যাণী। মায়ের এই দাবী কোন বাপ কখনো অস্বীকার করতে
পারেনি। তুমিও পারলে না।

শামাকে লইয়া সুপ্রিয়া প্রবেশ করিল, পিছনে
অনুপম।

সুপ্রিয়া। শামাকে আমি ফিরিয়ে এনেছি দিদি, তাকে বুকে
তুলে নাও।

নীলাশ্বর। শামা !

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্রামা । বাবা !

বাপের প্রসারিত বাহর মাঝে ছুটিয়া গেল ।

তুমি এসেচ, আর আমার ভয় নেই ।

নীলাশ্বর । না মা, আর তোমার ভয় নেই ; আর তোমাকে আমি
দূরে যেতে দোব না ।

শ্রামা । কাকীমা আমার দুষ্টুমী থামাবার জন্তে এমন যায়গায়
আমাকে রেখে এসেছিল...

নীলাশ্বর । তোমার কাকীমা তোমাকে ভালোবাসেন শ্রামা ।

শ্রামা । ভালোবাসেন বলেইত বুকে করে নিয়ে এলেন । কাকাবাবু !

খেতাস্বর । শ্রামা মা ! শ্রামা মা !

শ্রামাকে আদর করিতে লাগিল ।

সুপ্রিয়া । স্বামী আর বোনেদের মুখ চেয়েই বোকার মত এতবড়
বিপদকে আমি ডেকে এনেছিলুম, দিদি । নইলে শ্রামার কোন ক্ষতি
করবার কোন ইচ্ছেই আমার ছিল না ।

কল্যাণী । আমি বুঝি বোন ।

সুপ্রিয়া । হাত শূণ্ণ, বাড়ী ছেড়ে চলে যেতে হবে, পাওনাদাররা
অপমান করে, উনি কোন উপায় করতে পারেন না, বোন দুটি গলাজাতা,
ভেবে ভেবে আমার মাথা খারাপ হয়ে গিয়েছিল ।

শ্রামা । বাঃ রে ! তোমাদের সবার মুখ ভারি কেন । কদিন পর
আমি ফিরে এলুম ! নাচ হোক, গান হোক ! কোথায় আইভি ইভা,
কোথায় তোমাদের সেই পোষা ভেড়াগুলো ? কাকীমা এখনো তোমার
চোখে জল কেন ?

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

সুপ্রিয়ার দিকে অগ্রসর হইতে হইতে হঠাৎ
আঁতকাইয়া পিছন ফিরিল ।

শ্রামা । আ-আ !

শ্বেতান্বর । কি হোলো শ্রামা মা ?

শ্রামা । চৌধুরীদের মেজ বো !

শ্বেতান্বর । না, শ্রামা, উনি তোমার মা ।

শ্রামা । মা ! আমার মা !

দোড়াইয়া নীলান্বরের কাছে গেল ।

বাবা, সত্যিই উনি আমার মা ?

নীলান্বর মুখ ফিরাইয়া লইল ।

মুখ ঘুরিয়ে নিলে কেন ? বল, বাবা, বল !

নীলান্বর । সত্যিই উনি তোমার মা । এখন থেকে গুঁরই কাছে
তোমাকে থাকতে হবে ।

শ্রামা । আমার মা যদি, এতদিন তবে কোথায় ছিলেন ?

নীলান্বর । দাও জবাব, এতদিন কোথায় ছিলে ?

শ্রামা । এতদিন তুমি কোথায় ছিলে মা আমাকে ছেড়ে ?

নীলান্বর । বল লজ্জাহীনা ।

শ্রামা । বল মা কোথায় ছিলে ?

কল্যাণী । গুরুর আশ্রমে ছিলাম মা ।

শ্রামা । গুরু !

নীলান্বর । কে তোমার গুরু ?

কল্যাণী । মহারাজ অভয়ানন্দ । হিমাচলে তাঁর মঠ ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

নীলাশ্বর । এতদিন কি তুমি মঠেই ছিলে !

কল্যাণী । সেদিন বাড়ী থেকে বেরিয়ে লাহোরের পথে পা দিলুম—
পথ কখন ফুরিয়ে গেল মাঠে, মাঠও কখন নদীতে নেমে গেল । পাথরে
পা বেঁধে পড়ে গেলুম—শুনলুম দুদিন পর জ্ঞান ফিরে পেয়েচি গুরুর
রূপায় । সেই থেকে মঠেই ছিলাম ।

নীলাশ্বর । আমাকে জানাওনি কেন ?

কল্যাণী । বিশ্বাস ছিলনা বলে ।

নীলাশ্বর । তোমার রাণীগিরি ?

কল্যাণী । ভক্তদের ভক্তির পরিচয় ।

নীলাশ্বর । তবে কি তুমি সন্ন্যাসিনী ?

কল্যাণী । না । ধ্যানে আমি বসতে পারিনা । আপনজনের মূর্তি মনে
ফুটে ওঠে । গুরুদেব তাই আদেশ দিয়েছিলেন সংসারের ঋণ শেষ করে
ফিরে যেতে । সেইজন্মেই আমি এসেছিলাম ।

নীলাশ্বর । আবার কি তুমি চলে যাবে ?

কল্যাণী । হ্যাঁ, মোহ আমার কেটে গেছে । এবার হয়ত মুক্তি পাব ।

নীলাশ্বর । শ্রামাকে তোমার সঙ্গে নিয়ে যাও ।

কল্যাণী । আর তার দরকার নেই । তুমি শ্রামার সঙ্গে অল্পমের
বিয়ে দাও । তাহলেই আমি নিশ্চিত থাকব ।

নীলাশ্বর । শ্রামার ওপর আমার চেয়ে তোমার দাবী বেশী, তুমি
তার মা ।

কল্যাণী । মায়ের স্নেহ সে পাবে আমার এই বোনের কাছে ।

সুপ্রিয়া । আমার কাছে !

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্বেতাশ্বর । ওর দুষ্কৃতির এই পরিচয় পাবার পরও আপনি তা বলতে পারছেন বৌদি !

কল্যাণী । কতখানি ওকে সহ করতে হয়েছে তা আমি বুঝি । সহের সীমা হারিয়ে আমি পথে পা বাড়িয়েছিলুম । সেই সীমা হারিয়ে সুপ্রিয়া যদি অন্ডায় কিছু করেই থাকে, তাই কি হবে অমার্জনীয় ?

নীলাশ্বর । সুপ্রিয়াকে আমরা মার্জনা করিচি ।

শ্যামা । আর আমি ছুঁটুমী করবনা কাকীমা ।

সুপ্রিয়া । এখন থেকে মায়ের বুকেই তুমি থাকবে মা ।

নীলাশ্বর । তোমার মেয়েকে তুমিই অনুপমের হাতে তুলে দাও ।

কল্যাণী । কন্ডা সম্প্রদানের কাজ আমার নয় তোমার ; পালনের কাজ তোমার নয় আমার । আমি পালন করিনি, তাই সম্প্রদানও করবনা ।

শ্যামার হাত ধরিয়া ।

তোমার শ্যামাকে আমি কেড়ে নিতে আসিনি । এলে ওই অনুপমই তাকে এখানে না এনে আমার ওখানে নিয়ে যেত । তোমার মেয়েকে তোমারই হাতে দিয়ে গেলুম, শুধু অনুরোধ রইল অনুপমের সঙ্গে ওর বিয়ে দিয়ে ।

নীলাশ্বর । অনুপম !

অনুপম । বলুন ।

নীলাশ্বর । তোমার প্রতিশ্রুতি ?

অনুপম । শ্যামার স্বীকৃতির ওপরই তা নির্ভর করে ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্যামা । নাঃ বাবা ! আর আমি অস্বীকার করবনা । শেষটায় পাঞ্জাবে চালান দেবে । বায়োস্কোপের হিরোরা বড় অবিশ্বাসী—বিশেষ করে ক্রীইম ড্রামার হিরোরা ।

কল্যাণী । অনুপম !

অনুপম । মা !

কল্যাণী । আমার বাড়ী রেখে এস বাবা ।

সুপ্রিয়া । সে কি দিদি ! বোনের এই কুকীর্তির জন্তে তাকে ঘৃণা করে চলে যাচ্ছ !

কল্যাণী । না বোন ।

সুপ্রিয়া । নিজগুণে তুমি আমাকে ক্ষমা করেচ, কিন্তু কিছুদিন যদি অভাগী এই বোনের কাছে থেকে তাকে স্নেহ না কর, তাহলে সে যে নিজেকে ক্ষমা করতে পারবেনা ।

নীলাশ্বর । সুপ্রিয়া ! Out of evil cometh good. তোমার এই কাণ্ড উপলক্ষ করে আজ বহু বছরের একটি প্রশ্নের মীমাংসা হয়ে গেল ।

কল্যাণী । সত্যি বোন, স্বামীর সংশয় দূর করবার সুযোগ পেয়ে আমি ধন্য হলাম ।

শ্যামা । তুমি কেন আমার ছেড়ে গেলে মা, আর কেনই বা আবার ফেলে চলে যাচ্ছ ?

কল্যাণী । তোমার বাবা জানেন ।

শ্যামা । কেন বাবা ?

কল্যাণী । তোমার মেয়ের মুখের দিকে চেয়ে তার প্রশ্নের জবাব দিতে পার ?

সুপ্রিয়ার কীৰ্ত্তি !

নীলাশ্বর । আমার শ্রামার মুখের দিকে চেয়ে, শ্রামার মাথায় হাত রেখে, আত্মীয়দের সাম্নে দাঁড়িয়ে সতেরো বছর আগেকার সামান্য সেই অপরাধ আমাকে আজ স্বীকার করতেই হবে ?

কল্যাণী । নইলে আমার শ্রামা যে আমাকে মার্জনা করতে পারবে না !

নীলাশ্বর । তোমার শ্রামা ! আমার কেউ নয় ! তাই এমন কিছু তাকে শোনাতে হবে যাতে আমার সতেরো বছরের স্নেহকে সে ঘৃণা ঢেলে তলিয়ে দিতে পারে !

সুপ্রিয়া । তাহলে আপনার সম্বন্ধে যা শুনেছিলুম তা মিথ্যে নয় ? সত্যিই স্বামী হয়ে আপনি স্ত্রীর অতবড় অসম্মান করেছিলেন ?

কল্যাণী । নইলে বোন মা হয়ে মেয়েকে, গৃহিণী হয়ে গৃহকে, স্ত্রী হয়ে স্বামীকে, আমার সাধের সাজানো সংসারকে, আমি কি ছেড়ে চলে যেতে পারতুম ?

শ্রামা । আমার মাকে তুমিই তাড়িয়ে দিয়েছিলে বাবা ?

কল্যাণী । বল, ওকে বল, ওর মা কেন ঘরে থাকতে পারল না !

নীলাশ্বর । দয়ালদা বলত তোমার অনেক দয়া, অনুপমও তাই বলত, আমিও মেনে নিতুম তোমার অনেক দয়া ! তোমার দয়ার সব চেয়ে বড় প্রমাণ মেয়ের প্রশ্নের জবাব দিতে আমাকে বাধ্য করা ।

শ্বেতাশ্বর । সব যখন চুকে-বুকে গেছে তখন আগেকার কথায় আর কাজ কি মেজদা ।

নীলাশ্বর । নইলে, উনি বলচেন, শ্রামা তার মাকে মার্জনা করতে পারবেনা । মায়ের মার্জনা চাই । আর বাপ ? মার্জনায় অযোগ্য

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

হয়েই সে বেঁচে থাক ! সুপ্রিয়া, তুমি ভাগ্যবতী, না চাইতেই তুমি মার্জনা পেলে, আর আমি.....

সুপ্রিয়া । আমি আমার অপরাধ স্বীকার করিচি ।

নীলাশ্বর । কিন্তু তোমার যদি সন্তান থাকত, যদি এমন কোন অপরাধ তুমি করতে যাতে তোমার মাতৃহ ধূলোর লুটোয়, তা হলে সে অপরাধ তুমি কি সন্তানের সাথে দাঁড়িয়ে স্বীকার করতে পারতে ?

কল্যাণী । আমার মাতৃহকে কলঙ্কের বোঝা চাপিয়ে হীন করে রাখতে তুমি ত কখনো কুণ্ঠিত হওনি ।

নীলাশ্বর । তাই দয়াময়ী, তাই তুমি আমার পিতৃহকেও আমার সন্তানের কাছে উপহাসের বিষয় করে তুলতে চাও ?

কল্যাণী । আমি চাই কলঙ্কমোচন ।

খেতাস্বর । আমরা বিশ্বাস করি কোন কলঙ্ক কখনো আপনাকে স্পর্শ করেনি বৌদি ।

কল্যাণী । কিন্তু শ্রামা ? পরিণত বয়েসে শ্রামার মনে যখন সন্দেহ জাগবে ?

নীলাশ্বর । সন্তানের চোখে ছোট হয়ে বেঁচে থাকা বিড়ম্বনা । আমার শ্রামার কাছে আমি ছোট হয়ে থাকতে পারবোনা ।

সুপ্রিয়া । শ্রামার মাসি, বিমলা দেবী, তার আর আপনার সহক্কে নিজের মুখে আমার কাছে যা বলেছিল...

নীলাশ্বর । একটু সময় দাও সুপ্রিয়া, একটুখানি সময় ! সকলের সব প্রশ্নের উত্তর আমি দোব ।

সুপ্রিয়া । দিদি কোন অপরাধ করেননি, অপরাধ করেচেন আপনি

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

অথচ আপনি সকলকে বুঝতে দিয়েছেন নিরপরাধ আপনাকে কলঙ্কে ডুবিয়ে দিয়ে দিদিই সংসার ছেড়ে চলে গেছেন ।

কল্যাণী । মানুষ সহসা যা বিশ্বাস করে নেয়, তারই সুযোগ উনি নিয়েছেন । মুখ ফুটে আমরা সব কথা বলতে পারি না বলেইত সব অবিচার মুখ বুজে আমাদের সহিতে হয় ।

সুপ্রিয়া । আর কলঙ্কিনী হয়ে থাকতে হয় আমাদের গুঁদেরই অপরাধ গোপন রেখে ।

শ্বেতাশ্বর । তুমি চলে এস মেজদা, এদের প্রশ্নের কোনই অর্থ নেই ।

নীলাশ্বর । এদের কাউকে আমি গ্রাহ্যই করি না শ্বেতাশ্বর । কিন্তু শ্রামা ? শ্রামাকে যে অগ্রাহ্য করতে পারি না ! তার মনে যে প্রশ্ন জেগেছে ! সে যে জাস্তে চেয়েছে, আমার কাছে জাস্তে চেয়েছে, তার মা কেন ঘর ছেড়ে চলে গিয়েছিল । জবাব ত দিতেই হবে ।

কল্যাণী । দাও জবাব !

নীলাশ্বর । জবাব আমার আছে দয়াময়ী ! শুনে তোমরা চমকে উঠবে, তারপর শুরু হয়ে থাকবে । জবাব আমি দোব, সবার সাম্নেই দোব... শুধু সেই জবাব দেবার আগে তোমাদের সবাইকে একবার গোথ ভরে প্রাণ ভরে দেখে নোব । হ্যাঁ, বাপ তার মেয়ের এই প্রশ্নের একটি মাত্র জবাব দিতে পারে—জীবনের এপারে দাঁড়িয়ে সে জবাব দেওয়া যায় না, সে জবাব ফুটে ওঠে মৃতের মুখে, আর তা হচ্ছে—A dead man tells no tale.

পিস্তল বাহির করিল ।

সুপ্রিয়ার কীর্তি !

শ্যামা । বাবা !

হাতের পিস্তল কাঁপিতে লাগিল ।

নীলাশ্বর । বাবা ! আবার বল শ্যামা, বাবা !

শ্যামা । আমি কিছু জান্তে চাই না, বাবা । তুমি শুধু আমায় বাড়ী
নিষে চল ।

কল্যাণী । আমার দস্ত তুমি ক্ষমা কব স্বামী ।

শ্বেতাশ্বর । মেজদা !

সুপ্রিয়া । মানুষেব চেয়ে মহৎ আপনি, সকলের শ্রদ্ধার পাত্র ।

নীলাশ্বর । (সকলের দিকে চাহিতে চাহিতে) কন্যা, স্ত্রী, ভাই,
ভ্রাতৃবধু · মৃত্যুকে সান্নে দেখে বিচারের দণ্ড হাত থেকে ফেলে দিল ·· ভয়ে
নয়, অনুকম্পায় নয়, মায়ায় · মায়ায় · এই মায়াই মর্তের মানুষের
একমাত্র সম্পদ । তাই আয় মা, বুকে আয় · দর্প, দস্ত, সব চূর্ণ হয়ে যাক,
সত্য হয়ে থাক শুধু মানুষের মায়া !

শ্যামাকে বুকে জড়াইয়া ধরিল

যবনিকা পড়িল

মুদ্রাকর ও প্রকাশক :—শ্রীগোবিন্দপদ ভট্টাচার্য—ভারতবর্ষ প্রিন্টিং ওয়ার্কস্

২০৩১১, কর্ণওয়ালিস্ ষ্ট্রট, কলিকাতা

অভিনেতৃগণ

সুপ্রিয়া	...	...	শ্রীমতী শান্তি গুপ্তা
কল্যাণী	...	..	শ্রীমতী রাজলক্ষ্মী (বড়)
শ্যামা	...	..	শ্রীমতী উমা মুখার্জি
ভবানী ও যাদুমণি	}	শ্রীমতী নীরদাসুন্দরী
ইভা		শ্রীমতী রেণুকা
আইতি	...	..	শ্রীমতী দুর্গা
সঞ্জিনী	...	...	শ্রীমতী বীণা
নীলাশ্বর	...	..	শ্রীহর্গাদাস বন্দ্যোপাধ্যায়
খেতাস্বর	...	..	শ্রীঅমল বন্দ্যোপাধ্যায়
দয়াল	...	...	শ্রীশিবকালী চট্টোপাধ্যায়
অনুপম	...	...	শ্রীভাসু চট্টোপাধ্যায়
অদ্বৈত	...	...	শ্রীরঞ্জিৎ রায় (পরে) শ্রীশান্তি ভট্টাঃ
মনোহর	...	...	শ্রীমিহির মুখোপাধ্যায়
শ্রেমেন	...	...	শ্রীসুশীল রায়
রমেন	...	...	শ্রীবিজয়নারায়ণ মুখোপাধ্যায়

ଡିରେକ୍ଟର	...	...	ଶ୍ରୀଅରୁଣ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ
ଡିଟେକ୍ଟିଭ୍	...	...	ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଦାସ
ବାଢ଼ୀଓୟାଳା	...	...	ଶ୍ରୀସନ୍ତୋଷ ଶିଳ
ଭୂତ୍ୟ	...	...	ଶ୍ରୀଅମୃତ ରାୟ
ପିୟନ	...	...	ଶ୍ରୀଅମୂଲ୍ୟ ମିତ୍ର
ବୟ	...	...	ଶ୍ରୀସୁବୋଧ ଚୌଧୁରୀ

মিনার্ভা থিয়েটার

দুপ্রিয়ার কীর্তি !

প্রথম অভিনয়, বৃহস্পতিবার, ২৬শে ফেব্রুয়ারী ৪২

পরিচালক	...	শ্রীদুর্গাদাস বন্দ্যোপাধ্যায়
সঙ্গীত রচনা	...	{ শ্রীপ্রণব রায় শ্রীনিত্যানন্দ দাস
নৃত্য পরিকল্পনা	...	শ্রীরতন সেনগুপ্ত
সুর সংযোজনা	...	শ্রীরঞ্জিৎ রায়
দৃশ্যপট	...	মিঃ মহম্মদ জান
হারমোনিয়াম	...	মাষ্টার রতন দাস
পিয়ানো	...	শ্রীকুমুদ ভট্টাচার্য্য
চেলো	...	শ্রীবসন্ত গুপ্ত
বেহালা	...	শ্রীসুশীল মুখোপাধ্যায়
বাঁশী	...	শ্রীতিনকড়ি দাস
আড়বাঁশী ও টামপেট	} ...	শ্রীনিত্যানন্দ ঘোষ
তবলা	...	শ্রীহরিগদ দাস

স্মারক	...	{	শ্রীঅশ্বতোষ ভট্টাচার্য
			শ্রীশশিভূষণ মুখোপাধ্যায়
আলোক শিল্পী	...		মিঃ ওহিয়ার রহমান (কল্প)
			শ্রীপঞ্চানন চট্টোপাধ্যায়
			শ্রীচণ্ডীচরণ দাস
			শ্রীতারকনাথ দাঁ
			শ্রীরাধানাথ বসাক
সজ্জাকর	...		শ্রীমণি মিত্র
			শ্রীকালীপদ দাস
			শ্রীসুবোধ মুখোপাধ্যায়
			শ্রীঅবনীকান্ত দে
			শ্রীতুলসীদাস
			শ্রীপঞ্চানন মল্লিক
মঞ্চকর	...		বটকৃষ্ণ, বৈষ্ণনাথ, পঞ্চানন, যুগল
			গোপাল (বোঁচা), নারায়ণ, বল্লভ,
			সুরেন, নিরঞ্জন, লাক্ষ্মিতিয়া
আবশ্যকীয় দ্রব্যাদি সংগ্রাহক			শ্রীগোবিন্দ দাস
অ্যাম্প্লিফায়ার	..		শ্রীসত্যচরণ পাইন

